

Collectie Fokkema



Universiteit Utrecht

Universiteitsbibliotheek

Onderdeel van: Collectie Oosterse talen en culturen

Lemma Digitaal Repertorium: <https://repertorium.library.uu.nl/node/2811>

Samengesteld door: Grace Swart, laatste versie 2013

Eindredactie: Bart Jaski

Versie: 8-4-2020

VOORLOPIGE INVENTARIS

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

Douwe Wessel Fokkema werd in 1931 te Utrecht geboren. Hij studeerde Nederlandse taal- en letterkunde aan de Universiteit van Amsterdam en Modern Chinees aan de Universiteit van Leiden. Vanaf 1959 tot 1968 was hij werkzaam bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken, aanvankelijk als refendaris. Van 1963-1964 verbleef hij ter voorbereiding van zijn dissertatie met studieverlof in de Verenigde Staten, waar hij studeerde aan de Universiteit van Californië, Berkeley CA en de Columbia Universiteit te New York. In 1965 promoveerde hij in Leiden op het proefschrift *Literary doctrine in China and Soviet influence 1956-1960*.

Na zijn promotie was hij hoofd van het bureau Oost-Azië en Pacific van het Ministerie van Buitenlandse Zaken tot hij in 1966 werd benoemd tot ambassadesecretaris in Peking. Door het conflict in juli 1966 tussen Nederland en de Chinese Volksrepubliek werd hij onverwacht benoemd tot tijdelijk zaakgelastigde van Nederland in Peking, welke functie hij tot juni 1968 heeft uitgeoefend.

Vanaf 1968 tot zijn pensionering in 1996 was hij in dienst van de Universiteit Utrecht, eerst als wetenschappelijk hoofdmedewerker, in 1971 als lector en vanaf 1981 als gewoon hoogleraar in de Vergelijkende Literatuurwetenschap. Fokkema was een internationaal georiënteerde en invloedrijke wetenschapper met een breed onderzoeksterrein, zoals blijkt uit zijn lijst van publicaties. Naast zijn wetenschappelijke publicaties was hij ook auteur van gedichten en romans.

Fokkema was een inspirerend docent: hij gaf gastcolleges aan o.m. Harvard University (1983), aan de universiteiten van Göttingen (1987), Princeton (1988), Peking (1993), Edmonton (1995), Hong Kong (1998), Wroclaw (1998) en Chengdu (2007). Zijn bestuurlijke en organisatorische kwaliteiten blijken o.m. uit zijn functie als voorzitter van de Nederlandse Vereniging voor Algemene Literatuurwetenschap (1975-1981) en van de ICLA, de International Comparative Literature Association (1985-1988).

Fokkema was oprichter en directeur (1987-1994) van het Onderzoeksinstituut voor Geschiedenis en Cultuur (OGC). Ook was hij initiatiefnemer en voorzitter van het onderzoeksprogramma 'Nederlandse cultuur in Europese context' van de NWO.

Diverse onderscheidingen zijn hem verleend:

Een eredoctoraat van de Universiteit van Silezië, Katowice (1995), honorair hoogleraar aan de Universiteit van Sichuan, Chengdu (1996), aan de Universiteit van Yunnan, Kunming (2003) en aan de Universiteit van Shenzhen (2005). In 2001 werd hem door de Universiteit van Gent de Sartonmedaille toegekend. In 1968 werd hij benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje-Nassau. In 2006 werd hij bevorderd tot Officier in de Orde van Oranje-Nassau.

Het grootste deel van zijn collectie is door Douwe Fokkema zelf in juni 2010 aan de Universiteitsbibliotheek geschonken. Na zijn dood op 23 augustus 2011 is door de erven het overige materiaal eraan toegevoegd

Bronnen:

Frans Ruiters, Balanceren tussen wetenschap en engagement. In memoriam Douwe Fokkema (1931-2011). Neder-L woensdag 19 oktober 2011:

<http://nederl.blogspot.nl/2011/10/ove-douwe-fokkema-1931-2011.html>

Academia Europaea: https://www.ae-info.org/ae/Member/Fokkema_Douwe

Wikipedia: http://nl.wikipedia.org/wiki/Douwe_Fokkema

Inhoudsopgave

Inleiding	1-2
I. Correspondentie	4-69
Brieven van anderen aan derden	69-72
II. Publicaties van D.W. Fokkema	73-94
Artikelen in Nederlandse kranten	95-105
III. Publicaties over D.W. Fokkema	106-124
IV. Publicaties van anderen	125-126
Foto's	127-128
Supplement: Uitgeverijen en redacteurs	
Correspondentie	129-137
Brieven aan anderen of van anderen aan derden	137-142
Chinese diploma's	143
Geschonken boeken (64 titels)	144-152
Aanvullingen op de bibliografie in <i>D[<i>o</i>]uwe W. Fokkema:</i> <i>Doctor honoris causa Universitatis Siliensis</i> . Katowice 1995	153-161
Register	162-175

ARCHIEF DOUWE W. FOKKEMA
Universiteitsbibliotheek Utrecht

I. Correspondentie (zie ook WorldCat ([link](#)))

Brieven van en/of aan D.W. Fokkema.

Mona ABOUSENNA geb. 1945) - Cairo
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1989)
(6 (1983-1990), map 1)

William Andrew Charles ADIE - Pearce A.C.T., Australië
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1975) in doorslag
Brief geadresseerd aan Mr. and Mrs. W.A.C. Adie, aanhef brief echter: 'Dear Ian and Françoise'
(3 (1973-1983), map 2)

Hussam AL-KHATEEB - Damascus
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1989)
Hierbij "1st Circular. The IIIrd Conference of the Arab Association of Comparative Literature".
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1989) fotokopie
Hierbij een kopie van de aanbevelingsbrief die D.W. Fokkema voor H. Al-Khateeb stuurde aan de DEAN of the Faculty of Letters, Kuwait University , d.d. 30-10-1989.
(6 (1983-1990), map 1)

ALGEMEEN Handelsblad (w.g. Anton Levinus CONSTANDSE (1899-1985) - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1960)
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Voorburg
aan ---
1 (1960) in doorslag
geadresseerd aan Max Leonard SNIJDERS (1929-1997) (red. Buitenland)
(1 (1957-1973), map 1)

AMBO bv (w.g. H. Pijfers) - Baarn
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1981)
Honorariumoverzicht over 1980.
(3 (1973-1983), map 2)

AMNESTY International (w.g. Lo CASTELEIJN) - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1972)
(1 (1957-1973), map 1)

AMNESTY International (w.g. Charlotte van RAPPARD) - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1981)
(3 (1973-1983), map 2)

Anthonie Gerrit Hendrik ANBEEK van der Meijden (geb. 1944) - Leiden
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
2 (1985)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
 aan ---
 1 (1985) fotokopie
(6 (1983-1990), map 1)

Uitgeverij De ARBEIDERSPERS - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Amsterdam, Bilthoven
7 (1959-1973)
Met als bijl.: kopieën van contracten, honorariumafrekening 1972, verkoopoverzichten
1972-1973.
Brieven w.g.: Reinold KUIPERS (1914-2005), D.H. LANDWEHR, H.H. KOCH,
Theodorus Alexander Leonardus Maria ('Theo') SONTROP (geb. 1931)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Amsterdam, Utrecht, Bilthoven
 aan ---
 3 (1958-1971) in doorslag
Hierbij bovendien twee brieven van Martinus Henricus Maria ('Martin') ROS (geb. 1937)
in zijn hoedanigheid als redacteur van Maatstaf, resp. s.d. en 02-11-1971.
(1 (1957-1973), map 1)

Uitgeverij De ARBEIDERSPERS - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1974)
Honorariumafrekening over 1973
(3 (1973-1983), map 2)

AUSTRALIË. Premier and ministers of State of New South Wales - Sydney

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1975)

Uitnodiging voor een receptie t.g.v. het 13e Internationale congres van de Federation of modern languages and literatures.

(3 (1973-1983), map 2)

Jan van BAAL (1909-1992) - Doorn

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1973)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Bilthoven

aan ---

1 (1973) doorslag

(1 (1957-1973), map 1)

Jan van BAAL (1909-1992) - Doorn

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1975) in doorslag

(3 (1973-1983), map 2)

G.A.C.H.M. van BAAR (Notaris) - Amsterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Duivendrecht

1 (1979)

Kopie van koopakte van het woonhuis Breitnerlaan 18, Muiderberg.

De begeleidende brief ontbreekt.

(3 (1973-1983), map 2)

Paul BADY - Parijs

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1972)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1972) doorslag

(1 (1957-1973), map 1)

Paul BADY - Parijs

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1975)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

2 (1974) in doorslag

(3 (1973-1983), map 2)

Maria Gertrudis BAL (geb. 1946) - S.I.

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1978)

Hierbij is de tekst gevoegd van de oppositie van D.W. Fokkema bij de promotie van M.G. Bal d.d. 03-11-1977. (in doorslag)

(3 (1973-1983), map 2)

Jeffrey BARNOUW (geb. 1940) - San Diego CA

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1978)

(3 (1973-1983), map 2)

Madison Scott BEELER (1910-1989) - S.I.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1964) doorslag

(1 (1957-1973), map 1)

Jacqueline H el ene Christine BEL (geb. 1958) - Amsterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1994)

Met bijl.: 'De zekerheid van wetenschappelijke kennis is onvoldoende om een plezierig leven te leiden'.

(III.3(1987-1998) 4.8)

G.W. baron BENTINCK - Warschau

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1960) doorslag

(1 (1957-1973), map 2)

Cornelis Christiaan BERG (1900-1990) - Leiden

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1960) doorslag. Bijl. bij brief aan A.F.P. HULSEW E d.d. 14-10-1960

(2 (1957-1973), map 1)

Roland van den BERG - Peking

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1963)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1962) doorslag

(1 (1957-1973), map 2)

Willem van den BERG (geb. 1934) - Rhenen
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Cambridge MA
1 (1983)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Cambridge MA
 aan ---
 1 (1983)
(3 (1973-1983), map 2)

John BERNINGHAUSEN - Middlebury VT
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
2 (1981-1982)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---
 1 (1982) in doorslag
(3 (1973-1983), map 2)

Julia BIENTJES (1915-2009) - Haarlem
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1984)
(6 (1983-1990), map 1)

Jan BIEZEN (geb. 1942) (directeur Stichting DIMENSIE - Leiden
aan
"Mogelijke adoptanten van één of meer boeken uit het Dimensie-Fonds voor Instellingen
Nederlands waar ook ter wereld" i.c. Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1991)
Begeleidende brief bij Nieuwsbrief nummer 62 blad 3,
(III. 3 (1987-1998) 2.15)

Cyril BIRCH (geb. 1925) - Berkeley CA
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1965)
(1 (1957-1973), map 2)

BLOCK de Behar, L. (geb. 1937) - Montevideo
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
3 (1989-1990)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---
 1 (1990) fotokopie
(6 (1983-1990), map 1)

Carel Hendrik BLOTKAMP (geb. 1945) - S.l.

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1988)

(6 (1983-1990), map 1)

Frederik ('Frits') BOLKESTEIN (geb. 1933) - Parijs, 's-Gravenhage

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

3 (1975-1977)

(3 (1973-1983), map 2)

Frederik ('Frits') BOLKESTEIN (geb. 1933_ - 's-Gravenhage

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1983)

(6 (1983-1990), map 1)

Eliza BOTHA (1930-2007) - Pretoria

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1959)

(1 (1957-1973), map 2)

Enric BOU - Barcelona

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1990)

(6 (1983-1990), map 1)

Firma L.J.C. BOUCHER boekhandel & uitgeverij - 's-Gravenhage

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1956)

Met als bijl. kopie van een contract voor de uitgave van een bundel gedichten in de serie "Het Nieuwe Voorhout".

(1 (1957-1973), map 2)

Johannes Christiaan BRANDT Corstius (1908-1985) - Utrecht

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

6 (1965-1967)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - 's-Gravenhage

aan ---

2 (1965) in doorslag

(1 (1957-1973), map 2)

Johannes Christiaan BRANDT Corstius (1908-1985) - Odijk
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1978)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Duivendrecht
aan ---

1 (1978) in doorslag

Hierbij in doorslag de bijdrage van D.W. Fokkema en Elrud Ibsch t.g.v. het
vijftigjarig huwelijksfeest van Jan en Wil Brandt Corstius o.d.t. *Over de
relativiteit van de erkenning.*

(3 (1973-1983), map 2)

Johannes Christiaan ('Jan') BRANDT Corstius (1908-1985) - Odijk
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1984)

(6 (1983-1990), map 1)

Eckhard BREITINGER (geb. 1940) - Bayreuth
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg

1 (1983)

(3 (1973-1983), map 2)

Pia BRÎNZEU - Timisoara
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

2 (1990)

(6 (1983-1990), map 1)

Max Willem Jacob Marcelli BROEKMEIJER (geb. 1911) - Voorburg, Bangkok
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

3 (1966)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Peking
aan ---

1 (1966) doorslag

(1 (1957-1973), map 2)

Wilhelmus Jozef Maria BRONZWAER (1936-1999) - S.l.
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1980)

Gevoegd bij een brief van U. MUSARRA-Schrøder aan D.W. Fokkema d.d. 27-02-1981)

(4 (1973-1983), map 3)

Sascha BRU (geb. 1976) - Gent
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (2009)
(8, map 4)

Aad R. BURGER - Utrecht
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1988)
Begeleidend briefje bij Nieuw Wereld Nieuws, Jg. 21, nr. 11 (18-06-1988) dat A.R. Burger aan
D.W. Fokkema toezond b.g.v. de opening van het OGC.
(III.3(1987-1998) 1.7)

Mattei CALINESCU (geb. 1934) - Bloomington In
aanV
1 (1986)
(6 (1983-1990), map 2)

CAMBRIDGE University Press (w.g. Terence W. MOORE (1953-2004) - Cambridge
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
2 (1982)
Van de brief d.d. november 1982 is alleen de bijl. aanwezig.
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---
1 (1982) in doorslag
(3 (1973-1983), map 3)

Enzo CARAMASCHI (geb. 1927) - Florence
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1990)
(6 (1983-1990), map 2)

Corps Adspirant Reserve Officieren Koninklijke Luchtmacht (CAROL) - Breda
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1957) doorslag van het *Programma voor de periode februari-mei 1957*. (w.g. H.J.
WEZENAAR h.t. secretaris van CAROL)
(1 (1957-1973), map 2)

Tania Franco CARVALHAL (1943-2006) - Porto Alegre, Brazilië
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
4 (1989-1990)
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
(1989)

Hierbij is gevoegd fotokopieën van twee krantenartikelen over II 2o Seminario Latinoamericano de literatura comparada.
(6 (1983-1990), map 2)

Evgenij Petrovič ČELYŠEV (geb. 1921) - Moskou
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1989) telegram
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
 aan ---
 1 (1989)
(6 (1983-1990), map 2)

ČESKOSLOVENSKÁ Spoločnosť Orientalistická pri SAV - Bratislava
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1970)
Uitnodiging van de Slowaakse Academie van Wetenschappen. voor het houden van een lezing in oktober 1970. D.W. Fokkema heeft later bij deze uitnodiging zijn verslag van deze reis gevoegd.
(1 (1957-1973), map 2)

Han-liang CHANG - Taipei
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
(6 (1983-1990), map 2)

Flávio Loureiro CHAVES - Porto Alegre, Brazilië
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1988)
Bewijs van deelname aan het I Congresso da Associação Brasileira de literatura comparada (fotokopie)
(6 (1983-1990), map 2)

Y.P. CHELYSHEV zie: ČELYŠEV, E.P.

Grace CHEN (echtg. van Shih-Hsiang CHEN)
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1971) telegram
(1 (1957-1973), map 2)

Shih-Hsiang CHEN (1912-1971) - Berkeley CA

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

4 (1964-1969)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Voorburg

aan ---

1 (1964) doorslag

(1 (1957-1973), map 2)

Marc CHÉNETIER (geb. 1946) - Orléans

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1989) fotokopie

(6 (1983-1990), map 2)

Yves CHEVREL (geb. 1939) - Tours, Joinville

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

2 (1989)

De brief d.d. 17-07-1989 is medeondertekend door Muriel DÉTRIE

(6 (1983-1990), map 2)

Embassy / Ambassador of the People's Republic of CHINA - 's-Gravenhage

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

3 (1972-1973)

De invitatie voor 26-02-1973 met bijl.

(1 (1957-1973), map 3)

CHINAREIS1979, 1980:

Jan KNEPPELHOUT (1917-1985) (Nederlands ambassadeur in Peking) - Peking

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Guangzhou

1 (1980) telexbericht.

Hierbij zijn door D.W. Fokkema gevoegd: *Verslag reis naar Hong Kong en China* (1979)

en *Visit to the People's republic of China in June 1980*

(3 (1973-1983), map 3)

Ying-hsiung CHOU (geb. 1939) - Hongkong

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

2 (1989)

De brief d.d. 29-10-1989 heeft als bijl. de CV van Ying-hsiung Chou.

De brief d.d. 02-11-1989 is een fax

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1989)

Hierbij de aanbevelingsbrief die D.W. Fokkema op verzoek van Ying-hsiung Chou aan Rodney TAYLOR heeft geschreven d.d. 01-11-1989.

(6 (1983-1990), map 2)

CHUNG Chong-Wha zie KOREA University: I.4.2

CHUNG Ling (Hu) (geb. 1945) - Hong Kong

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1983)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1983) in doorslag

(3 (1973-1983), map 3)

Hendrik Petrus van COLLER (geb. 1949) - Bloemfontein

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg

1 (1987)

(6 (1983-1990), map 2)

COLUMBIA University (N.Y.), Office of the Dean (w.g. Rose London)- New York

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1964)

(1 (1957-1973), map 3)

CONFERENCE Board of Associated Research Councils - Washington DC

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1973) doorslag (2 ex.) met bijl.

Zie: NETHERLANDS America Commission for Educational Exchange

(2 (1957-1973), map 4)

Servatius Wilhelmus Casper Ignatius Maria COUWENBERG (geb. 1926) (OOST-WEST. Tijdschrift ter Voorlichting over de Oost-West verhouding) - 's-Gravenhage

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Oakland (CA)

1 (1963)

(1 (1957-1973), map 3)

Arthur Coleman DANTO (geb. 1924) - New York NY

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

2 (1989)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1989)

Bij deze correspondentie zijn gevoegd: de CV van A.C. Danto, de aankondiging van de lezing die deze op 9 november 1989 in Utrecht zou houden én krantenknipsels over A.C. Danto uit NRC Handelsblad n.a.v. het congres "Knowledge and language" in 1989 in Groningen.

(6 (1983-1990), map 3)

John J. DEENEY (geb. 1931) - Hongkong
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1990)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---
 1 (1990)
(6 (1983-1990), map 3)

Maarten van DELDEN (geb. 1958) - New York
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
2 (1983)
(3 (1973-1983), map 3)

Maarten van DELDEN (geb. 1958) - New York
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1989)
(6 (1983-1990), map 3)

DELFTSCH Studentencorps (w.g. D.P.W. FOKKEMA) - Delft
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)- Muiderberg
1 (1984)
(6 (1983-1990), map 3)

Peter DEMETZ (geb. 1922) - New Haven CT
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1975)
(3 (1973-1983), map 3)

Jean DERAPS - Montreal QC
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1990)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---
 1 (1990)
(6 (1983-1990), map 3)

Catharina Irma DESSAUR (1931-2002) - Nijmegen
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
 aan ---
 1 (1973) in doorslag
(1 (1957-1973), map 3)

Cornelis de DEUGD (1924-2010) - Utrecht

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1983)

(3 (1973-1983), map 3)

DEUTSCHE Botschaft. Abt. Auskunft - 's-Gravenhage

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Wassenaar

aan ---

1 (1977) doorslag

Brief gevoegd bij een fotokopie van een ingezonden brief van D.W. Fokkema in Folia Civitatis d.d. 29-10-1977.

(II 7 (1958-1979) 5.13)

Amiya DEV - Calcutta

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

2 (1990)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1990)

(6 (1983-1990), map 3)

Milan Velimir DIMIĆ (1933-2007) - Edmonton AB

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1990)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1990)

Bij deze correspondentie is de CV van M.V. Dimić

(6 (1983-1990), map 3)

Lubomir DOLEŽEL (geb. 1922) - Toronto

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

3 (1978-1983)

(3 (1973-1983), map 3)

Lubomir DOLEŽEL (geb. 1922) - Toronto

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

2 (1985-1989)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1989)

(6 (1983-1990), map 3)

Milena DOLEŽELOVÁ-Velingerová (geb. 1932) - Toronto

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1972)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1972) in doorslag

(1 (1957-1973), map 3)

Milena DOLEŽELOVÁ-Velingerová (geb. 1932) - Toronto

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

3 (1975-1983)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1975) in doorslag

(3 (1973-1983), map 3)

Milena DOLEŽELOVÁ-Velingerová (geb. 1932) - Cambridge MA

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1990)

(6 (1983-1990), map 3)

Jürgen DOMES (1932-2001) - Berlijn

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1970)

(1 (1957-1973), map 3)

Jürgen DOMES (1932-2001) - Berlijn, Saarbrücken

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

2 (1975-1978)

(3 (1973-1983), map 3)

Nicolaas Anthony DONKERSLOOT (1902-1965) - Amsterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

2 (1956)

(1 (1957-1973), map 3)

Simon Joseph DOORMAN (1928-2009) - Rhenen, Nice

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Amsterdam

3 (1956) Hierbij de aankondiging van het huwelijk van S.J. Doorman d.d. 11 juli 1957 en een uitnodiging voor zijn inaug. rede Technische Hogeschool Delft d.d. 11 oktober 1972.

(1 (1957-1973), map 3)

Samuel DRESDEN (1914-2002) - Leiden

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1980)
(3 (1973-1983), map 3)

Samuel DRESDEN (1914-2002) - Leiden

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1988)
(6 (1983-1990), map 3)

José van DIJCK - Utrecht

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1987)
(6 (1983-1990), map 3)

Umberto ECO (geb. 1932) - Milaan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1984) in doorslag

(3 (1973-1983), map 3)

Karl EIMERMACHER (geb. 1938) - Konstanz

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
2 (1976)
(3 (1973-1983), map 3)

Maarten ELZINGA (geb. 1957) - Princeton NY

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1989)
(6 (1983-1990), map 4)

Johannes van der ENG (1925-2001) - Amsterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1990)
(6 (1983-1990), map 4)

Joseph ENGELS (1909-1975) - Utrecht

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Bilthoven
1 (1971)
(1 (1957-1973), map 3)

Mollay ERZSÉBET zie: Erzsébet MOLLAY

René Ernest Joseph Eugène ETIEMBLE (1909-2002) - Vernouillet

aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1985)
(6 (1983-1990), map 4)

Itamar EVEN-Zohar (geb. 1939) - Tel-Aviv
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1973) doorslag
(1 (1957-1973), map 3)

Itamar EVEN-Zohar (geb. 1939) - Tel-Aviv
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1978)
(3 (1973-1983), map 3)

Itamar EVEN-Zohar (geb. 1939) - Tel-Aviv
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1989) met bijl. 'Future special issues of Poetics today'
(6 (1983-1990), map 4)

Els EWEG - Groningen
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1990)
(6 (1983-1990), map 4)

Sjoerd Andries Jozef van FAASSEN (geb. 1949) (Nederlands Letterkundig Museum en Documentatiecentrum)- 's-Gravenhage
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1982)
(3 (1973-1983), map 4)

Rijksuniversiteit Leiden. FACULTEIT der Letteren en Wijsbegeerte - Leiden, Haarlem
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Amsterdam
1 (1958) brief ondertekend door Adolf Jan Cord RÜTER (secretaris der Rekenkamer)
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Amsterdam
1 (1958) doorslag.
Brief gericht tot T. JANSMA, secretaris van de Faculteit.
(1 (1957-1973), map 4)

Rijksuniversiteit Utrecht. FACULTEIT der Letteren - Utrecht
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1981)

Hierbij zijn gevoegd: advertentie van de vacatures van hoogleraar Vergelijkende taalwetenschap (TLS juni 1977 en NRC aug. 1976); verslag van het 14e congres van de Fédération Internationale des Langues et Littératures Modernes (1978) in doorslag; Voorstel tot herprogrammering van de studierichting Algemene Literatuurwetenschap (1976)

(3 (1973-1983), map 4)

Rijksuniversiteit Utrecht. FACULTEIT der Letteren . Bureau - Utrecht
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1990)

W.g. Cornelis Boudewijn WELS (1932-2003), met als bijl. kopie van de brief van Otto Jan de JONG aan Peter M. Ph. KÜPPER d.d 19-03-1990

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1990)

Correspondentie m.b.t. de promotie van drs. H.N. van DUUREN tussen Cornelis Boudewijn WELS, decaan van de Faculteit der Letteren en D.W. FOKKEMA.

Hierbij is ook de brief van Maarten B. van BUUREN aan Cornelis Boudewijn WELS d.d. 29-08-1990.

(6 (1983-1990), map 4)

Rijksuniversiteit Utrecht. FACULTEIT der Letteren . Bureau (w.g. A.J. van der Nat) - Utrecht

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
3 (1987-1988)

Betreft toekenning 'buitengewoon verlof'

(6 (1983-1990), map 4)

John King FAIRBANK (1907-1991) - Cambridge MA

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Amsterdam
1 (1959)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Amsterdam

aan --

2 (1959) doorslag

(1 (1957-1973), map 4)

Madeleine Charles deGogorza FLETCHER (geb. 1938) Cambridge MA

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (ca. 1981)

CV van Madeleine deGogorza Fletcher. De begeleidende brief ontbreekt.

(3 (1973-1983), map 4)

FOKKEMA (fam)

Brieven van en/of aan leden van de naaste familie van Douwe Wessel Fokkema (1931-2011). Hieraan zijn toegevoegd rouw- en trouwberichten, het menu van het promotiediner van D.W. Fokkema (2 juni 1965), uitnodiging voor zijn lectorale rede (11 mei 1971) en zijn bio-bibliografie (2 febr. 1971)

(9 (familie Fokkema), map 1-2)

Aleid Giberthe FOKKEMA (geb. 1959) - S.l., Bethesda
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - New York, Parijs, Zermatt
16 (1964-1985) briefkaart d.d. 23-10-1964 en brief d.d. 20-09-1971 samen met Diederik Fokkema

(9 (familie Fokkema), map 1)

Diederik Pieter Wessel FOKKEMA (geb. 1962) - S.l.
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - New York, Parijs, S.l.
6 (1964-1985) briefkaart d.d. 23-10-1964 en brief d.d. 20-09-1971 samen met Aleid Fokkema

Los hierbij: Advies van de afd. Beroepskeuzevoorlichting van het GAB te Utrecht d.d. 03-01-1977

(9 (familie Fokkema), map 1)

Dirk FOKKEMA (1895-1961) - Overveen
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
3 (1957-1960)

(9 (familie Fokkema), map 1)

Douwe FOKKEMA (1891-1983) - Bergum
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1965) Mede namens Boukje Fokkema-Van der Werff

(9 (familie Fokkema), map 1)

Klaas FOKKEMA (1898-1967) - Amstelveen
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1965)

(9 (familie Fokkema), map 1)

Nyckle Jan FOKKEMA - S.l.
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (s.a.) (ca. 1960?)

(9 (familie Fokkema), map 1)

Redbad Ludger Klazes FOKKEMA (1938-2006) - Amstelveen, Amsterdam
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

3 (1958-1962)

(9 (familie Fokkema), map 1)

Sipke Dirk FOKKEMA (1925-2006) - Amstelveen
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

5 (1958-1978)

(9 (familie Fokkema), map 1)

Gijsbertha Catharina FOKKEMA-van der Meulen (1898-1984) - Overveen
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

3 (1956-1958)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Voorburg

aan ---

1 (1961) doorslag

(9 (familie Fokkema), map 1)

Stichting FONDS voor de letteren (w.g. Wil Lelieveld) - Amsterdam
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg

1 (1984)

(6 (1983-1990), map 4)

Jan FRANSSEN (geb. 1951) - 's-Gravenhage

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1986) fotokopie

(6 (1983-1990), map 4)

Horst FRENZ (1912-1990) - Bloomington IN
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1977)

(3 (1973-1983), map 4)

Walter FRIEDLANDER (1891-1984) - Minneapolis MN
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Oakland CA

1 (1964)

(1 (1957-1973), map 4)

Marián GÁLIK (geb. 1933) - München

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1970) onderaan de brief in het handschrift van D.W. Fokkema het concept van zijn retourbrief d.d. 20-08-1970

(1 (1957-1973), map 5)

Marián GÁLIK (geb. 1933) - Bratislava

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1981)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1981) in doorslag

Met als bijl. kopie van de recensie door D.W. Fokkema van Marián Gálík: The genesis of modern Chinese literary criticism (1917-1930). London etc. 1980.

(3 (1973-1983), map 4)

Miguel Angel GARRIDO Gallardo (geb. 1945) - Madrid

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1984) in doorslag

Hierbij een brief van M.A. GARRIDO Gallardo aan C. HURST & Company publ. d.d. 07-03-1984. Op deze brief een notitie van Christopher HURST d.d. 12-03-1983 (!) die deze brief ter beantwoording doorstuurde naar D.W. Fokkema

(6 (1983-1990), map 5)

N. van GELDER (secr. WIJSGERIG perspectief op maatschappij en wetenschap) - Soest
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

3 (1962)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1962) doorslag

(1 (1957-1973), map 5)

Robert Onslow van GENNEP (1937-1994) - Middelburg, 's-Gravenhage, Wassenaar, Amsterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Harderwijk, Amsterdam, Schiedam, Voorburg

16 (1957-1961) bijl.: fotokopie uit D.W. Fokkema. Rivieren. 's-Gravenhage 1957.

Brieven d.d. 06-04-1959 en 28-06-1961 met briefhoofd: CARTONS voor letterkunde.

(1 (1957-1973), map 5)

François GEOFFROY-Dechaume - Hong Kong

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1972)

(1 (1957-1973), map 5)

De GIDS - Oegstgeest

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

3 (1972) w.g. G. Van BENTHEM van den Bergh (red. secr.). Brief d.d. 31 mei 1972 w.g.

J. van GINNEKEN

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Bilthoven

aan ---

1 (1972) 2 ex. in kopie

(1 (1957-1973), map 5)

Gerald Ernst Paul GILLESPIE (geb. 1933) - Stanford CA, Palo Alto CA

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

3 (1989)

Met als bijl. CV en bibliografie van G.E.P. Gillespie.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1989) fotokopie

Hierbij is gevoegd de aankondiging van de lezing die G.E.P. Gillespie op 2-06-1989 in Utrecht zou houden.

(6 (1983-1990), map 5)

Gerald Ernst Paul GILLESPIE (geb. 1933) - Stanford CA

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1990)

(III.3(1987-1998) 2.9)

Joachim GLAUBITZ - München

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

2 (1969-1970)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1970) doorslag

(1 (1957-1973), map 5)

Merle GOLDMAN (geb. 1931) - Wellesley MA

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1964)

(1 (1957-1973), map 5)

Merle GOLDMAN (geb. 1931) - Cambridge MA

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1975)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

3 (1974-1975)

(3 (1973-1983), map 4)

Henri Albert GOMPERTS (1915-1998) - Leiden

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1975)

(3 (1973-1983), map 4)

Jan GORAK (geb. 1952) - Denver CO

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

2 (1990)

De brief d.d. 13-08-1990 met bijl. 'Vision, division, and revision: The Athlone Series on canons. Prospectus'.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1990)

(6 (1983-1990), map 5)

Natal'ja GORBANEVSKAJA (geb. 1936) - Parijs

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg

2 (1981)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg

aan ---

4 (1981) in doorslag.

De brief d.d. 09-06-1981 met bijl.

(3 (1973-1983), map 5)

Hendrik van GORP (geb. 1935) - Leuven

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

2 (1981)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1981) in doorslag

(3 (1973-1983), map 5)

Hendrik van GORP (geb. 1935) - Leuven

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1990)

(6 (1983-1990), map 5)

Ina GRÄBE - Tel Aviv

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

2 (1981)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1981) in doorslag

(3 (1973-1983), map 5)

Arthur C. GRAESSER - Memphis TN

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1990)

(6 (1983-1990), map 5)

Jean-Marie GRASSIN - Limoges

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1988) met bijl.

(7 (1983-1990), map 1)

Anthony GREY (geb. 1938) - St. Quen (Jersey)

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1970)

(1 (1957-1973), map 5)

Rainer Georg GRÜBEL (geb. 1942) - S.l.

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1982)

(3 (1973-1983), map 5)

Jan Pieter GUÉPIN (1926-2006) - Leiden

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

Convocatie lectorale rede RU te Leiden d.d. 15 febr. 1972

(1 (1957-1973), map 5)

Jan Pieter GUÉPIN (1926-2006) - Rognes, Dordrecht

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

2 (1979-1981)

(3 (1973-1983), map 5)

Jan Pieter GUÉPIN (1926-2006) - Amsterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1985)

(7 (1983-1990), map 1)

Claudio GUILLÉN (geb. 1924) - Peking

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1982)

(3 (1973-1983), map 5)

Claudio GUILLÉN (geb. 1924) - Cambridge MA

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

2 (1985-1987)

(7 (1983-1990), map 1)

Robert Hans van GULIK (1910-1967) - Tokio

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1965)

(1 (1957-1973), map 5)

Letitia GURAN - S.l.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (2001) print van e-mail. Bevat ook de Engelse tekst van het interview dat L.

Guran D.W. Fokkema afnam, in april 2001 in Athens, Georgia. Het interview zou later in het Roemeens verschijnen in România literară 34, no. 28 (18-24 iulie 2001)

(III.4(1999-2007) 1.5)

HAAGSE Post (w.g. Michel Korzec) - Amsterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1976)

(3 (1973-1983), map 5)

HAGA Tōru (geb. 1931) - Tokio

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

2 (1990)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1990)

(7 (1983-1990), map 1)

Vereniging "HANDELSONDERWIJS" - Amsterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1959) Bij deze brief: Akte van benoeming (met aanhangsel) tot leraar in tijdelijke dienst aan de avondscolen van de Vereniging d.d. 8 oktober 1958.
(2 (1957-1973), map 1)

The HARKNESS Fellowships of the Commonwealth Fund - Londen
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Voorburg

1 (1963) Hierbij brief van het NEDERLAND- Amerika Instituut d.d. 31 jan. 1963
(2 (1957-1973), map 1)

HARSHAV, Benjamin zie: HRUSHOVSKI, Benjamin

Jacob Teunis HARSKAMP (geb. 1946) - Londen
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (s.a., 1981?)

(3 (1973-1983), map 5)

HARVARD University:

Correspondentie m.b.t. het lectoraat van D.W. Fokkema aan Harvard University als Erasmus lecturer on the civilization of The Netherlands (febr.-mei 1983)

HARVARD University. Faculty of Arts and Sciences. Dean (w.g. Henry ROSOVSKY) - Cambridge MA

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1982)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1983) in doorslag

Hierbij het collegerooster voor Comparative literature van het cursusjaar 1982-1983

Bette Anne FARMER - Cambridge MA

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1985)

Claudio GUILLÉN (geb. 1924) - Cambridge MA

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1983) in doorslag

Walter Jacob KAISER (prom. 1963) - Cambridge MA

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1983) in doorslag

(7 (1983-1990), map 1)

Ihab Habib HASSAN (geb. 1925) - Milwaukee WI
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
2 (1984)

De brief d.d. 14-04-1984 met bijl. 'The Würzburg Symposium "Making sense" ... 9-12
Januray 1985'.

Bij deze correspondentie zijn door D.W. Fokkema ook de volgende brieven gevoegd:

Anne GURVIN (cultural attaché US Embassy) - 's-Gravenhage

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1984) in doorslag

Johanna WARNERS-van Veen (Culture affairs specialist, US Information Service) - 's-
Gravenhage

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1985) met bijl. Vita van Ihab Hassan

Ihab Habib HASSAN (geb. 1925) - Hong Kong

aan

Willem Lodewijk van REIJEN (geb. 1938) - S.l.

1 (1985)

(7 (1983-1990), map 1)

Jérôme Louis HELDRING (geb. 1917) (NRC) - Rotterdam

aan

D. WESSELIUS (=Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Voorburg

1 (1961)

(2 (1957-1973), map 1)

Dina HELLEMANS (1944-1994) - Grimbergen

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1989)

Hierbij is gevoegd de tekst van de toespraak die D.W. Fokkema hield t.g.v. de presentatie
van het boek van Jean WEISGERBER: Avant garde / Modernisme

(7 (1983-1990), map 1)

Wytze Gerbens HELLINGA (1908-1985)

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

5 (1954-1958)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Amsterdam, Harderwijk

aan ---

4 (1954-1958) in doorslag; brief d.d. 14-03-1954 met bijl.; brieven d.d. 13-12-
1957 en 13-01-1958 met correcties en/of aant. in handschrift.

(2 (1957-1973), map 1)

Harald Arno HENDRIX (geb. 1958) - Utrecht
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1982)
(7 (1983-1990), map 1)

Uitnodiging afscheidsreceptie P. HERFST (rector Stedelijk Gymnasium Schiedam) -
Schiedam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1959)
Pieter Herfst was de schoonvader van D.W. Fokkema.
(9 (familie Fokkema), map 2)

Sukehiro HIRAKAWA (geb. 1931) - Tokio
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
2 (1988-1989)
(7 (1983-1990), map 2)

Donald HIRSCH - Evanston IL
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1981)
(3 (1973-1983), map 5)

Michael Leonard Laurens Gerard HOCKX (geb. 1964) - Utrecht/Leiden
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1989)
Circulaire verstuurd en ondertekend door de redactie van 'Gedichten voor China', en
gericht tot degenen die een bijdrage hebben geleverd aan deze gedichtbundel.
(7 (1983-1990), map 2)

HOLLANDS Weekblad - Voorburg
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Amsterdam
1 (1959) bijl.: twee gedichten van D. WESSELIUS (pseud. van D.W. Fokkema)
(2 (1957-1973), map 1)

Klassiek Dispuutgezelschap H.O.M.E.R.U.S. - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1963) Convocatie jaarvergadering d.d. 2 febr. 1963.
(2 (1957-1973), map 1)

Klassiek Dispuutgezelschap H.O.M.E.R.U.S. - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1963)

Ledenlijst van het Sodalitium Classicum cui nomen H.O.M.E.R.U.S. d.d. 13-04-1963.
De begeleidende brief ontbreekt.
(3 (1973-1983), map 5)

University of HONG KONG (w.g. John J. Deeney) - Hong Kong
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1981)
(3 (1973-1983), map 5)

Alfred HORNUNG (geb. 1945) - New York, Würzburg
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
2 (1986-1987)
(7 (1983-1990), map 2)

Peter HORWATH - Tempe AZ
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
2 (1978-1983)
Bij de brief van 1983 is de bibliografie van Horwath gevoegd.
(3 (1973-1983), map 5)

Benjamin HRUSHOVSKI (geb. 1928) - Tel Aviv
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Bilthoven, Utrecht
11 (1974-1981)
Bij de brief d.d. 08-04-1974 is de CV van B. Hrushovski gevoegd; de brief d.d. 18-02-1981 is gericht aan 'all review editors, associate editors and members of the international advisory board'.
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
 aan ---
 1 (1981) in doorslag
(3 (1973-1983), map 5)

Benjamin HRUSHOVSKI (geb. 1928) - Berlijn, North Haven CT
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Cambridge MA, Utrecht
4 (1983-1988)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 1 (1984) in doorslag
(7 (1983-1990), map 2)

Adrian Rue Chun HSIA (geb. 1938) - Montréal Québec
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
2 (1990)
De brief d.d. July 1990 is incompleet.
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---

1 (1990)
(7 (1983-1990), map 2)

Chih-Tsing HSIA (geb. 1921) - New York, NY
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Voorburg

7 (1962-1970) Hierbij kopie van een recensie van Hsia van: M. Goldman. Literary dissent in Communist China. Cambridge MA 1967. (In: Literature East & West. XII, nos. 2-4. Dec. 1968)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

2 (1963-1973) in doorslag

(2 (1957-1973), map 1)

Kai-Yu HSU (geb. 1922) - San Francisco CA
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1975)

(4 (1973-1983), map 1)

Anthony François Paulus HULSEWÉ - Leiden
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Breda, Berkeley CA

2 (1957-1964) Hierbij uitnodiging voor de oratie van Hulsewé d.d. 11 mei 1956.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - 's-Gravenhage, Berkeley CA

aan ---

2 (1960-1964) in doorslag. Bij brief d.d.14-10-1960 het laatste deel van Fokkema's rapport over het 25ste Oriëntalistencongres in kopie en doorslag van een brief met dezelfde inhoud en datum gericht aan C.C. BERG.

(2 (1957-1973), map 1)

Christopher HURST (1929-2007) - Greenwich, London
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

3 (1970-1972)

(2 (1957-1973), map 1)

Christopher HURST (1929-2007) - Londen
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1975)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1974) in doorslag

Bij deze correspondentie is gevoegd: brief van Vladislav Fedorovič SOROKIN aan D.W. Fokkema d.d. 10-05-1974 en een kopie van en brief van Vsesojuznoe Agentstvo po Avtorskim Pravam (VAAP) w.g. Ju. UTENKOV aan Christopher HURST and Co. (Publishers) Ltd. d.d. 30-08-1974

(4 (1973-1983), map 1)

Wilt Lukas IDEMA (geb. 1944) - Leiden
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
4 (1981)
De brief van 14-07-1981 met bijl.
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---
 2 (1981) in doorslag.
De brief d.d. 15-06-1981 met bijl.; de brief d.d. 21-07-1981: 2 ex.
(4 (1973-1983), map 1)

Wilt Lukas IDEMA (geb. 1944) - Leiden
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1989)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---
 1 (1989) met bijl.
(7 (1983-1990), map 2)

Wilt Lukas IDEMA (geb. 1944) - Leiden
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
 aan ---
 1 (1986) in doorslag
Betreft het bezoek van Daiyun YUE aan Utrecht en Leiden augustus 1986.
(8 (1983-1990), map 4)

IGEL (Internationale Gesellschaft für Empirische Literaturwissenschaft) (w.g. Gerard STEEN)- Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1990) fotokopie met bijl. Lijst van deelnemers. Brief gericht aan de 'participants'
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
 aan ---
 1 (1990) fotokopie
Geschreven op de brief en gericht aan Gerardus Johannes STEEN (geb. 1957).
(7 (1983-1990), map 2)

Ferdinandus Jacobus van INGEN (geb. 1933) - Zeist
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1999)
(7 (1983-1990), map 2)

INSTITUT Français des Pays-Bas - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1973) uitnodiging receptie t.g.v. Claude Lévi-Strauss aan wie in 1973 de Erasmusprijs werd toegekend.
(2 (1957-1973), map 2)

INSTITUUT voor Vergelijkend Literatuur-Onderzoek - Utrecht
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Amsterdam, Voorburg

2 (1954-1961) Brief d.d. 22-12-1961 is een afschrift en is ondertekend door J.K. jr. (= Jan KAMERBEEK jr.)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Voorburg

aan ---

1 (1961)

(2 (1957-1973), map 2)

INTERNATIONAL Comparative Literature Association (ICLA)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

5 (1978-1983) in doorslag en/of kopie

Verslagen van congressen en vergaderingen van de ICLA van D.W. Fokkema. De begeleidende brieven ontbreken.

(4 (1973-1983), map 1)

Roman Osipovič JAKOBSON (1896-1982) - Cambridge MA

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1978)

(4 (1973-1983), map 1)

Halina JANASZEK-IVANIČKOVÁ - Warschau

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

2 (1989-1990) met bijl.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1990) fotokopie van handschrift

(7 (1983-1990), map 2)

Evert Maarten JANSSEN Perio (1927-2009) - Rotterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1960)

(2 (1957-1973), map 2)

Louis George Martin JAQUET (1912-1995) - 's-Gravenhage

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1971)

(2 (1957-1973), map 2)

Jørgen Dines JOHANSEN (geb. 1943) - Odense
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
2 (1989-1990) met bijl.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---

1 (1989)

(7 (1983-1990), map 2)

Otto Jan de JONG (geb. 1926) (Rector Magnificus RUU) - Utrecht
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1985)

(7 (1983-1990), map 2)

Gerrit Jan JONGEJANS - Praag
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

2 (1968-1970) Bijl.: kopie van een artikel in The Observer (aug. 1970?) van Karel van het Reve

(2 (1957-1973), map 2)

Gerrit Jan JONGEJANS - Jeruzalem
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1975)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---

1 (1974) in doorslag

(4 (1973-1983), map 1)

Karel G. JONGTIEN - Bilthoven
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (s.d. (1982)

Datering brief op grond van brief van Stichting 'Het NIEUWE Lyceum' Bilthoven d.d. 30-06-1982

(4 (1973-1983), map 1)

Gerhard R. KAISER (geb. 1943) - Giessen

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1988) in doorslag

(7 (1983-1990), map 3)

Walter Jacob KAISER (prom. 1963) - Cambridge MA
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1983)

(4 (1973-1983), map 2)

Jan KAMERBEEK Jr. (1905-1977) - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1976)
Hierbij de rouwkaart bij het overlijden van J. Kamerbeek Jr.
(4 (1973-1983), map 2)

KANSELARIJ der Nederlandse Orden (w.g. J.A. van ZELM) - 's-Gravenhage
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Voorburg
1 (1961)
(9 (familie Fokkema), map 2)

Paul Joan George KAPTEYN (geb. 1928) - 's-Gravenhage
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1979)
Brief is gericht aan de Leden van de Club 1980.
(4 (1973-1983), map 2)

Willem E.C. van KEMENADE (geb. 1943) - Hongkong
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
3 (1970-1980)
(4 (1973-1983), map 2)

John Frank KERMODE (1919-2010) - Cambridge
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1988)
(7 (1983-1990), map 3)

Jeffrey C. KINKLEY (geb. 1948) - New York
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1985)
(7 (1983-1990), map 3)

Holger Michael KLEIN (geb. 1938) - Norwich, East Anglia
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
1 (1990)
Brief medegericht aan Elrud Ibsch.
(III.3(1987-1998) 2.6)

Jan H. KLINGEN - Bilthoven
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
2 (1958-1962) De corr. uit 1962 zijn twee rouwkaarten.
(2 (1957-1973), map 2)

:
Bartholomeus Maria Johannes van KLINK (geb. 1965) - Utrecht
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1990)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1990) kopie

(7 (1983-1990), map 3)

Jan KNEPPELHOUT (1917-1985) - Lissabon
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1981)

(4 (1973-1983), map 2)

Gerrit Jan KOMRIJ (geb. 1944) (red. MAATSTAF) - Amsterdam
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1971)

(2 (1957-1973), map 2)

KONINKLIJKE Luchtmacht - 's-Gravenhage
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Bloemendaal, Amsterdam, Voorburg
4 (1959-1962) Met bijl. o.m. Extract-besluit strekkende tot Akte van aanstelling d.d. 13
oktober 1958

(2 (1957-1973), map 2)

KOREA University. Dept. of English, College of Liberal Arts - Seoul
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
2 (1979)

De brieven zijn ondertekend door CHUNG Chong-Wha (?-2003)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan

CHUNG Chong-Wha (?-2003)

1 (1979) in doorslag

(4 (1973-1983), map 2)

KOREA University. Dept. of Korean Literature, College of Liberal Arts - Seoul

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan

SHIN Dong-Wook

1 (1979)

(4 (1973-1983), map 2)

Herman Rudolf KOUSBROEK (1929-2010) - 's-Gravenhage, Parijs, Venetië
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Bilthoven

4 (1976-1981)

Bij de brief d.d. 09-04-1976 als bijl. een doorslag van de brief d.d. 08-04-1976 van H.R. Kousbroek aan Kurt W. RADTKE .

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1978) in doorslag

Bovendien op een kaartje met het adres van H.R. Kousbroek notitie van een bedankbriefje dat D.W. Fokkema hem in dec. 1983 toestuurde.

(4 (1973-1983), map 2)

Antonius M.J. KREYKAMP (1917-1984) - Amersfoort

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1967)

Met als bijl. de tekst van een door Kreykamp (?) gehouden radiocauserie die gebaseerd was op een door D.W. Fokkema gepubliceerde tekst 'Culturele politiek in de Chinese Volksrepubliek'. (Les 6 van 'Ontwikkelingsproblematiek & communisme: China')

(2 (1957-1973), map 2)

Mark KRUPNICK (geb. 1939) - Milwaukee WI

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1985)

(7 (1983-1990), map 3)

Tim-hung KU - Taipei

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1989)

(7 (1983-1990), map 3)

Eva KUSHNER (geb. 1929) - Toronto

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1989) circulaire met een persoonlijke noot

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1989) fotokopie

(7 (1983-1990), map 3)

Swan Liat KWEE (1922-2006) - Leiden

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Voorburg

1 (1962)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1962) doorslag

(2 (1957-1973), map 2)

Michel Conil LACOSTE (UNESCO) - Parijs

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---
2 (1982) in doorslag
Door D.W. Fokkema gevoegd. bij zijn brieven aan Jean-Bruno-Wladimir-Françoise de
Paule Lefèvre d'ORMESSON.
(4 (1973-1983), map 4)

C.B. (Karien) LAKEN - Peking
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Baarn
1 (1968)
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Baarn
aan ---
1 (1962) doorslag
(2 (1957-1973), map 2)

Josephus Carel Franciscus (Jef) LAST (1898-1972) - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
3 (1962) Hierbij is gevoegd het bericht van zijn overlijden in 1972
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1962) doorslag
(2 (1957-1973), map 2)

Leo Ou-fan LEE (geb. 1939) - Bloomington IN, Berkeley CA
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
3 (1980)
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---
1 (1980) dezelfde brief in doorslag en in kopie.
(4 (1973-1983), map 2)

Sangok LEE (geb. 1944) - Seoul
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1983) in doorslag
(4 (1973-1983), map 2)

Liane LEFAIVRE (geb. 1949) - Delft
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1989)
(7 (1983-1990), map 3)

Hein R.P. LEFERINK (1941-2005) - Peize
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1979)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1978)
(4 (1973-1983), map 2)

Maija LEHTONEN (geb. 1924) - Helsinki
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1990)
(7 (1983-1990), map 3)

LEIDS Historisch Dispuut Pieter Cornelisz. Hooft (w.g. Dick van den Heuvel) - Leiden
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1989)
(7 (1983-1990), map 3)

Harry Tuchman LEVIN (1912-1994) - Cambridge MA
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1969)
(2 (1957-1973), map 2)

Harry Tuchman LEVIN (1912-1994) - Cambridge MA
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
2 (1977-1978)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---
 1 (1977) in doorslag
(4 (1973-1983), map 2)

Harry Tuchman LEVIN (1912-1994) - Cambridge MA
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1989)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
 aan ---
 1 (1988) in doorslag
(7 (1983-1990), map 3)

Dmitrij Sergeevič LICHAČEV (1906-1999) - Leningrad
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1973)
(4 (1973-1983), map 2)

Theodor Jakob Gottlieb LOCHER (1900-1970) - Leiden
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
2 (1960-1962)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Voorburg
 aan ---
 1 (1961) doorslag
(2 (1957-1973), map 2)

Gwat Yong LOE - Leiden
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1960) Kennisgeving huwelijk
(2 (1957-1973), map 2)

Magda LOMBARD - Vanderbijlpark
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1989)
(7 (1983-1990), map 3)

Jurij Michajlovič LOTMAN (1922-1993) - Tartu
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1982)
(4 (1973-1983), map 2)

Joseph Marie Antoine Hubert LUNS (1911-2002) - 's-Gravenhage
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - 's-Gravenhage
1 (1965)
(2 (1957-1973), map 2)

Frank Christiaan MAATJE (1934-1981) - Utrecht
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1970)
(2 (1957-1973), map 3)

Frank Christiaan MAATJE (1934-1981) - Utrecht
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
3 (1978-1981)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---
 1 (1980) in doorslag
(4 (1973-1983), map 3)

Nils Göran David MALMQVIST (geb. 1924) - Stockholm
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
2 (1975-1981)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---

2 (1975-1981) in doorslag

(4 (1973-1983), map 3)

Edna Ullmann-MARGALIT (1946-2010) - Jeruzalem
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1973)

(2 (1957-1973), map 3)

Uri MARGOLIN - Edmonton, Alberta
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1975)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---

1 (1975) in doorslag

(4 (1973-1983), map 3)

Avishai MARGOLITH (geb. 1939) - Jeruzalem
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1973) doorslag

(2 (1957-1973), map 3)

Colin MARTINDALE (1943-2008) - Orono, ME
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1988)

(7 (1983-1990), map 4)

Klaus MEHNERT (1906-1984) (Red. OSTEUROPA) - Aken
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - 's-Gravenhage
1 (1965)

(2 (1957-1973), map 3)

Catharina Gijsbertha van der MEULEN-Klingen (1873-1961) - Arnhem
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
4 (1956-1959)

(9 (familie Fokkema), map 1)

MEULENHOFF Nederland bv (w.g. Laurens van Krevelen) - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1990)
(7 (1983-1990), map 4)

Calin-Andrei MIHAILESCU (geb. 1956) - Toronto
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
2 (1990) met bijl.
(7 (1983-1990), map 4)

Calin-Andrei MIHAILESCU (geb. 1956) - London, Ontario
en
Walid HAMARNEH (geb. 1952) - Austin TX
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Amsterdam
1 (1996)
Met bijl. 'Publication information'.
(7 (1983-1990), map 4)

Earl Roy MINER (1926-2004) - Princeton NJ
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
6 (1986-1990)
Brief d.d. 01-11-1989 met bijl.: CV van Haga Tôru; brief d.d. 14-08-1990 met bijl.:
'Comments and recommendations from principal Roseann RUNTE'
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---
2 (1986-1990) fotokopie
Bij deze correspondentie is later gevoegd: kopie van de brief van E.R. MINER aan
Marinus Theodorus Maria ('Rien') SEGERS d.d. 10-05-1990, en een kopie van de brief
van Darko R. SUVIN aan E.R. MINERS en Rien T. SEGERS d.d. 24-04-1990.
(7 (1983-1990), map 4)

MINISTERIE van Buitenlandse Zaken (Nederland), API/PD - 's-Gravenhage
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Overveen, Amsterdam, New York, Zeist
4 (1958-1968)
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - New York
aan ---
6 (1958-1964) doorslagen, met bijl.
(2 (1957-1973), map 3)

MINISTERIE van Buitenlandse Zaken (Nederland), DCV/VK - 's-Gravenhage
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
1 (1980)
Hierbij als bijl. brief van B. de BRUYN Ouboter, tijdelijk zaakgelastigde van het
Koninkrijk der Nederlanden te Peking, d.d. 08-08-1980 (kopie)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
aan ---
1 (1980) in doorslag
(4 (1973-1983), map 3)

MINISTERIE van Onderwijs en Wetenschappen (Nederland) - 's-Gravenhage
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1981)
Brief w.g. E. Talsma
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---
1 (1975) in doorslag
(4 (1973-1983), map 3)

MINISTERIE van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen (Nederland) -
's-Gravenhage
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Overveen, Amsterdam, Voorburg
3 (1958-1965)
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---
3 (1958-1972) doorslagen; resp. gericht tot A.P.L.M. Kreykamp, Mr. G.H.
Veringa en Jhr. Mr. M.L. de Brauw
(2 (1957-1973), map 3)

MINISTERIE van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen (Nederland) afd.
COMPTABILITEIT - 's-Gravenhage
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1981) in doorslag
(4 (1973-1983), map 3)

MODERN Language Association - New York
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---
1 (1990) in doorslag
(7 (1983-1990), map 4)

Chandra MOHAN - New Delhi
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
3 (1989-1990) met bijl.
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---
1 (1990) fotokopie van handschrift
(7 (1983-1990), map 4)

Erzsébet MOLLAY (geb. 1949) - Boedapest
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1989)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1990) fotokopie van typoscript

(7 (1983-1990), map 5)

Terence William MOORE (1953-2004) (Cambridge U.P.) - Cambridge

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1982)

(4 (1973-1983), map 3)

Jan Johan Albinn ('Hans') MOOIJ (geb. 1929) - Groningen

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1981)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1983) in doorslag

(4 (1973-1983), map 3)

Jan Johan Albinn ('Hans') MOOIJ (geb. 1929) - Groningen

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1990)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1988) "Gelukwens" t.g.v. de 60e verjaardag van Hans Mooij.

Hierbij de brief van Marinus Theodorus Maria ('Rien') SEGERS d.d. 10-10-1988 aan D.W. Fokkema waarin hij vraagt om het schrijven van deze 'Gelukwens'.

(7 (1983-1990), map 5)

Uitg. MOUTON (w.g. Peter de RIDDER (1923-2009) - 's-Gravenhage

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1973)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - New York

aan ---

2 (1964-1973) doorslag

(2 (1957-1973), map 3)

Ulla MUSARRA-Schrøder (geb. 1939) - Nijmegen

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1981) met als bijl.: brief van het Bestuur van de FACULTEIT der Letteren Katholieke Universiteit Nijmegen aan het COLLEGE van Dekanen Katholieke Universiteit Nijmegen d.d. 24-02-1981.

D.W. Fokkema heeft hierbij gevoegd een aan hem gerichte brief van W.J.M.

BRONZWAER d.d. 06-11-1980.

(4 (1973-1983), map 3)

NEDERLAND-Amerika Instituut - Amsterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Voorburg

1 (1963) Gevoegd bij brief van The HARKNESS Fellowships d.d 25 jan. 1963

(2 (1957-1973), map 1)

NEDERLANDSE Vereniging voor Algemene en Vergelijkende Literatuurwetenschap - Utrecht

aan

L.S.

2 (1971)

Twee convocaties gericht aan docenten algemene en vergelijkende . literatuurwetenschap waarin melding wordt gemaakt van de oprichting van een belangenvereniging en een uitnodiging tot het bijwonen van de oprichtingsvergadering. De convocaties zijn medeondertekend door D.W. Fokkema..

Lijst van leden afgesloten 01-09-1973.

(2 (1957-1973), map 4)

NETHERLANDS America Commission for Educational Exchange - Amsterdam

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1973) doorslag van brief gericht aan W.J.M. KWAST, executive director van de Netherlands America Commission for Educational Exchange, met als bijl. Afschrift van het verslag van het bezoek van D.W. Fokkema aan de ` U.S.A.

van 16 juni tot 12 augustus 1973, dat Fokkema stuurde aan de CONFERENCE Board of Associated Research Councils in Washington DC d.d. 27-08-1973

(2 (1957-1973), map 4)

NETHERLANDS Institute for Advanced Study in the Humanities and Social Sciences (NIAS)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan

NN

1 (1978) in doorslag

Voortgangsverslag van D.W. Fokkema (NIAS fellow 1977-78) d.d. 01-08-1978.

De begeleidende brief ontbreekt.

(4 (1973-1983), map 3)

NETHERLANDS Institute for Advanced Study in the Humanities and Social Sciences (NIAS) (w.g. D.J. van de KAA) - Wassenaar

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1990) kopie van typoscript

(8 (1983-1990), map 1)

John NEUBAUER (geb. 1933)

CV van John Neubauer en CV van Rainer WARNING (geb. 1936) tesamen met een kopie van de vacature voor Gewoon hoogleraar Algemene, in het bijzonder de vergelijkende literatuurwetenschap uit NRC Handelsblad 1981.

De begeleidende brief/brieven ontbreekt/ontbreken.

(8 (1983-1990), map 1)

Stichting "Het NIEUWE Lyceum" (w.g. J. Ph. WOLFF) - Bilthoven

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg

1 (1982)

(4 (1973-1983), map 3)

NRC Handelsblad - Amsterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1990)

(8 (1983-1990), map 1)

NUFFIC - 's-Gravenhage

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1982)

W.g. R. Schröder.

(4 (1973-1983), map 3)

Adrianus NUIS (1933-2007) - Kodden

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg

1 (1984)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg

aan ---

1 (1984) concept in handschrift

(8 (1983-1990), map 1)

NWO (Nederlandse organisatie voor wetenschappelijk onderzoek) (w.g. L.K. Han) - 's-Gravenhage

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1990)

Betreft toekening bezoekersbeurs aan WANG Ning (geb. 1955)

(8 (1983-1990), map 1)

Bouwplan OAKPARK - Amstelveen

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
aan ---
1 (1989) kopie van het inschrijfformulier bouwplan OAKPARK Amstelveen
(8 (1983-1990), map 1)

Petrus Folquinus Johan (Pieter) OBBEMA (geb. 1930) - Sneek
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1964) Huwelijksaankondiging. Mede namens Mieke J.H. Smeets.
(2 (1957-1973), map 4)

Boris Leonidovič OGIBENIN (geb. 1940) - Wenen
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
3 (1975)
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1975) in doorslag
(4 (1973-1983), map 4)

T. OLDENBURG (Deense ambassadeur in Peking) - Peking
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Peking
1 (1968)
(2 (1957-1973), map 4)

Internationaal ORIËNTALISTEN Congres - Moskou
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1960)
Uitnodiging en lijst van Nederlandse deelnemers van het congres dat van 9-16 augustus
1960 in Moskou werd gehouden.
(2 (1957-1973), map 4)

Jean-Bruno-Wladimir-Françoise dé Paule Lefèvre d'ORMESSON (geb. 1925) (sécr.-
général CIPSH, UNESCO) - Parijs
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
5 (1980-1984)
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---
2 (1981) in doorslag
Hierbij zijn gevoegd 2 brieven (in doorslag) van D.W. Fokkema aan Michel C.
LACOSTE (UNESCO) d.d. 18-02-1982 en 26-03-1982 m.b.t. hetzelfde
onderwerp.
(4 (1973-1983), map 4)

Jean-Bruno-Wladimir-Françoise dé Paule Lefèvre d'ORMESSON (geb. 1925) - Parijs
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1985)
(8 (1983-1990), map 1)

Jacob Jan OVERSTEEGEN (1926-1999) - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1970)
(2 (1957-1973), map 4)

Jacob Jan OVERSTEEGEN (1926-1999) - Lienden, Amsterdam, Utrecht
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
3 (1975-1983)
(4 (1973-1983), map 4)

OXFORD University Press (w.g. John Lord) - Londen
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Voorburg
2 (1961-1962)
(2 (1957-1973), map 4)

Prabodh PARIKH (geb. 1945) - Bombay (?)
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1990)
Hierbij zijn als bijl. bescheiden gevoegd m.b.t. het verblijf en de lezing van P. Parikh in
Utrecht oktober 1990 o.m. de aankondiging van de lezing
(8 (1983-1990), map 1)

Will van PEER (geb. 1947) - Utrecht
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1989)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
 aan ---
 1 (1990) met bijl.
(8 (1983-1990), map 1)

Theo PETERS (Foreign and Commonwealth Office) - Londen
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
2 (1969?-1970) Ook gericht aan Margo Fokkema.
(2 (1957-1973), map 4)

C.J. Lennart PETRI (1916-1984) - Peking
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Peking

1 (1968)
(2 (1957-1973), map 4)

Heilna Du PLOOY (geb. 1947) - Potchefstroom
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1990)
(8 (1983-1990), map 1)

POETICS today (w.g. Itamar EVEN-Zohar et al.) - Tel Aviv
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1989)
(8 (1983-1990), map 2)

Johannes Bertus Wouter POLAK (1928-1992) - Amsterdam, Laren, Nice
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Amsterdam, Overveen, Voorburg
84 (1954-1969)
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan
Johannes Bertus Wouter POLAK (1928-1992)
2 (1956?) concept
(2 (1957-1973), map 4)

Johannes Bertus Wouter POLAK (1928-1992) - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Duivendrecht
3 (1978-1979)
(4 (1973-1983), map 4)

Johannes Bertus Wouter POLAK (1928-1992) - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muidenberg
2 (1984)
Brieven zijn medegericht aan Elrud Fokkema-Ibsch
(8 (1983-1990), map 2)

Kornelis Lubbertus ('Bert') POLL (1927-1990) - Rotterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muidenberg
3 (1979-1981)
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muidenberg
2 (1979-1980)

Bij deze correspondentie is een brief gevoegd van F.C. MAATJE gericht aan [S.]
Dresden, Elrud [Ibsch], Hans Mooij, Douwe Fokkema en Wim Bronszwaer. Deze brief is
een fotokopie van de brief die F.C. MAATJE gestuurd heeft aan K.P. POLL
d.d. 14-10-1980
(4 (1973-1983), map 4)

Kornelis Lubbertus ('Bert') POLL (1927-1990) - 's-Gravenhage
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (s.a.) Datering ca. 1984 op grond van verwijzing naar D.W. Fokkema. Literary history, modernism and postmodernism : the Harvard University Erasmus Lectures, Spring 1983. Amsterdam 1984

(8 (1983-1990), map 2)

Anton POPOVIČ (1933-1984) - Nitra (Tsjechoslowakije)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1973) doorslag

(2 (1957-1973), map 4)

Roland POSNER (geb. 1942) - Berlijn

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg

1 (1988) met als bijl. kopie van de brief die R. POSNER schreef aan de Decaan van de Facultiet Letteren van de RU d.d. 25-03-1988.

(8 (1983-1990), map 2)

PRINCETON Encyclopedia of Poetry and Poetics (w.g. Terry V.F. BROGAN co-ed.) - South Bend IN

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1987)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1987)

(8 (1983-1990), map 2)

PRINS Bernhard Fonds (w.g. J.H.A. de Bie) - Amsterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1979) in doorslag. met bijl.: 'Vertalingen uit het Chinees door prof.dr. W.L. Idema'. (in doorslag).

(4 (1973-1983), map 4)

PRINS Bernhard Fonds - Amsterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1990)

(8 (1983-1990), map 2)

Jaroslav PRUŠEK - Praag

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1971)

(2 (1957-1973), map 4)

PUF (Presses Universitaires de France) (w.g. Michel PRIGENT) - Parijs

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1989)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1989)

(8 (1983-1990), map 2)

RAAD van advies voor het wetenschapsbeleid (RAWB) - 's-Gravenhage

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg

3 (1984-1990) met bijl.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg

aan ---

3 (1989-1990)

Correspondentie m.b.t. Bijeenkomst 'Onderzoeksmanagement' (1984), 'The humanities in the Nineties' (1989) en 'The study of literature' (1990). Correspondenten bij de RAWB zijn resp. Harry G. STARREN (geb. 1955) en A.N.M. ('Ton') LANGENDORFF (geb. 1950)

(8 (1983-1990), map 2)

Miodrag RADOVIĆ - München

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1986)

(8 (1983-1990), map 2)

Johan Antoni de RANITZ (1915-2003) - 's-Gravenhage

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1965)

(2 (1957-1973), map 5)

Henry Heyman Herman REMAK (1916-2009) - Bloomington IN

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1985)

(8 (1983-1990), map 2)

Karel van het REVE (1921-1999) - Amsterdam
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1970-1971)
(2 (1957-1973), map 5)

REVUE de littérature comparée (w.g. Jacques VOISINE) - Parijs
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
2 (1987-1990)
Gericht aan resp. 'Cher collaboratuer' en 'Dear reviewer'.
(8 (1983-1990), map 2)

Utz RIESE (geb. 1944) - Berlijn
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1988)
(8 (1983-1990), map 2)

János RIESZ (geb. 1941) - Bayreuth
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1992)
Met bijl.: Review door Nadezha (Nadežda) Andreeva-Popova van Sensus communis.
Contemporary trends in comparative literature. Tübingen 1986.
(III.3(1987-1998) 3.15)

Adriano Duarte RODRIGUES (geb. 1942) - Lissabon
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1991)
Begeleidende brief bij persberichten m.b.t. het colloquium O Pós-Modernismo na
literatura Europeia dat in april 1991 in Lissabon werd gehouden.
(III.3(1987-1998) 3.2.11)

Renate Ida RUBINSTEIN (1929-1990) - Amsterdam
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
2 (1971)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Bilthoven
 aan ---
 1 (1971) doorslag
(2 (1957-1973), map 5)

Renate Ida RUBINSTEIN (1929-1990) - Amsterdam
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
5 (1975)
(4 (1973-1983), map 4)

Pierre RIJCKMANS (geb. 1935) - Canberra, Parijs
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
5 (1975-1978)

De brief d.d. 23-04-1976 met als bijl.: kopie van een artikel van Pierre Rijkmans in The Australian d.d. 13-04-1976.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---

2 (1975) in doorslag

(4 (1973-1983), map 4)

RIJKSUNIVERSITEIT Limburg. Studium generale - Maastricht
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1989) met bijl.: programma Studium generale 1989

(8 (1983-1990), map 2)

RIJKSUNIVERSITEIT te Utrecht. College van Bestuur - Utrecht
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1979)

Kennisgeving van toekenning gratificatie b.g.v. 25-jarig dienstjubileum.

(4 (1973-1983), map 4)

RIJKSUNIVERSITEIT te Utrecht. Curatoren - Utrecht
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1969) Afschrift Besluiten Nr. HP/TA 288.258

(2 (1957-1973), map 5)

RIJKSUNIVERSITEIT te Utrecht. Senaat - Utrecht
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1970) Uitnodiging feestmaal Dies 1970. Hierbij is gevoegd de tekst van de speech die D.W. Fokkema tijdens het diner heeft gehouden

(2 (1957-1973), map 5)

Ina SCHABERT (geb. 1940) - München
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
2 (1990)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---

1 (1990)

(8 (1983-1990), map 3)

Margaretha Hendrika SCHENKEVELD (geb. 1928) - Amsterdam
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1975) met als bijl. een kopie van de advertentie voor de vacature Gewoon hoogleraar algemene literatuurwetenschap aan de VU Amsterdam
Op de brief in het handschrift van D.W. Fokkema het concept van zijn retourbrief.
(5 (1973-1983), map 1)

Bernhard F. SCHOLZ (geb. 1940) - Utrecht

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1990) met bijl.: fotokopieën van titelbladen van Rapport sur le Dictionnaire international des termes littéraires 1964, 1967; fotokopie van de recensie van B.F. Scholz van fasc. 1-5 van de Dictionnaire international des termes littéraires, verschenen in: Yearbook of comparative and general literature 36 (1987), p. 152-156.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1990)

Het antwoord van D.F. Fokkema is op de brief van B.F. Scholz geschreven

(8 (1983-1990), map 3)

Hendrik SCHULTINK (geb. 1924) - Utrecht, Bilthoven

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg

2 (1986-1990)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1986) in doorslag

(8 (1983-1990), map 3)

Donna Jean Umiker-SEBEOK - Bloomington IN

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1988) met bijl.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1989)

(8 (1983-1990), map 3)

Jules SEDNEY (geb. 1922) - Amsterdam, Paramaribo

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

3 (1956-1971) 7 juni 1971: telegram met gelukwensen bij het toekennen van een lectoraat aan Fokkema.

Los toegevoegd: knipsel uit De Telegraaf d.d. 25-02-1959.

(2 (1957-1973), map 5)

Dmitrij Michajlovič SEGAL (geb. 1938) - Jeruzalem

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1981) met bijl. 'Prof. D. Segal. List of publications'.

Op deze lijst de notitie van D.W. Fokkema in handschrift: *'verdwenen' in Israel, Jeruzalem (jan 2005)*

(5 (1973-1983), map 1)

Marinus Theodorus (R.T.) SEGERS (geb. 1947) - Groningen
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1988)

Fotokopie.

Hierbij een kopie van de gelukswens die D.W. Fokkema op verzoek van R.T. Segers
schreef aan J.J.A. Mooij t.g.v. diens 60e verjaardag.

Gevoegd bij brief van J.J.A. MOOIJ aan D.W. Fokkema d.d. 09-04-1990.

(7 (1983-1990), map 5)

Maria- Alzira SEIXO (geb. 1941) - Lissabon
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
4 (1989-1990)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

2 (1989)

(8 (1983-1990), map 3)

Vladimir Ivanovič SEMANOV - Singapore
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1977)

Door D.W. Fokkema is later hierbij bewaard een lijst van publicaties van V.I. Semanov
d.d. 14-04-1980. De eerste pag. hiervan ontbreekt.

(5 (1973-1983), map 1)

SHIN Dong-Wook zie KOREA University: I.4.2

Ann SHUKMAN - Bloomington IN, Somerton OX
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1981) Brief mede gericht aan Elrud Kunne-Ibsch

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1981) in doorslag

(5 (1973-1983), map 1)

Frans SIMONS (1912-1996) _Canberra
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1965)

(2 (1957-1973), map 5)

Gurbhagat SINGH - Patiala
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1990)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---
1 (1990)
(8 (1983-1990), map 3)

SLAVISTENDISPUUT 'Beseda' - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1981)
(5 (1973-1983), map 1)

Johan Pieter SNAPPER (geb. 1935) - Berkeley CA
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1979)
(5 (1973-1983), map 1)

Haryati SOEBADIO (1928-2007) - Amsterdam, Kebajoran-Baru (Jakarta)
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Bilthoven
2 (1970-1971)
(2 (1957-1973), map 5)

Haryati SOEBADIO (1928-2007) - Kebajoran-Baru (Jakarta)
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1979)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
 aan ---
 1 (1975) in doorslag
(5 (1973-1983), map 1)

Steven P. SONDRUP - Provo UT
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1990)
(8 (1983-1990), map 3)

Vladislav Fedorovič SOROKIN (geb. 1927) - Moskou
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
 aan ---
 1 (1973) doorslag.
Hierbij in doorslag "Verblijf in de Sovjetunie van dr. D.W. Fokkema, lector
Rijksuniversiteit te Utrecht, in de periode 14-26 november 1973"
(2 (1957-1973), map 5)

Vladislav Fedorovič SOROKIN (geb. 1927) - Moskou
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1974) met bijl.: fotokopie

Brief is met de bijl. door D.W. Fokkema bewaard bij de correspondentie met C. HURST and Co. (Publishers) Ltd.
(4 (1973-1983), map 1)

Vladislav Fedorovič SOROKIN (geb. 1927) - Moskou
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1976)
(5 (1973-1983), map 1)

Eneida Maria de SOUZA - Belo Horizonte
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
2 (1990)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
 aan ---
 1 (1990)
(8 (1983-1990), map 3)

André Simon SPOOR (geb. 1931) - 's-Gravenhage
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
2 (1978-1979)
Uitnodigingen voor het souper na afloop van de Huizingalezing
(5 (1973-1983), map 1)

Johan Frederik STAAL (1930-2012) - Amsterdam, Berkeley CA
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
3 (1962-1971) brief d.d. 20 sept. 1962 is een kopie van de aanbeveling die J.F. Staal ten gunste van D.W. Fokkema gaf voor het verkrijgen van een Harkness Fellowship; brief 1963 is een uitnodiging voor de inaug. rede van J.F. Staal op 4 februari 1963 te Amsterdam
(2 (1957-1973), map 5)

Johan Frederik STAAL (1930-2012) - San Francisco
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1979)
(5 (1973-1983), map 1)

Johan Frederik STAAL (1930-2012) - Amsterdam
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---
 1 (1990)
(8 (1983-1990), map 3)

STAF en studenten A.L.W.
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
 aan ---

1 (1980)

Convocatie in het kader van de "Ronde tafel gesprekken" o.d.t. *Een semiotische conceptie van de aesthetische ervaring en de implicaties hiervan voor de geschiedschrijving van de literatuur.*

(5 (1973-1983), map 1)

Brunhild STAIGER (geb. 1938) (Red. CHINA-Handbuch) - Hamburg
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1971)

(2 (1957-1973), map 5)

Laura STARINK (geb. 1954) (red. Cultureel Supplement NRC Handelsblad - Amsterdam

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1984)

(8 (1983-1990), map 3)

Horst Heinz Hermann STEINMETZ (geb. 1936) - Leiden

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1975)

(5 (1973-1983), map 1)

J.A. (Hans) STEINZ (geb. 1936) - Rotterdam, Utrecht, Parijs

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

23 (1959-1972) 4 brieven ongedateerd. Op 2 brieven ook tekst van Marijke Steinz.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1972) doorslag

(2 (1957-1973), map 5)

J.A. (Hans) STEINZ (geb. 1936) - Rossum (Gld.), Rotterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

6 (1975-1980)

(5 (1973-1983), map 1)

J.A. (Hans) STEINZ (geb. 1936) - Rotterdam

aan

2 (1983-1986)

(8 (1983-1990), map 3)

A.A.M. STOLS Uitgever - 's-Gravenhage

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1957)

(2 (1957-1973), map 5)

Joseph Peter STRELKA (geb. 1927) - Albany NY

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1981)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1981) in doorslag

(5 (1973-1983), map 1)

Leon STRYDOM (geb. 1944) - Bloemfontein

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg, Utrecht

2 (1987-1990)

(8 (1983-1990), map 3)

Leon STRYDOM (geb. 1944) - Bloemfontein

zie ook: ZUID-Afrika

(5 (1973-1983), map 4)

STYLE (w.g. James R. BENNETT (geb. 1932) - Fayetteville AK

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - 's-Gravenhage

1 (1981)

(5 (1973-1983), map 1)

Mihály SZEGEDY-Maszák - Boedapest

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1988)

(8 (1983-1990), map 3)

József SZILI - Boedapest

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

2 (1989-1990)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1989)

(8 (1983-1990), map 3)

Correspondentie m.b.t. reis naar TAIWAN 1972:

Hans P.J. van KETWICH Verschuur (1905-1996) (voorzitter Stichting Nederland-Vrij China) - 's-Gravenhage

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Bilthoven

1 (1972)

Met als bijl. kopie van brief van CHENG Paonan (ambassadeur Taiwan) s.d. (1972)

aan H.P.J. van Ketwich Verschuur en fiat voor het verkrijgen van visa voor bezoek van 4 weken aan Taiwan d.d. 31-05-1972.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Taipei
aan
Staf Instituut voor Vergelijkend Literatuuronderzoek RU Utrecht
1 (1972)

YEN Yuan-shu (geb. 1933) - Taipei
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011 - Utrecht
1 (1972)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011
aan ---
1 (1972) doorslag
(3 (1957-1973), map 1)

Correspondentie m.b.t. reis naar TAIWAN 1975:

YEN Yuan-shu (geb. 1933) - Taipei
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---
2 (1974)

Bij deze brieven is gevoegd: ' Announcement The second International comparative literature conference in the Republic of China'. (2 ex.)
(5 (1973-1983), map 2)

Correspondentie m.b.t. reis naar TAIWAN 1983:

CHU Li-min - Taipei
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1983) in doorslag

Bedankbrief m.b.t. de uitnodiging voor het houden van de Tamkang Chair lectures gedurende de 4th Quadrennial International Comparative Literature Conference in de Republic of China.

Hierbij is gevoegd een kopie van de convocatie voor the 6th Quadrennial International Comparative Literature Conference in de Republic of China. die in 1991 in Taipei zou worden gehouden.

(8 (1983-1990), map 4)

Pramod TALGERI - Salzburg
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011 - Utrecht
1 (1990)

(8 (1983-1990), map 4)

Rodney Leon TAYLOR (geb. 1944 - Boulder CO
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011 - Utrecht
aan ---
1 (1989)

Aanbevelingsbrief geschreven voot Ying-hsiung CHOU.

(6 (1983-1990), map 2)

Johan Everard Dirk Marie THIELEN - 's-Gravenhage
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Voorburg
1 (1966)

(3 (1957-1973), map 1)

Thorsten UNGER (geb. 1962) - Göttingen
aan

Douwe Wessel FOKKEMA
1 (1997)

(II. 4 (1994-1999) 3.4)

UNIVERSITY of California., San Diego. Dept. of Literature (w.g. James K. LYON) - La
Jolla CA

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
2 (1982)

Brief d.d. 17-02-1982 met als bijl. 'Publications of Wai-Lim YIP' en University's
Confidentiality Statement'.

(5 (1973-1983), map 2)

UNIVERSITY of Virginia. The Dean of the Graduate School of Arts and Sciences -
Charlottesville VA

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan --

1 (1989) fotokopie van typoscript

Aanbevelingsbrief voor Liedeke PLATE voor toelating tot 'the graduate
program in English'.

(8 (1983-1990), map 4)

Willem Cornelis Van UNNIK (1910-1978) - Utrecht
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Bilthoven
1 (1971)

(3 (1957-1973), map 1)

Dmitrij Michajlovič URNOV - Moskou
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1983)

(5 (1973-1983), map 2)

Het VADERLAND - Rotterdam
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Voorburg
3 (1960-1961)

De brieven d.d. 25-7-1960 en 07-09-1960 w.g. Willem Alexander BRAASEM (1918-
1987)

De brief d.d. 03-08-1961 w.g. Jacob Willem JONGEDIJK (1913-1977)
(3 (1957-1973), map 1)

Magnus VAHLQUIST (geb. 1938) - Bromma, Stockholm
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
2 (1968-1972)
(3 (1957-1973), map 1)

Mario J. VALDÉS (geb. 1934) - Toronto, Ontario
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Cambridge MA
1 (1983)
(5 (1973-1983), map 2)

VAN Gorp, H. zie: GORP, H. van

Jacobus Remerus VERSTER (geb. 1928) - Bloemfontein SA
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1973)
(3 (1957-1973), map 1)

Hein VILJOEN - Potchefstroom
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
2 (1986-1990)
De brief d.d. 06-07-1986 met bijl. 'Aansoek om vakfilosofiese navorsing'.
(8 (1983-1990), map 4)

Jan VIXSEBOXSE (geb.1916) - 's-Gravenhage
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1972)
(3 (1957-1973), map 1)

Jan VIXSEBOXSE (geb.1916) - Peking
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
3 (1973-1974)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---
 1 (1974) in doorslag
(5 (1973-1983), map 2)

Joris VLASSELAERS (geb. 1935) - Leuven
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---
1 (1988)
(8 (1983-1990), map 4)

Ezra Feivel VOGEL - Cambridge MA
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1975) in doorslag
(5 (1973-1983), map 2)

Jacques VOISINE (1914-2000) (Revue de littérature comparée) - Parijs
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
2 (1981)
Één van de brieven s.d.
(5 (1973-1983), map 2)

Jacques VOISINE (1914-2000) (Revue de littérature comparée) - Dieppe
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
3 (1985-1989)
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1989)
(8 (1983-1990), map 4)

Rudolf Georg WAGNER (geb. 1941) - Berlijn
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
3 (1981)
(5 (1973-1983), map 3)

Sander Anton van WALSUM (geb. 1957) (Utrechts Universiteitsblad) - Utrecht
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
2 (1994)
(8 , map 4)

Jean WEISGERBER (geb. 1924) - Brussel
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
2 (1981-1984)
(5 (1973-1983), map 3)

Jean WEISGERBER (geb. 1924) - Brussel
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1987) met bijl.
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---

1 (1987)
(8 (1983-1990), map 4)

Ulrich Werner WEISSTEIN (geb. 1925) - Bloomington IN
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1976)

(5 (1973-1983), map 3)

René WELLEK (1903-1995) - New Haven CT

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - New York

1 (1964)

(3 (1957-1973), map 1)

René WELLEK (1903-1995) - New Haven CT

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

3 (1974-1978)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1975) in doorslag

(5 (1973-1983), map 3)

WENDING maandblad voor Evangelie en cultuur (w.g. J. de Bruijn) -
's-Gravenhage

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Amsterdam

2 (1956)

Bij de brief van 07-02-1956 is toegevoegd een drukproef van het gedicht 'Palmzondag'
van D.W. Fokkema.

In typoscript met verbeteringen in handschrift.

(3 (1957-1973), map 1)

Willem Frederik WERTHEIM (1907-1998) - Amsterdam, Wageningen

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - 's-Gravenhage

2 (1965-1971)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1971) doorslag

(3 (1957-1973), map 1)

Correspondentie m.b.t. de promotie van Elisabeth WESSELING (geb. 1958) d.d. 20-06-1990:

Cornelis Boudewijn WELLS (1932-2003) (dekaan van de Faculteit der Letteren RUU) - Utrecht

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1990)

(8 (1983-1990), map 4)

Joris DUYTSCHAEVER (geb.1944) - Antwerpen

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1990) met als bijl. 'Rapport over het proefschrift van Elisabeth Wesseling'.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1990)

Als bijl. bovendien:

Tekst van dedoor D.W. Fokkema uitgesproken laudatio bij de promotie van Elisabeth Wesseling.

Lijst van genodigden voor de corona.

(8 (1983-1990), map 4)

Roxane Heater WITKE (geb. 1938) - S.l.

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

3 (1964-1965)

Hierbij bovendien de kaart van de ouders van Roxane Heater met de aankondiging van haar huwelijk met Edward Charles Witke d.d. 09-06-1966 in Taipe (Taiwan).

(3 (1957-1973), map 1)

Roxane Heater WITKE (geb. 1938) - Binghamton NY

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1977)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1977) in doorslag

(5 (1973-1983), map 3)

Woei Lien van WOERKOM-Chong (geb. 1957) (red. China Information) - Leiden

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1988) met bijl.

(III.3(1987-1998) 1.8)

J.C. ('Kari') van Hoytema-WIJBRANS - Rheden
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1984)
(8 (1983-1990), map 4)

Jingan XU - Beijing
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1990) met bijl.
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---
 1 (1990)
(8 (1983-1990), map 4)

Heh-hsiang YUAN - Hong Kong, Prescott AZ
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
17 (1975-1983) met bijl.
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---
 14 (1978-1984) 12 brieven in doorslag, één in handschrift, één in handschrift
 (fotokopie)
(5 (1973-1983), map 3)

Heh-hsiang YUAN - Hong Kong
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
2 (1984-1988)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---
 1 (1984) in doorslag
Met als bijl. kopie van 'Preface to the Chinese translation' door Douwe Fokkema en Elrud
Ibsch van 'Theories of literature in the twentieth century'.
(8 (1983-1990), map 4)

Daiyun YUE (geb. 1931) - Peking
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
2 (1986-1989)
De brief d.d. 20-01-1989 met als bijl. bulletin van 3me Congrès national de l'Association
Chinoise de Littérature Comparée (C.C.L.A.). Hierop in het handschrift van D.W.
Fokkema de notitie: 'ontv. v. Yue Daiyun. Niet bijgewoond vanwege Tiamenmen incident
1989'.
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---
 3 (1986-1990) fotokopie van typoscript en handschrift
Hierbij in doorslag de brief van D.W. Fokkema aan W.L. IDEMA d.d. 21-08-1986
(8 (1983-1990), map 4)

Boguslaw ZAKRZEWSKI - Warschau

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg

2 (1980)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg

aan ---

1 (1980) in handschrift (fotokopie)

Hierbij op een envelop met opschrift Zakrzewski een 'kattelbelletje' van Eric van Vessem
(5 (1973-1983), map 4)

Aleksej Nikolaevič ŽELOCHOVCEV - Moskou

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

2 (1974-1975)

(5 (1973-1983), map 4)

Aartinus Jan Aaldert van ZOEST (geb. 1930) - Utrecht, Amsterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

2 (1975)

(5 (1973-1983), map 4)

Erik ZÜRCHER (1928-2008) - Oegstgeest

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1971)

Hierbij ook de uitnodiging tot het bijwonen van de inaugurale rede van E. Zürcher op 02-03-1962 te Leiden.

(3 (1957-1973), map 1)

Diverse correspondentie met **ZUID-AFRIKA**:

Hendrik Petrus van COLLER (geb. 1949) - Pietermaritzburg

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1978)

Ina GRÄBE - Port Elisabeth

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1975)

Los toegevoegd krantenknipsels m.b.t. de kwestie Ryno Verster en Ina Gräbe.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1975) in doorslag

Fanie OLIVIER - Durban

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1979)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---
1 (1979) in doorslag

Leon STRYDOM (geb. 1944) - Bloemfontein
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
4 (1977-1982)
(5 (1973-1983), map 4)

Rolf Antonius ZWAAN (geb. 1962) - Utrecht
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (1986)
(8 (1983-1990), map 4)

Brieven van anderen aan derden

AMBO bv (w.g. Alberdien Smit) - Baarn
aan
Wilhelmus Jozef Maria BRONZWAER (1936-1999)
1 (1987)
(6 (1983-1990), map 1)

Maarten B. van BUUREN (geb. 1948) - Utrecht
aan
Cornelis Boudewijn WELS (1932-2003) - Utrecht
1 (1990) kopie van typoscript
Betreft de promotie van H.N. van DUUREN
(6 (1983-1990), map 4)

CHENG Paonan (ambassadeur Taiwan) - Genève
aan
Hans P.J. van KETWICH Verschuur (1905-1996) (voorzitter Stichting Nederland-Vrij
China) - 's-Gravenhage
1 (1972) kopie bij brief van H.P.J. van Ketwich Verschuur aan D.W. Fokkema.
Zie: TAIWAN 1972
(3 (1957-1973), map 1)

DEAN of the Faculty of Letters, Kuwait University - Safat
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1989) fotokopie met bijl. "Aanbevelingsbrief voor Hussam AL-KHATEEB
(6 (1983-1990), map 1)

Katholieke Universiteit Nijmegen. FACULTEIT der Letteren. Bestuur
aan
Katholieke Universiteit Nijmegen. College van dekanen
1 (1981)
Als bijl. bij een brief van Ulla MUSARRA-Schrøder aan D.W. Fokkema d.d. 27-02-1981

(4 (1973-1983), map 3)

Gijsbertha Catharina FOKKEMA-van der Meulen (1898-1984) - Overveen
aan

Christelijk Pedagogisch Studiecentrum - 's-Gravenhage
1 (1961) in doorslag

(9 (familie Fokkema), map 1)

Gijsbertha Catharina FOKKEMA-van der Meulen (1898-1984) - Bloemendaal
aan

Aleid Giberthe FOKKEMA (geb. 1959) - Utrecht
1 (1980)

(9 (familie Fokkema), map 1)

Miguel Angel GARRIDO Gallardo (geb. 1945) - Madrid
aan

Christopher HURST (1929-2007) - Londen
1 (1984)

Deze brief gericht aan C. Hurst & Company Publ. werd door C. Hurst doorgestuurd naar
D.W. Fokkema

(6 (1983-1990), map 5)

Otto Jan de JONG (geb. 1926) - Culemborg
aan

Peter M. Ph. KÜPPER - Utrecht
1 (1990) kopie van typoscript

Als bijl. bij brief van Cornelis Boudewijn WELS aan D.W. Fokkema d.d. 22-08-1990,
m.b.t. promotie van H.N. van DUUREN.

(6 (1983-1990), map 4)

Holger Michael KLEIN (geb. 1938) - Norwich
aan

Georg VELOUDIS (Giorgos Beloudēs) (geb. 1935) - Joannina
1 (1990) fotokopie

(7 (1983-1990), map 3)

Herman Rudolf KOUSBROEK (1929-2010) - 's-Gravenhage
aan

Kurt Werner RADTKE - Hamilton, New Zealand
1 (1976) in doorslag

Als bijl. bij de brief d.d. 09-04-1976 aan D.W. Fokkema toegestuurd.

(4 (1973-1983), map 2)

Frank Christiaan MAATJE (1934-1981) - Utrecht
aan

Kornelis Lubbertus POLL (1927-1990) - Amsterdam
1 (1980)

Fotokopie. Gevoegd bij de correspondentie K.L. POLL en D.W. Fokkema.

(4 (1973-1983), map 4)

MAUPERTUUS

Anton Hubert Jozef GERITS (geb. 1930)

aan

Johannes Bertus Wouter POLAK (1928-1992)

Afschrift gemaakt door D.W. Fokkema van deze brief op twee blaadjes. Betreft het tijdschrift Maupertuus

Ca. 1958.

(2 (1957-1973), map 3)

Earl Roy MINER (1926-2004) - Irvine CA

aan

Marinus Theodorus Maria ('Rien') SEGERS (geb. 1947)

1 (1990) kopie gestuurd als bijl. bij een brief aan D.W. Fokkema

(7 (1983-1990), map 4)

Lois Meek STOLZ (1891-1984) - Postola Valley CA

aan

Gijsbertha Catharina FOKKEMA-van der Meulen (1898-1984) - Overveen

1 (1964)

(9 (familie Fokkema), map 1)

Darko R. SUVIN (geb. 1930 - Montreal QC)

aan

Earl Roy MINER (1926-2004) en Marinus Theodorus Maria ('Rien') SEGERS (geb. 1947)

1 (1990) kopie gestuurd als bijl. bij een brief aan D.W. Fokkema.

(7 (1983-1990), map 4)

VSESOJUZNOE Agentstvo po Avtorskim Pravam (VAAP) w.g. Ju. UTENKOV -
Moskou

aan

Christopher HURST and Co. (Publishers) Ltd. - Londen

1 (1974) fotokopie

Als bijl. bij een brief van Christopher HURST aan D.W. Fokkema sept. 1974.

(4 (1973-1983), map 1)

Cornelis Boudewijn WELLS (1932-2003) - Utrecht

aan

Maarten B. van BUUREN (geb. 1948) - Utrecht

1 (1990)

Brief is mede gericht aan D.W. Fokkema en betreft de promotie van H.N. van DUUREN

(6 (1983-1990), map 4)

II. Publicaties van D.W. Fokkema in origineel, overdruk of anderszins:

Doos 1: 1955-1974

Map 1:

Palmzondag (mozaiek te Daphni).

Overdr. uit: Wending. Jg. 1955/1956

(1 (1955-1974) 1.1)

Eflogite afti.

Overdr. uit: Amsterdams tijdschrift voor letterkunde. Jg. 2, nr. 6 (1955)

Hierbij ook 1 ex. van het tijdschrift.

(1 (1955-1974) 1.2)

Rivieren. 's-Gravenhage : Boucher, 1957

(Het Nieuwe Voorhout)

(1 (1955-1974) 1.3)

Maupertuus: tijdschrift voor letterkunde. Jg. 1, nr. 1 (1958)

D.W. Fokkema (secretaris) vormde samen met A.H.J. Gerits en J.B.W. Polak de redactie.

(1 (1955-1974) 1.4)

D. Wesselius. *Het ongenoemde of de vrees der despoten.*

Overdr. uit: Cartons voor letterkunde. Jg. 1, nr. 3 (1959).

2 ex.

(1 (1955-1974) 1.5)

D. Wesselius. *Het schrijverscongres in de sowjet-unie.*

In: Cartons voor letterkunde. Jg.1, nr. 6 (1959)

(1 (1955-1974) 1.6)

D. Wesselius. *Wortman.*

In: Cartons voor letterkunde. Jg.2, nr. 3 (1960)

(1 (1955-1974) 1.7)

D. Wesselius. *Een antwoord aan Charles B. Timmer.*

D. Wesselius. *Een soefi in china.*

In: Cartons voor letterkunde. Jg. 3, nr. 3 (1961)

Hierbij ook overdr. van: D. Wesselius. *Een antwoord aan Charles B. Timmer.*

(1 (1955-1974) 1.8)

Map 2:

Hedendaagse Chinese literatuur. Tussen idylle en schablone.

Overdr. uit: Internationale spectator. Jg. 17, nr. 5 (1963)

(1 (1955-1974) 2.1)

Recensie van:

Jaroslav Průšek (Ed.). Studies in modern Chinese literature.

Ostasiatische Forschungen, Schriften der Sektion für Sinologie bei der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin. H. 2. Berlin 1964.

Overdr. uit: T'oung pao. Vol. 52 (1965)

(1 (1955-1974) 2.2)

Tsjou Li-po. Een zondag in de commune. Vert. en inl. van dr. D.W. Fokkema.

Overdr. uit: De Nieuwe stem .21, nr. 6-7 (1966)

(1 (1955-1974) 2.3)

Chinese criticism of humanism: campaign against the intellectuals, 1964-1965.

Overdr. uit: The China quarterly, April-June 1966.

2 ex.

(1 (1955-1974) 2.4)

Die jüngste chinesische Humanismus-Kritik und ihre Beziehung zum chinesisch-sowjetischen Konflikt; einige Bemerkungen über die Kampagnen gegen die Intellektuellen 1964/65.

Overdr. uit: Ost Europa: Zeitschrift für Gegenwartsfragen des Osten. Jg. 16, Mai-Juni 1966.

(1 (1955-1974) 2.5)

China en de Sowjet-Unie. Geleidelijke fixering van hun onderlinge verhouding.

Overdr. uit: Internationale spectator. Jg. 20, nr. 1 (1966).

2 ex.

(1 (1955-1974) 2.6)

Culturele politiek in de Chinese Volksrepubliek.

Ontwikkelingsproblematiek & communisme: China. Les 6

Uitgave van Werkgroep 2000. Ca. 1966.

3 ex.

(1 (1955-1974) 2.7)

Map 3:

The position of Ch'en Yi during the Cultural Revolution: an interpretation.

Overdr. uit: Revue du sud-est asiatique. Année 7 (1968), nr. 2.

(1 (1955-1974) 3.1)

Problemen bij de waardering van niet-westerse literatuur.

Overdr. uit: Forum der letteren. Jg. 10, nr. 2 (1969)

2 ex.

(1 (1955-1974) 3.2)

Chinese literature under the Cultural Revolution.

Overdr. uit: Literature East & West. Vol. 13, nr. 3-4(1969)

2 ex.

(1 (1955-1974) 3.3)

The Cultural Revolution in China: the interruption of higher education and its ideological justification.

Overdr. uit: Universiteit en hogeschool. Jg. 16, nr. 2 (1969)

3 ex.

(1 (1955-1974) 3.4)

China.

In: Winkler Prins supplement 1969.

(1 (1955-1974) 3.5)

Recensie van:

Merle Goldman. Literary dissent in Communist China. Cambridge 1967.

Overdr. uit: T'oung pao. Vol. 55 (1969)

2 ex.

(1 (1955-1974) 3.6)

Recensie van:

Olga Lang. Pa Chin and his writings: Chinese youth between the two revolutions. Cambridge 1967.

Overdr. uit: T'oung pao. Vol. 56 (1970).

2 ex.

(1 (1955-1974) 3.7)

Recensie van:

Marián Gálik. Mao Tun and modern Chinese literary criticism. Wiesbaden 1969.

Overdr. uit: T'oung pao. Vol. 57 (1971).

2 ex.

(1 (1955-1974) 3.8)

Recensie van:

Hsia Tsi-an. The gate of darkness, studies on the leftist literary movement in China. Seattle [etc.] 1968.

Overdr. uit: T'oung pao. Vol. 57 (1971).

(1 (1955-1974) 3.9)

Kunst en ideologie in China. Kanttekeningen bij een artikel van H.A. van Oort.

In: *Civis mundi*. Jg. 10, nr. 1 (1971).

Hier aan toegevoegd: fotokopie van het artikel.

(1 (1955-1974) 3.10)

Over uniciteit; enkele opmerkingen bij van Dijk's literatuurtheorie.

Fotokopie uit: *Maatstaf*. Jg. 19, nr. 7 (1971)

(1 (1955-1974) 3.11)

Cultureel realisme en vergelijkende literatuurwetenschap. Amsterdam 1971

Lectorale rede RUU 1971.

(1 (1955-1974) 3.12)

Map 4:

De Chinese periferie.

In: Hollands maandblad. Jg. 14 sept. 1972.

(1 (1955-1974) 4.1)

De waarden van de Maoïstische literaire kritiek.

Uit: Handelingen van het 32e Nederlandse Filologencongres, 5-7 april 1971. Amsterdam 1974

(1 (1955-1974) 4.2)

De maoïstische mythe, een beschouwing over de nieuwe Pekinese opera.

Overdr. uit: De Gids. Jg. 135, nr.1 (1972)

(1 (1955-1974) 4.3)

Revisie van de Culturele Revolutie.

Overdr. uit: Internationale spectator. Jg. 26, nr. 4 (1972)

2 ex.

(1 (1955-1974) 4.4)

Wie Maoïstisch ist die chinesische Gesellschaftspolitik?

Overdr. uit: Zeitschrift für Politik. Jg. 19 (1972)

(1 (1955-1974) 4.5)

Cultural relativism and comparative literature.

Overdr. uit: Tamkang review. Vol. 3, nr. 2 (1972)

(1 (1955-1974) 4.6)

Westerse toneel in China, China in het westerse toneel.

Overdr. uit: Forum der letteren. Jg. 13, nr. 4 (1972)

(1 (1955-1974) 4.7)

The forms and values of contemporary Chinese literature.

Overdr. uit: New literary history. Vol. 4 (1972-1973)

(1 (1955-1974) 4.8)

Recensie van:

Riemer Reinsma Rzn. Van hoop naar waarschuwing: toekomstbeelden in en vlak buiten de literatuur in de Nederlanden. Proefschrift Amsterdam U.v.A. 1970.

Overdr. uit: De nieuwe taalgids. Jg. 66 (1973)

(1 (1955-1974) 4.9)

Recensie van:

Bonnie S. McDougall. The introduction of Western literary theories into modern China 1919-1925.

Overdr. uit: T'oung pao. Vol. 59 (1973)

2 ex.

(1 (1955-1974) 4.10)

De evaluatie van niet-westerse literatuur.
Overdr. uit: Forum der letteren. Jg. 14, nr. 2 (1973)
(1 (1955-1974) 4.11)

The problem of generalization and the procedure of literary evaluation.
Overdr. uit: Neophilologus. Jg. 58 (1974)
2 ex.
(1 (1955-1974) 4.12)

Recensie van:
Dionýz Durišin. Vergleichende Literaturforschung, Versuch eines methodisch-theoretischen Grundrisses. Berlin 1972.
Overdr. uit: Neophilologus. Jg. 58 (1974)
(1 (1955-1974) 4.13)

The linguistic classification of texts and the study of value systems as complimentary aspects of literary science.
Overdr. uit: Ha-Sifrut/Literature.Nr. 17 (1974)
(1 (1955-1974) 4.14)

Method and programme of comparative literature.
Overdr. uit: Synthesis. Jg. 1 (1974)
(1 (1955-1974) 4.15)

Literatur. I. Einführung. 1. Funktion und Klassifizierung der Literatur.
In: China Handbuch. Düsseldorf 1974. Kol. 746-768.
(1 (1955-1974) 4.16)

Revolutionärer Realismus und revolutionäre Romantik.
In: China Handbuch. Düsseldorf 1974. Kol. 1140-1146.
(1 (1955-1974) 4.17)

Semiotiek en structuralisme in de Sovjetunie.
Overdr. uit: Forum der letteren. Jg. 15, nr. 2 (1974)
(1 (1955-1974) 4.18)

Doos 2: 1975-1986

Map 1:

Recensie van:
Robert Scholes. Structuralism in literature: an introduction. New Haven 1974.
Overdr. uit: PTL: a journal for descriptive poetics and theory of literature. Vol. 1 (1976)
(2 (1975-1986) 1.1)

The concept of typicalness in Russian and recent Chinese literary theory.
Overdr. uit: Actes du VIe congrès de l'Association Internationale de Littérature Comparée. Stuttgart 1975.
(2 (1975-1986) 1.2)

Nijhoff's Modernist poetics in European perspective.

Overdr. uit: Comparative poetics = Poétique comparative = Vergleichende Poetik in honour of Jan Kamerbeek Jr. Amsterdam 1975
(2 (1975-1986) 1.3)

Expressionism in East and West? Some methodological problems.
Overdr. uit: Tamkang review. Vol. 6, nr. 2-vol. 7, nr. 1 (1975-1976)
(2 (1975-1986) 1.4)

Recensie van:
Joe C. Huang. Heroes and villains in communist China: the contemporary Chinese novel as a reflection of life. Londen 1973.
Overdr. uit: T'oung pao. Vol. 62 (1976)
(2 (1975-1986) 1.5)

Recensie van:
Populaire literatuur. Door J. Fontijn [et al.] Amsterdam 1974.
Overdr. uit: De nieuwe taalgids. Jg. 69 (1976)
(2 (1975-1986) 1.6)

Continuity and change in Russian formalism, Czech structuralism, and Soviet semiotics.
Overdr. uit: PTL: a journal for descriptive poetics and theory of literature. Vol. 1 (1976)
(2 (1975-1986) 1.7)

Algemene literatuurwetenschap.
In: Winkler Prins Encyclopedisch supplement 1976.
(2 (1975-1986) 1.8)

Recensie van:
Lao She. Lao niu p'o ch'e. Essai autocritique sur le roman et l'humour... Parijs 1974.
Overdr. uit: T'oung pao. Vol. 63, nr. 1 (1977)
2 ex.
(2 (1975-1986) 1.9)

The social significance of literature as art.
Overdr. uit: Yearbook of comparative and general literature. Nr. 26 (1977)
(2 (1975-1986) 1.10)

Chinese and Renaissance Artes poeticae.
Overdr. uit: Comparative literature studies. Vol. 15, nr. 2 (1978)
(2 (1975-1986) 1.11)

Recensie van:
James J.Y. Liu. Chinese theories of literature. Chicago [etc.] 1975.
Overdr. uit: The Dutch quarterly review of Anglo-American letters. Vol. 8, nr. 2 (1978)
(2 (1975-1986) 1.12)

New strategies in the comparative study of literature and their application to contemporary Chinese literature.
Overdr. uit: New Asia Academic bulletin 1 (1978)
(2 (1975-1986) 1.13)

Map 2:

The linguistic classification of texts and the study of vakue systems as complementary aspects of comparative literature.

Overdr. uit: Actes du VIIe congrès de l'Association Internationale de Littérature Comparée. Stuttgart 1979.

(2 (1975-1986) 2.1)

De betekenis van Tsjen Jo-sji.

In: Maatstaf. Jg. 27, nr. 10 (1979)

(2 (1975-1986) 2.2)

Het Modernisme: overwegingen bij de beschrijving van een periodecode.

Overdr. uit: Forum der letteren. Jg. 20, nr. 1 (1979).

(2 (1975-1986) 2.3)

Recensie door Els RAUSCHENBERG van:

D.W. Fokkema & Elrud Kunne-Ibsch. Theories of literature in the twentieth century: Structuralism, Marxism, aesthetics of perception, semiotics. London 1977.

Overdr. uit: The Dutch quarterly review of Anglo-American letters. Vol. 9, nr. 2 (1979)

(2 (1975-1986) 2.4)

Recensie van:

Wolfgang Franke und Brunhild Staiger (Hrsg.). *China Handbuch*. Düsseldorf 1974.

Overdr. uit: Orientalisch Literaturzeitung. Jg. 74, nr. 2 (1979)

2 ex.

(2 (1975-1986) 2.5)

Recensie van:

Andrew H. Plaks, ed. *Chinese narrative: critical and theoretical essays*. Princeton 1977.

Overdr. uit: PTL: a journal for descriptive poetics and theory of literature. Vol. 4 (1979)

(2 (1975-1986) 2.6)

Some observations on Modernism as a period code with reference to Thomas Mann's Der Zauberberg.

Overdr. uit: Seymour Chatman, Umberto Eco, Jean-Marie Klinkenberg, eds. A semiotic landscape: proceedings of the first congress of the International Association for Semiotic Studies, Milan, June 1974. Den Haag 1979.

(2 (1975-1986) 2.7)

The code of Modernism

Overdr. uit: Actes du VIIIe congrès de l'Association Internationale de Littérature Comparée. Stuttgart 1980.

(2 (1975-1986) 2.8)

The comparative study of Asian and African literature.

Overdr. uit: Actes du VIIIe congrès de l'Association Internationale de Littérature Comparée. Stuttgart 1980.

(2 (1975-1986) 2.9)

De Chinese Bibliotheek.

In: Lezerskrant. September 1980
(2 (1975-1986) 2.10)

An interpretation of To the lighthouse: with reference to the Code of Modernism.

Overdr. uit: PTL: a journal for descriptive poetics and theory of literature. Vol. 4 (1980)
(2 (1975-1986) 2.11)

Map 3:

Comparative literature and the new paradigm.

In: Canadian review of comparative literature. March 1982.
(2 (1975-1986) 3.1)

A semiotic definition of aesthetic experience and the Period Code of Modernism: with reference to an interpretation of Les Faux-Monnayeurs.

Overdr. uit: Poetics today. Vol. 3, nr. 1 (1982)
(2 (1975-1986) 3.2)

Recensie van:

Köpeczi, Béla, Gyorgy m. Vajda and József Kovács, eds. Proceedings of the 8th Congress of International Comparative Literature Association. Stuttgart 1980.

Overdr. uit: Poetics today. Vol. 3, nr. 4 (1982)
(2 (1975-1986) 3.3)

Vergelijkende literatuurwetenschap en het nieuwe paradigma.

In: Forum der letteren. Jg. 22, nr. 2 (1981)
(2 (1975-1986) 3.4)

Kort verslag van het congres ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van de Nederlandse Vereniging voor Algemene Literatuurwetenschap te Garderen (23-24 januari 1981)

Overdr. uit: Forum der letteren. Jg. 23, nr. 1 (1983)
(2 (1975-1986) 3.5)

Het begrip code in de literatuurwetenschap.

Overdr. uit: Forum der letteren. Jg. 24, nr. 4 (1983)
(2 (1975-1986) 3.6)

Plaatsnamen.

In: Hollands maandblad. Jg. 25, nr. 433 (1983)
(2 (1975-1986) 3.7)

Map 4:

Cultural relativism reconsidered: comparative literature and intercultural relations. Fotokopie uit: Douze cas d'interaction culturelle dans l'Europe ancienne et l'Orient proche ou lointain. (Études interculturelles 2) Paris 1984.

2 ex.

(2 (1975-1986) 4.1)

The portrait of the artist as a young man, a dog, and an Ape: some observations on reception theory.

Overdr. uit: Literary theory and criticism. Festschrift presented to René Wellek. in honor of his eightieth birthday. Bern [etc.] 1984.

2 ex.

(2 (1975-1986) 4.2)

De canon als kritisch en didactisch instrument: een historische analyse.

Overdr. uit: De spektator. Jg. 15, nr. 1 (1985).

2 ex.

(2 (1975-1986) 4.3)

Literary history: a comment on some problems in literary historiography with reference to Anna Balakian, ed. The symbolic movement (1982).

Overdr. uit: Tamkang review. Vol. 16, nr. 1 (1985)

(2 (1975-1986) 4.4)

The concept of code in the study of literature.

Overdr. uit: Poetics today. Vol. 6.nr. 4 (1985)

(2 (1975-1986) 4.5)

Empirische literatuurwetenschap.

Overdr. uit: Vormen van literatuurwetenschap. R.T. Segers red. Groningen 1985.

2 ex.

(2 (1975-1986) 4.6)

Didactics and anti-didactics of comparative literature.

Overdr. uit: Neohelicon. Jg. 12, nr. 1 (1985)

(2 (1975-1986) 4.7)

Summary report: the nature and historicity of the literary event.

Overdr. van: Proceedings of the Xth congress of the International Comparative Literature Association (New York 1982). New York 1985.

(2 (1975-1986) 4.8)

Map 5:

Preliminary remarks.

The semantic and syntactic organization of Postmodernist texts.

Overdr. uit: Approaching Postmodernism. Papers presented at a workshop on Postmodernism, 21-23 September 1984, University of Utrecht. Amsterdam 1986.

(2 (1975-1986) 5.1)

Recensie van:

Charles Caramello. Silverless mirrors: book, self & Postmodern American fiction. Tallahassee 1983.

Overdr. uit: Revue de littérature comparée. Année 60, nr. 1 (1986)

(2 (1975-1986) 5.2)

The canon as an instrument for problem solving.

Overdr. uit: Sensus communis: contemporary trends in comparative literature. Festschrift für Henry Remak. Tübingen 1986.

(2 (1975-1986) 5.3)

Modernisme.

Overdr. uit: Modernen versus Postmodernen. Onder red. van Wayne Hudson en Willem van Reijen. Utrecht 1986.

(2 (1975-1986) 5.4)

Wo xinmuzhongde wenxue.

In: Dangdai wendan bao. 1986, nr. 7

(2 (1975-1986) 5.5)

Universiteit en samenleving: een LAT-relatie.

In: Hollands maandblad. Jg. 28, nr. 468-469 (1986)

2 ex. waarvan één in fotokopie.

(2 (1975-1986) 5.6)

Doos 3: 1987-1993

Map 1:

Concluding observations: Is there a future for research on Postmodernism?

Overdr. uit: Exploring Postmodernism. Ed. by Matei Calinescu and Douwe Fokkema. Amsterdam 1987.

(3 (1987-1993) 1.1)

Versuche zur Erklärung literarischer Evolution.

Overdr. uit: Rezeptionsforschung zwischen Hermeneutik und Empirik. Hrsg. von Elrud Ibsch und Dick H. Schram. Amsterdam 1987.

(3 (1987-1993) 1.2)

The European reception of Japanese and Chinese literature.

In: Hikaku Bungaku. Vol. 30 (1987)

(3 (1987-1993) 1.3)

Elrud Ibsch en Douwe Fokkema. *(Post)modernisme: Sprechstück in Muiderberg.*

In: BZZLLetin. Jg. 16, nr.145 (1987)

(3 (1987-1993) 1.4)

Modernist poetry? On the interference of genre and group code: the case of T.S. Eliot.

Overdr. uit: Approaches to discourse, poetics and psychiatry: papers from the 1985 Utrecht Summer School of Critical theory. Amsterdam 1987.

(3 (1987-1993) 1.5)

American Postmodernism in Germany. A review of reception.

Overdr. uit: Comparative criticism. Vol. 10. Cambridge 1988.

(3 (1987-1993) 1.6)

On the reliability of literary studies.
Overdr. uit: Poetics today. Vol. 9, nr. 3 (1988)
(3 (1987-1993) 1.7)

Map 2:

Towards a methodology in intercultural studies.
In: Jadavpur journal of comparative literature. Vol. 26-27 (1988/1989)
(3 (1987-1993) 2.1)

Changing the canon: a systems theoretical approach.
Overdr. uit: Empirical studies of literature. Proceedings of the 2nd IGEL-Conference,
Amsterdam 1989.
(3 (1987-1993) 2.2) (zie ook: 3 (1987-1993) 3.2)

The concept of convention in literary theory and empirical research.
Overdr. uit: Convention and innovation literature. Ed. by Theo D'haen, Rainer Grübel and
Helmut Lethen. Amsterdam 1989.
(3 (1987-1993) 2.3)

La literatura comparada i el nou paradigma.
Overdr. uit: Els marges. Vol. 40 (1989).
(3 (1987-1993) 2.4)

*Over de grondslagen van wetenschappelijk onderzoek en de vraag of interpretaties
kunnen worden verworpen.*
Overdr. uit: Forum der letteren. Jg. 30, nr. 1 (1989)
(3 (1987-1993) 2.5)

*Problemy sravnitel'nogo izučeniya literatur = Problems of the study of literature from an
international point of view.*
Fotokopie van de Russische tekst uit: Serija literatury i jazyka. T. 48, nr. 5 (1989)
Tekst ook in het Engels.
(3 (1987-1993) 2.6)

Conventions of reading among the real readers of Barthelme's Snow White.
Fotokopie uit: Making sense: the role of the reader in contemporary American fiction.
Gerhard Hoffmann ed. München 1989.
(3 (1987-1993) 2.7)

In memory of Yang Zhouhan.
In: Zhongguo bi jiao wen xue tong xun = Chinese comparative literature bulletin. Nr. 1
(1990)
(3 (1987-1993) 2.8)

*On theory and criticism in literary studies: the international point of view (presidential
address)*
Overdr. uit: Proceedings of the XIIth congress of the International Comparative Literature
Association, München 1988. V. Space and boundaries in literary theory and criticism.
München 1990.
(3 (1987-1993) 2.9)

China and the West: introduction.

Overdr. uit: Proceedings of the XIIth congress of the International Comparative Literature Association, München 1988. III. Space and boundaries in literature. München 1990.

(3 (1987-1993) 2.10)

Innovatie als culturele noodzaak. Een analyse van de oppositie conventie/innovatie in literaire communicatie.

Overdr. uit: Innovatie. Douwe Fokkema en Frans Ruiter (red.) Amsterdam 1990.

(3 (1987-1993) 2.11)

Explanations and rules of argumentation in writing literary history: the relation between text interpretation and the construction of currents or group codes.

Overdr. uit: Actas do I congresso da APLC. Vol. 1. Os estudos literários: (entre) ciência e hermenêutica. Lisboa 1990.

(3 (1987-1993) 2.12)

The study of literature.

Fotokopie uit: The humanities in the nineties: a view from the Netherlands. Ed. by E. Zürcher and T. Langendorff. Amsterdam 1990.

(3 (1987-1993) 2.13)

Map 3:

Can cultural knowledge and cultural conventions be taught and learned? A note on cultural identity.

In: Differential multilogue: comparative literature and national literatures. Ed. with an introd. by Gurbhagat Singh. Delhi 1991.

(3 (1987-1993) 3.1)

Changing the canon: a systems theoretical approach.

In: Empirical studies of the second IGEL-Conference Amsterdam 1989. Ed. by Elrud Ibsch, Dick Schram [and] Gerard Steen. Amsterdam [etc.] 1991.

(3 (1987-1993) 3.2) (zie ook: 3 (1987-1993) 2.2)

Recensie van:

Pierre Brunel et Yves Chevrel [éds.]. Précis d littérature comparée. Paris 1989.

Overdr. uit: Revue de littérature comparée. Année 65, nr. 1 (1991)

(3 (1987-1993) 3.3)

Naar een nieuwe canon?

Overdr. uit: Visies op cultuur en literatuur: opstellen naar aanleiding van het werk van J.J.A. Mooij. Rien T. Segers (red.) Amsterdam [etc.] 1991.

(3 (1987-1993) 3.4)

How to decide whether 'Memorial do convento' by José Saramago is or is not a postmodernist novel?

Overdr. uit: Dedalus. Vol. 1 (1991).

(3 (1987-1993) 3.5)

Een nieuw paradigma in de literatuurwetenschap.

Overdr. uit: De gids. Jg. 154 (1991)

(3 (1987-1993) 3.6)

Recent trends in literary studies.

Overdr. uit: The journal of English language and literature (Seoul). Vol. 37. nr. 4 (1991)

(3 (1987-1993) 3.7)

Present research on Postmode[r]nism.

Overdr. uit: The journal of English language and literature (Seoul). Vol. 37. nr. 4 (1991)

(3 (1987-1993) 3.8)

Recensie van:

Linda Hutcheon. The politics of Postmodernism. London [etc.] 1989.

Overdr. uit: Revue de littérature comparée. Année 66, nr. 4 (1992)

(3 (1987-1993) 3.9)

Innovation of conventions as a cultural phenomenon.

Overdr. uit: The journal of intercultural studies. Nr. 19 (1992)

(3 (1987-1993) 3.10)

Empirical questions about symbolic worlds: a reflection on potential interpretations of José Cardoso Pires, Ballad of dogs' beach (1982).

Overdr. uit: Dedalus. Vol. 2 (1992)

(3 (1987-1993) 3.11)

Map 4:

A European canon of literature?

Overdr. uit: European review. Vol. 1, nr. 1 (1993)

(3 (1987-1993) 4.1)

Ter verheldering: een antwoord aan Frans Ruiter naar aanleiding van zijn recensie van Literatuurwetenschap en cultuuroverdracht.

In: Vooy's. Jg.1, nr. 3/4 (1993)

Hiervan is ook de kopij aanwezig in typoscript met verbeteringen in handschrift.

(3 (1987-1993) 4.2)

De literatuur van de twintigste eeuw. Overwegingen bij een kern-curriculum voor het voortgezet/secundair onderwijs.

In: De literaire canon in het onderwijs. 's-Gravenhage 1993.

(3 (1987-1993) 4.3)

The relativity of cultural relativism.

In: Journal of literary studies / Tydskrif vir literatuurwetenskap. Vol. 9, nr. 2 (1993).

(3 (1987-1993) 4.4)

Distinctiedrift in een cultuur zonder grenzen.

Overdr. uit: Forum der letteren. Jg.34, afl. 1 (1993)

(3 (1987-1993) 4.5)

Research or criticism? A note on the canon debate.

Overdr. uit: Comparative criticism. Vol. 15 (1993)

2 ex.

(3 (1987-1993) 4.6)

Recensie van:

Thomas Docherty. After theory: Postmodernism/postmarxism. Londen [etc.] 1990.

Overdr. uit: Revue de littérature comparée. Année 67, nr. 2 (1993)

(3 (1987-1993) 4.7)

Doos 4: 1994-1999

Map 1:

The various possible meanings of rewriting. Different traditions in East and West?

Fotokopie uit: Narrative: a seminar. Amiya Dev (ed.) Delhi 1994.

(4 (1994-1999) 1.1)

Empirie und Geschichte.

Fotokopie uit: Empirische Literaturwissenschaft in der Diskussion. HRSG.: A. Barsch, G. Rusch, R. Viehoff. Frankfurt 1994.

(4 (1994-1999) 1.2)

De culturele verwerking van het verleden in literatuur.

Fotokopie uit: De revisor. Jg. 21 (1994)

Met marginale aant. in handschrift.

(4 (1994-1999) 1.3)

Metamorfoza postmodernizmu. Europejska recepcja amerykańskiego pojęcia.

In: Postmodernizm w literaturze i kulturze krajów Europy Środkowo-Wschodniej ... Red. naukowa Halina Janaszek-Ivaničková, Douwe Fokkema. Katowice 1995.

(4 (1994-1999) 1.4)

Het hybride karakter van pragmatische conventies.

Overdr. uit: Forum der letteren. Jg. 36, nr. 4 (1995)

(4 (1994-1999) 1.5)

De culturele verwerking van het verleden in literatuur.

Uit: Nederlands in culturele context. Woubrugge 1995.

(4 (1994-1999) 1.6)

Honderd jaar taalscepsis: over tijd, -teit en -ficatie.

In: Frame: tijdschrift voor literatuurwetenschap. Jg. 10 (1994)

(4 (1994-1999) 1.7)

Poetics east, west and elsewhere: criticism or research?

Overdr. uit: The force of vision 3. Powers of narration. Literary theory. Tokyo 1995.

(4 (1994-1999) 1.8)

Hypotheses as a product of imagination: about theories of cultural participation.
Overdr. uit: The force of vision 3. Powers of narration. Literary theory. Tokyo 1995.
(4 (1994-1999) 1.9)

Postmodernism and its occurrence in the Third World.
Overdr. uit: The force of vision 6. Inter-Asian comparative literature. Tokyo 1995.
(4 (1994-1999) 1.10)

Map 2:

Argumenten voor een nieuw kosmopolitisme: naar aanleiding van Chen Xiaomei's "Occidentalisme", Said's "Orientalisme" en Foucault's discours-begrip.
In: Tijdschrift voor literatuurwetenschap. Jg. 1, nr. 2 (1996)
(4 (1994-1999) 2.1)

Orientalism, Occidentalism and the notion of discourse: arguments for a new cosmopolitanism. On Edward Said's Orientalism and Chen Xiaomei's Occidentalism: a theory of counter-discourse in post-Mao China.
Overdr. uit: Comparative criticism: a yearbook. Vol. 18 (1996)
(4 (1994-1999) 2.2)

Tożsamość kulturowa a innowacja literacka.
Fotokopie uit: Opcje: kwartalnik kulturalny. Jr. 1996, nr. 1
(4 (1994-1999) 2.3)

Culturele identiteit en literaire innovatie.
Afscheidscollege 14 juni 1996.
(4 (1994-1999) 2.4)

Western, Eastern, and multicultural canons of literature.
In: Chinese-foreign cultures and literary theories 1 (1996)
Tekst in het Chinees.
(4 (1994-1999) 2.5)

Strategies and devices in Postmodernist literature (Or, why Stanley Fish was wrong, or wasn't he?)
Overdr. uit: Literatura comparada: os novos paradigmas. Porto 1996.
(4 (1994-1999) 2.6)

Comparative literature and the problem of canon formation.
Overdr. uit: Canadian review of comparative literature. Vol. 23, nr.1 (1996)
(4 (1994-1999) 2.7)

Map 3:

Odhal'ovanie zmyslu a teoreticko-empirická explanácia v literárnej vede alebo odkaz formalizmu a štrukturalizmu.
Met een abstract in het Engels met titel in het Engels.
Overdr. uit: Slovak review 6 (1997)

Hierbij is gevoegd de kopij van de Engelse tekst (met correcties in handschrift) o.d.t.:
Making sense and theoretical-empirical explanation in literary studies, or the legacy of formalism and structuralism.

Zie ook: (4 (1994-1999) 4.15

(4 (1994-1999) 3.1)

Thoughts upon the 15th International conference of ICLA.

In: Chinese-foreign cultures and literary theories 4 (1997)

Tekst in het Chinees.

(4 (1994-1999) 3.2)

Reflections on the 15th Congress of the International Comparative Literature Association in Leiden, Holland, 16-22 August 1997.

Hierbij het originele Chinese artikel dat gepubliceerd werd in Bijao wenxue bao (Comparative literature journal, Chengdu), Oct. 30, 1997 .

Een fotokopie van dit artikel.

(4 (1994-1999) 3.3)

Regionale Differenzen in der Rezeption des Postmodernismus.

Overdr. uit: Konflikt, Grenze, Dialog: kulturkontrastive und interdisziplinäre Textzugänge. Festschrift für Horst Turk zum 60. Geburtstag. Frankfurt am Main [etc.] 1997.

Hierbij: brief van Thorsten UNGER (Göttingen) aan D.W. Fokkema d.d. 19-06-1997

(4 (1994-1999) 3.4)

Recensie van:

Nationalism versus internationalism: (inter)national dimensions of literatures in English. Wolfgang Zach and Ken L. Goodwin eds. Tübingen 1995

Overdr. uit: New comparison: a journal of comparative and general literary studies. Nr. 24 (1997).

2 ex.

(4 (1994-1999) 3.5)

The systems-theoretical perspective in literary studies: arguments for a problem-oriented approach.

In: Canadian review of comparative literature. Vol. 24, nr. 1 (1997).

(4 (1994-1999) 3.6)

The semiotics of literary Postmodernism.

Overdr. uit: International Postmodernism: theory and literary practice. Hans Bertens and Douwe Fokkema (eds.) Amsterdam [etc.] 1997.

(4 (1994-1999) 3.7)

Apologie van de literatuurgeschiedenis.

Overdr. uit: Spiegel der letteren. Jg. 39, nr. 3-4 (1997)

(4 (1994-1999) 3.8)

Debat: *Autonomie? Over de inaugurele rede van Anja [de] Feijter.*

Met bijdragen van Douwe Fokkema, Frans Willem Korsten en Anja de Feijter.

In: Tijdschrift voor literatuurwetenschap. Jg. 2, nr. 3 (1997)

(4 (1994-1999) 3.9)

Map 4:

Extrapolating our problems into the future.

Overdr. uit: Spiel: Siegener Periodicum zur internationalen empirischen
Literaturwissenschaft. Jg. 16, H. 1/2 (1998)
(4 (1994-1999) 4.1)

La literatura comparada y el nuevo paradigma.

Overdr. uit: Orientaciones en literatura comparada. Madrid 1998.
Eerder verschenen o.d.t. *Comparative literature and the new paradigm* in:
Canadian review of comparative literature. Vol. 1 (1982)
(4 (1994-1999) 4.2)

La literatura comparada y el problema de la formación del canon.

Overdr. uit: Orientaciones en literatura comparada. Madrid 1998.
Eerder verschenen o.d.t. *Comparative literature and the problem of canon* in:
Canadian review of comparative literature. Vol. 23 (1996)
(4 (1994-1999) 4.3)

*Rehabilitation for the aesthetic? A review of Bassnett's 'Comparative literature', Guillén's
'The challenge of comparative literature' and Wendy Steiner's 'The scandal of pleasure'.*

Overdr. uit: Comparative criticism: a yearbook. Vol. 20 (1998)
(4 (1994-1999) 4.4)

*Postmodernism and postmodernity: what do these terms mean and why are they
successful?*

Overdr. uit: European review. Vol. 6, nr. 1 (1998)
(4 (1994-1999) 4.5)

Zhongguo wenhua he Ouzhou wenhua: tiaojian, xiangsixing, chayixing.

In: Zhongguo wenhua bao, 19-09-1998.
Vert. in het Chinees door Zhang Xiaohong van: *Chinese cultuur en Europese cultuur:
condities, overeenkomsten, verschillen.*
(4 (1994-1999) 4.6)

Duoyuanwenhuazhuyi he xin shijiezhuyi.

In: Wenyi bao, 15-09-1998.
Vert in het Chinees door Si Yining van: *Multiculturalisme en nieuw kosmopolitisme.*
(4 (1994-1999) 4.7)

Cultural relativism and cultural identity: contradictory tendencies.

Overdr. uit: Comparative literature now. Theories and practice = La littérature comparée à
l'heure actuelle. Théories et réalisations. Paris 1999.
2 ex.
(4 (1994-1999) 4.8)

The politics of multiculturalism and the art of codeswitching.

Overdr. uit: Literatura e pluralidade cultural. Actas do 3º Congresso nacional da Associação Portuguesa de Literatura Comparada. Lisboa 1999.

2 ex.

(4 (1994-1999) 4.9)

Towards a new cosmopolitanism.

In: The CUHK journal of humanities. Vol. 3 (1999)

2 ex.

(4 (1994-1999) 4.10)

The art of rewriting the Gospel.

Fotokopie uit: Colóquio.Letras / Fundação Calouste Gulbenkian. Nr. 151/152 (1999)

(4 (1994-1999) 4.11)

Cultural studies: challenge or illusion?

In het Chinees verschenen in: Wenyi bao, 27-04-1999, waarvan een ex. aanwezig is. (krantenknipsel)

(4 (1994-1999) 4.12)

Pijnlijk, meer dan pijnlijk.

Geknipt uit: NRC Handelsblad 14-10-1999.

(4 (1994-1999) 4.13)

Rewriting: forms of rewriting in the Chinese and European traditions.

Abstract.

In: Comparative literature journal = Bi jiao wen xue bao, 20-09-1999.

(4 (1994-1999) 4.14)

'Making sense' and theoretical-empirical explanation in literary studies, or, the legacy of formalism and structuralism.

Abstract in het Engels van het oorspr. in Slovak review, no. 6, 1997 verschenen art.

Odhal'ovanie zmyslu a teoreticko-empirická explanácia v literárnej vede alebo odkaz formalizmu a štrukturalizmu.

In East Central Europe. Vol. 26, issue 2 (1999)

Voor het volledige artikel zie: (4(1994-1999) 3.1

(4 (1994-1999) 4.15)

Doos 5: 2000-2004

Map 1:

Rewriting: forms of rewriting in the Chinese and European traditions.

In: Comparative literature: East & West. Vol. 1 (2000)

(5 (2000-2004) 1.1)

The concept of rewriting.

In: Cercetarea literară azi: studii dedicate profesorului Paul Cornea. București 2000.

(5 (2000-2004) 1.2)

Nederlandse cultuur in Europees verband.
In: Neerlandica extra muros. Jg. 38, nr. 2 (2000)
(5 (2000-2004) 1.3)

Map 2:

Het aantoonbare belang.
In: Frame: tijdschrift voor literatuurwetenschap. Jg. 15, nr. 1 (2001)
(5 (2000-2004) 2.1)

Knowledge, imagination, and the notion of culture.
Overdr. uit: Sartoniana. Vol. 14 (2001)
(5 (2000-2004) 2.2)

Human rights, humanism, and world citizenship.
Overdr. uit: Renaissance humanism - modern humanism(s). Festschrift for Claus Uhlig.
Ed. by Walter Göbel [and] Bianca Ross. Heidelberg 2001.
3 ex.
(5 (2000-2004) 2.3)

Continuity in the humanities: an argument for literary education.
Fotokopie uit: Nadzieje i zagrożenia: slawistyka i komparatystyka u progu nowego
tysiąclecia. Pod red. Józefa Zarka. Katowice 2002.
(5 (2000-2004) 2.4)

Is there a specific role for literary reading in cultural and cross-cultural communication?
In: Comparative literature in the cross-cultural context. Ed. by Cheng Aimin [and]
Yang Lixin. Nanjing 2003.
Ook in fotokopie.
(5 (2000-2004) 2.5)

Map 3:

An existentialist rewriting of the Oresteia: Sartre's "Les Mouches".
Fotokopie uit: The finer grain: essays in honor of Mihály Szegedy-Maszák. Bloomington
2003.
2 ex.
(5 (2000-2004) 3.1)

*De beste stuurgroep staat aan wal. Een antwoord op kritische opmerkingen van Karel
Davids en anderen over het prioriteitsprogramma 'De Nederlandse cultuur in Europese
context'. Door Douwe Fokkema en Frans Grijzenhout.*
In: Bijdragen en mededelingen betreffende de geschiedenis der Nederlanden. Jg. 117, afl.
4 (2002)
(5 (2000-2004) 3.2)

Focus: China, tradition and modernity. Introduction.
In: European review. Vol. 11, nr. 2 (2003)
(5 (2000-2004) 3.3)

Cross-cultural intertextuality.

Overdr. uit: Tamkang review. Vol. 34, nr. 1 (2003)

(5 (2000-2004) 3.4)

Literary representations of risk: terror, crime and punishment.

Overdr. uit: European review. Vol. 11, nr. 1 (2003)

(5 (2000-2004) 3.5)

Why intertextuality and rewriting can become crucial concepts in literary historiography.

Fotokopie uit: Neohelicon. Vol. 30, nr. 2 (2003)

(5 (2000-2004) 3.6)

Map 4:

The rise of cross-cultural intertextuality.

In: Canadian review of comparative literature. Vol. 31, nr. 1 (2004)

(5 (2000-2004) 4.1)

Klassentegenstellingen en fictionaliteit: lessen van de Chinese Culturele Revolutie.

Overdr. uit: Jaarboek voor literatuurwetenschap 2 (2004)

(5 (2000-2004) 4.2)

Are the US and the EU going by different ways?

Chinese tekst met abstract in het Engels. Chinese vert. door Wang Hao.

In: Thinking. Vol. 30, nr. 2 (2004)

(5 (2000-2004) 4.3)

The aesthetics of rewriting.

Fotokopie uit: Cybernetic ghosts: literature in the Age of theory and technology. Ed. by Dorothy M. Figueira. Provo UT 2004.

(5 (2000-2004) 4.4)

Hopeless nostalgia: triumphant rewriting.

Chinese tekst. Chinese vert. door Wang Hao.

In: Journal of Yunnan University = Yunnan Daxue Xuebao. Social sciences edition. Nr. 5 (2004) (General edition no. 14)

(5 (2000-2004) 4.5)

Is world literature a problem?

Fotokopie uit: Elogio da lucidez: a comparação literária em âmbito universal: textos em homenagem a Tania Franco Carval. Porto Allegre 2004.

(5 (2000-2004) 4.6)

Doos 6: 2005-2010

Map 1:

All canons are equal, but some canons are more equal than others.

Chinese tekst. Chinese vert. door Li Huifang.

In: Comparative literature in China = Zhong guo bi jiao wen xue. Jr. 2005, issue 4.
(6 (2005-2010) 1.1)

Wenxuo: zuowei yizhong yishu (= Literature considered as an art).

Tekst in het Chinees.

Fotokopie uit: Bijiao wenxue yu shijie wenxue: Yue Daiyun jiaoshou qi shi wu huadan teji (= Comparative literature and world literature: special publication in honor of the 75th birthday of prof. Yue Daiyun). Beijing 2005.

(6 (2005-2010) 1.2)

A dialogue about the general law in literary studies. By Douwe Fokkema, Li Sen & Zhang Xiao-hong.

Chinese tekst.

In: Journal of Yunnan University = Yunnan Daxue Xuebao. Social sciences edition. Nr. 3 (2005) (General edition no. 18)

(6 (2005-2010) 1.3)

Nine theses and three suggestions concerning the comparative study of literature.

Chinese tekst met een abstract in het Engels.

In: Journal of Shenzhen University (Humanities & Social Science). Vol. 22, nr. 4 (2005)

(6 (2005-2010) 1.4)

Utopianism as a challenge to politics, or Skinner rewriting Thoreau.

In: Word, (wo)man, world: essays on literature. Comp. and ed. by Andries Walter Oliphant and Henriette Roos. Pretoria 2005.

(6 (2005-2010) 1.5)

Map 2:

Recensie van: Marc-Mathieu Münch. L'effet de vie, ou Le singulier de l'art littéraire. Paris 2004.

Overdr. uit: Revue de littérature comparée. Année 2006, nr. 1.

(6 (2005-2010) 2.1)

Songsan de jiewei bing fei zhongjie - lun xingshi shoudouan, huwenxing yu wenlei.

Tekst in het Chinees vert. door Wang Ying.

In: Comparative literature journal (Sichuan University, Chengdu China), 30-05-2007.

In deze krant bovendien: Elrud IBSCH. *Literature and traumatic history: the case of Holocaust literature.*

(6 (2005-2010) 2.2)

Dialogue and research: cross-cultural literary studies.

In: Journal of multicultural discourses. Vol. 3, nr. 1 (2008)

(6 (2005-2010) 2.3)

Science and literature: different methods yield different knowledge.

Samen met Elrud IBSCH.

In: Literature and science = Literatur und Wissenschaft. Würzburg 2008.

(Saarbrücker Beiträge zur vergleichenden Literatur- und Kulturwissenschaft. Bd. 41)

(6 (2005-2010) 2.4)

Chinese postmodernist fiction.

Fotokopie uit: Modern language quarterly. Vol. 69, nr. 1 (2008)

(6 (2005-2010) 2.5)

Map 3:

Losse eindjes in de literatuurwetenschap van de laatste honderd jaar. Over formele procedés, intertextualiteit en genre.

In: Tijding en tendens: literatuurwetenschap in de Nederlanden. Sascha Bru en Anneleen Masschelein (reds.) Gent 2009.

(Cahier voor literatuurwetenschap (CLW) 1)

(6 (2005-2010) 3.1)

Susan Bassnett's Unnecessary struggle.

In: Comparative literature: East & West. Vol. 12, nr. 1 (2010)

(6 (2005-2010) 3.2)

Artikelen van D.W. Fokkema in Nederlandse kranten (1958-2001).

Sommige artikelen zijn onder het pseudoniem D. Wesselius verschenen of 'van een (bijzondere) medewerker'.

Ook is er kopij aanwezig van artikelen die niet werden gepubliceerd.

Doos 7: 1958-1979.

Map 1:

Chinese literaire wereld wordt weer gezuiverd.

In: Algemeen Handelsblad 19-07-1958.

(7 (1958-1979) 1.1)

China heeft grote verwachtingen van nieuwe olielaag.

In: Algemeen Handelsblad 02-08-1958.

(7 (1958-1979) 1.2)

Peking als militaire macht I. Beperkte luchtvloot verhindert grootse operaties.

In: Algemeen Handelsblad 20-09-1958.

(7 (1958-1979) 1.3)

Peking als militaire macht II. Leger is sterk, maar niet beweeglijk genoeg.

In: Algemeen Handelsblad 27-09-1958.

(7 (1958-1979) 1.4)

Bureaucratie in de Russische handel.

In: Algemeen Handelsblad 01-10-1958.

(7 (1958-1979) 1.5)

Jubileum van de Komsomol. Strijdbare reserve van de Sowjetrussische partij.

In: Algemeen Handelsblad 13-1-1958.

(7 (1958-1979) 1.6)

Erfgenaam van Marx en Lenin? Mao neemt ideologisch het initiatief in handen.

In: Algemeen Handelsblad 06-12-1958.

(7 (1958-1979) 1.7)

China's industrialisatie: "de voorsprong van de achterstand".

In: Algemeen Handelsblad 23-05-1959.

(7 (1958-1979) 1.8)

De "nozems" van Moskou: klacht over "verburgerlijking" van het regime.

In: Algemeen Handelsblad 10-07-1959.

(7 (1958-1979) 1.9)

Russische visie op Nederland: twee leerzame boekjes.

In: Algemeen Handelsblad 11-07-1959.

(7 (1958-1979) 1.10)

Chroesjtsjow worstelt met vele bedrijfsleiders en bureaucraten: verscherpte partijcontrole.

In: Algemeen Handelsblad 18-08-1959.

(7 (1958-1979) 1.11)

In de Sowjet-Unie leert men ijverig CHINEES.

In: Algemeen Handelsblad 25-09-1959.

(7 (1958-1979) 1.12)

Zuiveringen in Peking.

In: Algemeen Handelsblad 30-10-1959.

(7 (1958-1979) 1.13)

Sowjet-kritiek op literatuur van het Westen.

In: Algemeen Handelsblad 28-11-1959.

(7 (1958-1979) 1.14)

Landbouwproblemen in de Sowjet-Unie.

In: Algemeen Handelsblad 18-12-1959.

(7 (1958-1979) 1.15)

De Ver. Staten en Peking. Bezwaren tegen een overigens gewenste erkenning.

In: Algemeen Handelsblad 05-02-1960.

(7 (1958-1979) 1.16)

Mao Tse-toeng als dichter.

In: Algemeen Handelsblad 28-04-1960.

(7 (1958-1979) 1.17)

Individualisme onder de Russische studenten.

In: Algemeen Handelsblad 14-07-1960.

(7 (1958-1979) 1.18)

Sjolochow's roman na 20 jaar voltooid: "Nieuw land onder de ploëg" aangepast aan de geldende partijcriteria.

In: Het Vaderland 06-08-1960.

(7 (1958-1979) 1.19)

Oriëntalist in Moskou bijeen: politieke problemen onderstreept.

In: Algemeen Handelsblad 25-08-1960.

(7 (1958-1979) 1.20)

Loe Sjuun: pessimist en satiricus.

In: Het Vaderland 03-09-1960.

(7 (1958-1979) 1.21)

Toerist in twee steden I. Moskou metropool van het communistisch imperium.

In: Algemeen Handelsblad 20-10-1960.

(7 (1958-1979) 1.22)

Toerist in twee steden II. Leningrad, stad met westerse sfeer en charme.

In: Algemeen Handelsblad 26-10-1960.

(7 (1958-1979) 1.23)

"De positieve held": literatuurbeschuwing in Rusland.

In: Het Vaderland 22-10-1960.

(7 (1958-1979) 1.24)

Om China's nieuwe literatuur: derde congres van Chinese schrijvers en kunstenaars.

In: Het Vaderland 17-12-1960.

(7 (1958-1979) 1.25)

De Chinese lijn I. Spanningen tussen Moskou en Peking beletten samenwerking niet.

In: Algemeen Handelsblad 22-12-1960.

(7 (1958-1979) 1.26)

De Chinese lijn II. Mao erkent nog de leiding van het Kreml.

In: Algemeen Handelsblad 23-12-1960.

(7 (1958-1979) 1.27)

Map 2:

Meesters der Chinese vertelkunst.

In: het Vaderland 14-01-1961.

(7 (1958-1979) 2.1)

Kroniek der Russische letteren: oorlog als thema in de romans van Fadejew.

In: Het Vaderland 25-02-1961.

(7 (1958-1979) 2.2)

Studies over tijdvak van "Honderd Bloemen".

In: Het Vaderland 01-04-1961.

(7 (1958-1979) 2.3)

Wetenschap en ethiek in Sowjet-letteren

In: Het Vaderland 29-04-1961.

(7 (1958-1979) 2.4)

Lau Sjè: in het voetspoor van Dickens en Swift.

In: Het Vaderland 27-05-1961.

(7 (1958-1979) 2.5)

Abraham Tertz novellist van groot formaat.

In: Het Vaderland 22-07-1961.

(7 (1958-1979) 2.6)

Politiek belang bij misleidend taalgebruik.

In: Het Vaderland 05-08-1961.

(7 (1958-1979) 2.7)

Chinese letterkunde.

Bespreking van C.T. Hsia. A history of modern Chinese fiction 1917-1957. New Haven 1961.

In: Het Vaderland 02-09-1961.

(7 (1958-1979) 2.8)

Tussen inspiratie en censuur.

Bespreking van Juri Nagibin. De meerschuijmen pijp: drie vertellingen. Moskou s.a.

In: Het Vaderland 07-10-1961.

(7 (1958-1979) 2.9)

Communistische idylle als motief voor Chinese schrijvers.

O.m. bespreking van Chou Li-po. The hurricane. Peking 1955.

In: Het Vaderland 04-11-1961.

(7 (1958-1979) 2.10)

Marxisme en literatuur.

In: Het Vaderland 21-11-1961.

(7 (1958-1979) 2.11)

Twee soorten protest: "psychisch gestoorde" Jesenin uitnemend denker.

In: Het Vaderland 02-12-1961.

(7 (1958-1979) 2.12)

Map 3:

Tien jaren storm: ""Document humain" van Tsjou Tsjing-wen.

In: Het Vaderland 06-01-1962.

(7 (1958-1979) 3.1)

Ehrenburg als autobiograaf: consequent revisionisme.

In: Het Vaderland 27-01-1962.

(7 (1958-1979) 3.2)

Mau Toen romancier en minister van cultuur.

In: Het Vaderland 24-02-1962.

(7 (1958-1979) 3.3)

Ilya Ehrenburg: registrator van revolutie.

In: Het Vaderland 24-03-1962.

(7 (1958-1979) 3.4)

Intellectueel in de revolutie: Sjiau Tsjuuns "Dorp in augustus".

In: Het Vaderland 21-04-1962.

(7 (1958-1979) 3.5)

Vrijgeleide voor de waarheid: (over) Kameraad Wenka door Pawel Nilin.

In: Het Vaderland 02-06-1962.

(7 (1958-1979) 3.6)

Confucius: herwaardering en betekenis voor de huidige mens.
In: Het Vaderland 30-06-1962.
(7 (1958-1979) 3.7)

M. Gorkij utopist van legendarische faam.
In: Het Vaderland 21-07-1962.
(7 (1958-1979) 3.8)

Onstaan en ontwikkeling Chinese volkscommunes.
In: Het Vaderland 27-07-1962.
(7 (1958-1979) 3.9)

Droom in de Rode Kamer.
In: Het Vaderland 01-09-1962.
(7 (1958-1979) 3.10)

Chinese literatuur buiten China: Chinese "Dokter Zjiwago".
Over Eileen Chang (Chang Ai-ling).
In: Het Vaderland 06-10-1962.
(7 (1958-1979) 3.11)

Russische Revolutie herwaardeerd: poëzie van Jewtoesjenko.
In: Het Vaderland 03-11-1962.
(7 (1958-1979) 3.12)

China's filosofische traditie onder het communisme.
In: Het Parool 10-11-1962.
(7 (1958-1979) 3.13)

Russische dichtkunst in beweging: officiële destalinisering en ondergronds verzet.
Met een vertaling van A.S. Jesenin-Woljpin, O medeburgers, koeien ossen, door J.A. Steinz.
In: Het Vaderland 08-12-1962.
(7 (1958-1979) 3.14)

Map 4:

Oude Chinese helden nog in tel: Roman van de Drie koninkrijken beleeft een heruitgave.
In: Het Vaderland 19-01-1963.
(7 (1958-1979) 4.1)

Golven der Gele Rivier.
Over Jef Last, De golven der Gele Rivier. Den Haag 1962.
In: Het Vaderland 02-02-1963.
(7 (1958-1979) 4.2)

Evoluties in de Sowjet-Unie op lange termijn: Tsjechow - het westen en de detective.
Over Ilya Ehrenburg.
In: Het Vaderland 16-02-1963.
(7 (1958-1979) 4.3)

Confuciaanse traditie: artistiek vermogen aanbeveling voor sociale carrière.
In: Het Vaderland 23-03-1963.
(7 (1958-1979) 4.4)

Russische verhalen: twee nieuwe vertalingen in zakformaat.
In: Het Vaderland 27-04-1963.
(7 (1958-1979) 4.5)

Verhalen van Isaak Babelj.
In: Het Vaderland 22-06-1963.
(7 (1958-1979) 4.6)

Kwo Mo-jo als dichter.
In: Het Vaderland 03-08-1963.
(7 (1958-1979) 4.7)

Po Tsju-i: veelzijdigheid van groot dichter.
In: Het Vaderland 12-10-1963.
(7 (1958-1979) 4.8)

Chinese poëzie van de twintigste eeuw: belangrijke bloemlezing in het Engels door Hsu-Kai-yu.
In: Het Vaderland 30-11-1963.
(7 (1958-1979) 4.9)

Peking en de beatniks: Chinese bezwaren tegen Jewtoesjenko.
In: Het Vaderland 08-02-1964.
(7 (1958-1979) 4.10)

Pa Tsjin, peiler van het menselijk hart.
In: Het Vaderland april-juni 1964?
Tekst niet in het archief aanwezig.
(7 (1958-1979) 4.11)

Chinese Ars amandi.
In: Het Vaderland 13-6-1964.
(7 (1958-1979) 4.12)

Recente visie op Chinees revolutionair verleden: "Het lied van de jeugd".
Over Yang Mo.
In: Het Vaderland 07-08-1965.
(7 (1958-1979) 4.13)

Variaties op oude thema's.

Over Tien Han.

In: Het Vaderland 02-10-1965.

(7 (1958-1979) 4.14)

Doggersbanks.

Ingezonden brief NRC 02-11-1965.

(7 (1958-1979) 4.15)

Konstantin Paoestowskij: literaire integriteit.

In: Het Vaderland 18-12-1965.

(7 (1958-1979) 4.16)

Poëzie en Zen.

Bespreking van F. Vos en E. Zürcher. Spel zonder snaren: enige beschouwingen over Zen. Deventer 1964.

In: Het Vaderland 25-02-1966.

(7 (1958-1979) 4.17)

Hedendaagse Chinese letterkunde.

Bespreking van G. van den Berghe. De hedendaagse Chinese letterkunde. Brugge 1966.

In: Het Vaderland 16-07-1966.

(7 (1958-1979) 4.18)

Map 5:

Studenten in universiteitsbestuur?

Ingezonden brief NRC 06-12-1968.

(7 (1958-1979) 5.1)

Kanttekening bij een Utrechtse enquête.

In: NRC 18-12-1969.

(7 (1958-1979) 5.2)

Veringa's ontwerp laat vragen open.

In: Utrechts Nieuwsblad 19-02-1970.

(7 (1958-1979) 5.3)

Tweemaal culturele revolutie.

Over A. Zjelochowtsew. Chinesische Kulturrevolution aus der Nähe. 1969.

In: NRC 11-07-1970.

Hierbij ook de bespreking door F.D. van D.W. Fokkema. Standplaats Peking. Amsterdam 1970.

(7 (1958-1979) 5.4)

Korte beschouwing van de aftredende voorzitter van het Stafconvent, Jaarvergadering 8 september 1970.

Kopij in typoscript met correcties in handschrift. Is vermoedelijk nooit gepubliceerd.

(7 (1958-1979) 5.5)

De letteren in het slop? Verantwoording van een stafvertegenwoordiger.

Kopij op 04-01-1971 ingezonden naar het U-blad. Het artikel werd 'niet geplaatst op suggestie v. v. Stegeren'.

(7 (1958-1979) 5.6)

Brief aan de redactie.

Over wetenschapsbeoefening en waardeoordelen.

Kopij van het artikel in typoscript met correcties in handschrift. Doorslag van de gecorrigeerde kopij.

In: U-blad 11-02-1972.

(7 (1958-1979) 5.7)

Contouren van China. 3. Literatuur in de Chinese volksrepubliek.

In: Intermediair 27-20-1972.

(7 (1958-1979) 5.8)

Mevrouw Mau weet het ook niet meer: Beethoven, literatuur en de klassenstrijd in China.

Tsjau Sjoeli, een dissidente schrijver in China.

In: Vrij Nederland. Jg. nr. 35 (16-02-1974)

(7 (1958-1979) 5.9)

Literatuur en revolutie: helden en schurken in Chinese romans.

In: NRC Handelsblad. Cultureel Supplement 26-04-1974.

(7 (1958-1979) 5.10)

Sinologiestudie in discussie.

Ingezonden brief NRC Handelsblad 16-11-1974.

(7 (1958-1979) 5.11)

Moderne Chinese gedichten uit de achtste eeuw: afkeer van de bewoonde wereld.

Bespreking van: Han-Shan. Gedichten van de Koude Berg, Zen-poëzie. Vert. en van een nawoord voorzien door W.L. Idema. Amsterdam 1977.

In: NRC Handelsblad 19-02-1977.

(7 (1958-1979) 5.12)

Arthur Lehning en de Bondsrepubliek.

In: Folia Civitatis 29-10-1977.

Fotokopie als bijl. bij een brief van D.W. FOKKEMA (NIAS Wassenaar) aan die DEUTSCHE Botschaft. Abt. Auskunft. Den Haag, d.d. 03-11-1977.

(7 (1958-1979) 5.13)

De Chinese romantraditie.

Bespreking van: Chinese narrative: critical and theoretical essays. Ed. by Andrew Plaks. Princeton 1977.

In: NRC Handelsblad 12-05-1978.

(7 (1958-1979) 5.14)

Beschrijving van een façade.

Bespreking van: Hoe ver is China? Protocollen en artikelen naar aanleiding van de studiereis naar de Volksrepubliek China in oktober 1977 van de China Studiegroep van de Erasmus Universiteit Rotterdam.

In: NRC Handelsblad 23-09-1978.

(7 (1958-1979) 5.15)

Alles kan een teken zijn.

Bespreking van: Aart van Soest. Semiotiek, over tekens, hoe ze werken en wat we ermee doen. Baarn 1978.

In: NRC Handelsblad 24-11-1978.

(7 (1958-1979) 5.16)

Beeld van Peking en de Chinezen. Met gebogen rug liep hij langzaam mee in de stoet.

Bespreking van: Lao She. De riksjaarenner; roman. Vert. en nawoord van Daan Bronkhorst. Amsterdam 1979.

In: NRC Handelsblad 28-09-1979. (2 ex.)

(7 (1958-1979) 5.17)

Doos 8 (1980-2001)

Map 1:

Hommage aan Dresden: dertig bijdragen aan de literatuurwetenschap.

Bespreking van: Lezen en interpreteren: een bundel opstellen voor S. Dresden. Onder red. van E. van der Starre [et al.] Muiderberg 1979.

In: NRC Handelsblad. Cultureel Supplement 18-01-1980.

(8 (1980-2001) 1.1)

Semiotiek van de poëzie.

In: NRC Handelsblad. Cultureel Supplement 19-12-1980.

Hierbij ook een doorslag van de kopij.

In dezelfde krant ook een artikel van Elrud IBSCH: *Onaantastbaarheid van de tekst of rechten van de lezer.*

(8 (1980-2001) 1.2)

Koreaanse verhalen.

Bespreking van: De redder der armen: Koreaanse verhalen. Vert. uit het Koreaans en ingel. door B.C.A. Walraven. Amsterdam 1980.

In: NRC Handelsblad 23-01-1981.

(8 (1980-2001) 1.3)

Van de curatoren: Wie zijn de curatoren en wat doen zij?

In: Bizonder nieuws 'Het Nieuwe Lyceum' (Bilthoven). Jg. 12, nr. 6, februari 1981.

(8 (1980-2001) 1.4)

Behoort de avantgarde tot het verleden?

Bespreking van: Historische avantgarde: programmatische teksten van het Italiaans futurisme, het Russisch futurisme, Dada, het constructivisme, het surrealisme, het Tsjechisch poëtisme. Onder red. van F. Drijkoningen [et al.]. Muiderberg 1982.

In: NRC Handelsblad. Cultureel Supplement 14-05-1982.
(8 (1980-2001) 1.5)

De riten van de onnatuurlijkheid: een vergelijkende geschiedenis van het symbolisme.

Bespreking van: *The symbolist movement in the literature of European languages.* Anna Balakian, ed. Budapest 1982.

In: NRC Handelsblad. Cultureel Supplement 16-09-1983,
(8 (1980-2001) 1.6)

De tirannie, de armoede en de geur van mest en drek: Chinese verhalen en gedichten vertaald.

Bespreking van: Gao Xiaosheng. Een allereenvoudigst verhaal en andere verhalen. Vert. door Koos Kuiper. Amsterdam 1984; en: Tweesprong: vijf Chinese dichters 1919-1949. Gekozen en vert. door Lloyd Haft en T.L. Ong-Oey. Amsterdam 1983.

In: NRC Handelsblad. Cultureel Supplement 17-02-1984.
(8 (1980-2001) 1.7)

De maan in de beek: Chinese poëzie in vertaling.

Bespreking van: *Zingend roei ik huiswaarts op de maan.* Gedichten van Meng Haoran, Wang Wei, Li Taibai, Du Fu en Bai Juyi. Uit het Chinees vert. door W.L. Idema. Amsterdam 1984.

Hierbij ook een doorslag van de kopij o.d.t.: *Chinese gedichten in een vacuüm.*

Zie ook de correspondentie m.b.t. dit artikel.

In: NRC Handelsblad. Cultureel Supplement 02-11-1984.
(8 (1980-2001) 1.8)

Vernieuwing van de Europese literatuur: terugblik op de avantgarde.

Bespreking van: *Les Avant-gardes littéraires au XXe siècle.* Jean Weisgerber (red.). Budapest 1984.

In: NRC Handelsblad. Cultureel Supplement 29-03-1985.
(8 (1980-2001) 1.9)

J.C. Brandt Corstius (1908-1985): tolerant en bescheiden.

Fotokopie.

In: NRC Handelsblad 05-12-1985.
(8 (1980-2001) 1.10)

In memoriam: bij het overlijden van prof.dr. J.C. Brandt Corstius (1908-1985).

Fotokopie.

In: U-blad 13-12-1985.
(8 (1980-2001) 1.11)

Wie leest er nog Mao? Literatuur in China na de dood van de leider.

Bespreking van: *After Mao: Chinese literature and society 1978-1981.* Jeffrey C. Kinkley (red.) Cambridge MA 1985.

In: NRC Handelsblad 07-03-1986.
(8 (1980-2001) 1.12)

Miskening van Bal.

Ingezonden brief in U-blad 20-06-1986.

Kopie van de originele brief.

Hierbij ook artikelen van en over Mieke Bal waaronder ook het artikel waar D.W.

Fokkema in zijn brief op reageert. (U-blad 07-03-1986 en 13-06-1986)

(8 (1980-2001) 1.13)

Universiteit.

Ingezonden brief als reactie op het hoofdartikel 'Deetmans bedrijfssluitingen' in NRC Handelsblad van 29-08-1986.

In: NRC Handelsblad 20-09-1986.

(8 (1980-2001) 1.14)

Map 2:

Een plaag van wilde zwijnen: Autobiografisch verslag van de Culturele Revolutie.

Bespreking van: Lang Heng en Judith Shapiro. Zoon van de revolutie. Antwerpen [etc.] 1987.

(8 (1980-2001) 2.1)

Columns in het U-blad:

Dommekracht (22-09-1994)

Interview (27-10-1994)

Duits (24-11-1994) (fotokopie)

Uitzendkrachten (19-01-1995)

Werkelijkheid (23-02-1995)

Selectie aan de poort (06-04-1995)

VB (18-05-1995)

Modigliani-effect (29-06-1995)

(8 (1980-2001) 2.2)

Taal beschermt en belemmert.

Samenvatting afscheidscollege.

In: NRC Handelsblad 14-06-1996.

Origineel en fotokopie.

(8 (1980-2001) 2.3)

Pijnlijk, meer dan pijnlijk.

In: NRC Handelsblad 14-10-1999.

(8 (1980-2001) 2.4)

Elk doel is verdacht.

Bespreking van: Gao Xingjian. Kramp: verhalen. Uit het Chinees vert. door Michel Hockx [et al.] Amsterdam 2001

In: NRC Handelsblad 19-10-2001.

(8 (1980-2001) 2.5)

III. Publicaties over D.W. Fokkema: artikelen, recensies, interviews, aankondigingen van lezingen, etc.

Doos 1: 1954-1972

Map 1:

Over de *Internationale studentenconferentie over morele herbewapening, Castrop-Rauxel, 1954.*

In: Algemeen Handelsblad 09-01-1954

Hierbij gevoegd: twee artikelen over Morele herbewapening uit resp. AHB 28-12-1953 en Haarlems Dagblad 29(?) -12-1953; artikel uit AHB 16-12-1955 over de promotie van Jules SEDNEY (geb. 1972) aan de UvA op dezelfde datum en de uitnodiging voor het bijwonen van de promotie.

(1(1954-1972) 1.1)

Over het *Amsterdams tijdschrift voor letterkunde.*

5 Artikelen uit o.m. NRC en Algemeen Handelsblad over het overlijden van Pieter Nicolaas van EYCK (1887-1954) en het einde van het AMSTERDAMS tijdschrift voor letterkunde. 1955-1956

(1(1954-1972) 1.2)

Over *Rivieren.* (Het Nieuwe Voorhout). 's-Gravenhage 1957.

Diverse knipsels over de uitgave van *Rivieren*, o.m. recensies.

(1(1954-1972) 1.3)

Over *Maupertuus.* De redactie van dit in 1958 opgerichte letterkundig tijdschrift bestond uit D.W. Fokkema, J.W.B. POLAK en A.H.J. GERITS. Na een meningsverschil met de uitgever, uitgeverij Stols, is de uitgave van Maupertuus na de tweede aflevering stopgezet. 11 bl. met knipsels.

(1(1954-1972) 1.4)

Over zijn bijdragen (onder de naam D. Wesselius) aan *Cartons voor letterkunde*, literair maandblad dat van 1959-1962 is verschenen.

7 bl. met knipsels vnl. recensies.

(1(1954-1972) 1.5)

Stukken m.b.t. het bezoek van Hayato Ikeda, minister-president van Japan, aan Nederland 21-23 november 1962.

Bevat o.m.: lijst met namen van de Japanse delegatie, het officiële programma etc.

(1(1954-1972) 1.6)

Map 2:

Over: *Literary doctrine in China and Soviet-influence (1956-1960).* Den Haag [etc.] **1965**. Proefschrift Leiden.

Bevat vnl. (kopieën van) recensies. 1966-1971.

(1(1954-1972) 2)

Map 3:

Over diverse voordrachten die D.W. Fokkema heeft gehouden: o.m. *Culturele achtergronden van het moderne China* (Wassenaar, 11 maart 1965), *De verhouding tussen de Chinese Volksrepubliek en de Sowjet-Unie* (Eindhoven, 20 okt. 1965), *Voorgeschiedenis van het communisme in China* (Arnhem 14 dec. 1965), *Culturele en ideologische achtergronden van het Sino-Sowjet conflict* (Den Helder, 1 en 8 febr. 1966)
(1(1954-1972) 3.1)

Over de situatie in China, 1965-1968. O.m. aankondiging van een voordracht van D.W. Fokkema op 14 okt. 1968 op het Sociologisch Instituut van de Universiteit Utrecht, getiteld: *In en om de Culturele Revolutie in China*.
(1(1954-1972) 3.2)

Over benoemingen etc. 1968
(1(1954-1972) 3.3)

Over zijn relatie met Rob van GENNEP (Volkskrant 10 april 1969)
(1(1954-1972) 3.4)

Over de *herstructurering* van de universiteit, over zijn voorzitterschap van het STAFKONVENT van de Universiteit Utrecht (benoemd in 1969) etc.
(1(1954-1972) 3.5)

Over: *Standplaats Peking: verslag van de Culturele Revolutie*. Amsterdam 1970.
(1(1954-1972) 3.6)

Map 4:

Over: *Report from Peking: observations of a Western diplomat on the Cultural Revolution*. London 1971.
(1(1954-1972) 4.1)

Stukken m.b.t. zijn benoeming aan de RUU tot lector in de vergelijkende literatuurwetenschap, in het bijzonder de beginselen en methoden van vergelijking van westerse en niet-westerse literatuur met name die van Oost-Azië d.d. 26 jan. 1971. O.m. de uitnodiging tot het bijwonen van zijn openbare les d.d. 11 mei 1971.
(1(1954-1972) 4.2)

De Culturele Revolutie in China.
Aankondiging van lezing in Eindhoven (Studium generale TH Eindhoven) op 17 febr. 1971.
(1(1954-1972) 4.3)

De betekenis van de Culturele Revolutie in China.
Aankondiging van een lezing in Veenendaal voor de Koninklijke Nederlandsche Maatschappij ter Bevordering der Geneeskunst 9 sept. 1971.
(1(1954-1972) 4.4)

Over de Chinese politiek: o.m. interview met Igor CORNELISSEN (geb. 1935) in Vrij Nederland 20-11-1971.
(1(1954-1972) 4.5)

Xaveer de Win recensie van: D.W. Fokkema: *Cultureel relativisme en vergelijkende literatuurwetenschap*. Openbare les RUU 11 mei 1971.
In: Boekengids maart 1972
(1(1954-1972) 4.6)

Map 5:

Over: *Het Chinese alternatief in literatuur en ideologie*. (Chinese bibliotheek, nr. 2) Amsterdam 1972.
(1(1954-1972) 5.1)

Over: *China, achtergronden en betekenis van de Culturele Revolutie*.
Twee voordrachten met dia's en film 11 en 18 jan. 1972, Volksuniversiteit Laren-Blaricum
(1(1954-1972) 5.2)

Rein BLOEM (1932-2008) in Vrij Nederland 26-02-1972 over:
D.W. Fokkema, *Over uniciteit; enkele opmerkingen bij van Dijk's literatuurtheorie*.
In: Maatstaf 19, nr. 7 (1971), p. 478-483.
(1(1954-1972) 5.3)

Over de oprichting van de serie de *Chinese bibliotheek* bij de Arbeiderspers. 1972.
(1(1954-1972) 5.4)

De nuances van Fokkema.
Artikel over D.W. Fokkema in: Vrij China. Jg. 2, nr. 11 (nov. 1972)
(1(1954-1972) 5.5)

Chinese schrijvers hebben grotere kansen dan vijf jaar geleden: gesprek met dr. D.W. Fokkema.
In: Wordt vervolgd: tweemaandelijks periodiek van Amnesty International in Nederland en België. Jg. 1972, nr. 6 (Kerst).
(1(1954-1972) 5.6)

Doos 2: 1973-1986

Map 1:

Over *The legacy of Russian formalism*.
Aankondiging van een lezing van D.W. Fokkema gehouden in Ballantine Hall (Indiana University, Bloomington) 02-07-1973.
(2(1973-1986) 1.1)

Over *China nu: balans van de Culturele Revolutie*. E. Zürcher, D.W. Fokkema eds.
(Chinese bibliotheek, nr. 1). Amsterdam 1973.
(2(1973-1986) 1.2)

De Journalist over werken in China.

Artikel in Vrij China . Jg. 4, nr. 4 (april 1974), waarin D.W. Fokkema wordt genoemd.
(2(1973-1986) 1.3)

De Sinologiestudie in discussie.

Doorslag van een ingezonden brief van D.W. Fokkema aan de NRC waarin hij reageert op het artikel van P. SCHUURMAN, die in diezelfde krant zijn ervaringen van één jaar Sinologie studeren in Leiden beschreef.

Hierbij ook het vervolg op Schuurmans artikel o.d.t.: *Het Nederlandse bamboegordijn.*

In: NRC 02-11-1974.

(2(1973-1986) 1.4)

Recente ontwikkelingen in China en de discussie over Confucius.

Aankondiging van een voordracht gehouden in Arnhem, Volksuniversiteit, op 23 januari 1975.

(2(1973-1986) 1.5)

Literatuur en maatschappij: "vrijheid en verantwoordelijkheid".

Aankondiging en programma van een symposium op 22 mei 1975, Leiden, waar D.W.

Fokkema deelnam aan het forum "*Moet literatuur een maatschappelijke functie hebben?*"

(2(1973-1986) 1.6)

Over Comparative poetics: in honour of Jan Kamerbeek Jr. D.W. Fokkema, Elrud

Kunne-Ibsch, A.J.A. van Zoest eds. Amsterdam 1975.

Recensie door P. SCHVEIGER in: Cahiers roumains d'études littéraires 1978, no. 1.

(2(1973-1986) 1.7)

Over Tekstboek algemene literatuurwetenschap: moderne ontwikkelingen in de literatuurwetenschap geïllustreerd in een bloemlezing uit Nederlandse en buitenlandse publikaties. Samengest. en ingel. door W.J.M. Bronzwaer, D.W. Fokkema en Elrud Kunne-Ibsch. Baarn 1977.

O.m.: Recensies door L. GILLET in: Spiegel der letteren. Jg. 20, nr.3 (1978); door

Willem G. WESTSTEIJN (geb. 1943) in: Literair paspoort nov.dec. 1978; door K.

BEEKMAN (geb. 1945) in: De Volkskrant 15 april 1978.

(2(1973-1986) 1.8)

Map 2:

Over D.W. Fokkema, Johan Polak en Rob van GENNEP in:

BIBEB (1914-2010): interview met Johan POLAK. Vrij Nederland. Jg. 39, 11 november 1978.

(2(1973-1986) 2.1)

Over een gastvoordracht van D. Fokkema getiteld: *Het modernisme: overwegingen bij de beschrijving van een periodecode.* Gehouden in Nijmegen op 13-11-1978.

Aankondiging van de voordracht in K.U. Nieuws 10-11-1978.

(2(1973-1986) 2.2)

Over New Asia Academic Bulletin. Vol. 1 (1978) Special issue on East-West comparative literature.

Hierbij ook kopie van een artikel geheel in het Chinees, toegestuurd door William Tay.
Vermoedelijk een recensie van dit special issue.
(2(1973-1986) 2.3)

Over D.W. Fokkema en E. Kunne-Ibsch. *Theories of literature in the Twentieth Century*.
New York 1978.

Vnl. recensies waaronder ook een recensie van de Italiaanse vert. (1981) in *La Repubblica*
11-05-1981, van de Spaanse vert. (1981) in *Arbor*, revista general de la investigación y la
cultura (1983) en recensies in het Chinees o.m. in *Wenyi yanjiu*, nr. 4 (1986).

(2(1973-1986) 2.4)

Map 3:

Over *Oosterse literatuur. Een inleiding tot de Oosterse Bibliotheek*. W.L. Idema, Aad
Nuis, D.W. Fokkema. Amsterdam 1979.

Recensie door Arie VISSER (1944-1997) in: NRC 09-11-1979

(2(1973-1986) 3.1)

Artikelen in de NRC (1980) waarin D.W. Fokkema wordt genoemd:

K.L. Poll. Carroussel. NRC 04-01-1980.

Karel Soudijn. Dodelijke interpretaties. NRC 08-02-1980.

(2(1973-1986) 3.2)

Collegerooster Algemene literatuurwetenschap 2e sem.

"U" 11-01-1980. Hiernaast in handschrift lijst van studenten voor de basissem. toets.

(2(1973-1986) 3.3)

Terreur van dichtbij. Verhalen uit de tijd van de Culturele Revolutie. Door W.L. IDEMA
(geb. 1944)

Over *Tsen Jo-sji: De executie van districtshoofd Yin, en andere verhalen uit de tijd van de
Culturele Revolutie*. Vert. T.I. Ong-Oey, inl. D.W. Fokkema. (Chinese Bibliotheek 10).
Amsterdam 1980.

Uit: NRC 11-07-1980.

(2(1973-1986) 3.4)

Over *Chinees dagboek, theorie en praktijk van de culturele uitwisseling*.

(Chinese bibliotheek 13). Amsterdam 1981.

O.m. artikel van B. BELDER in het Reformatorisch Dagblad 07-08-1981.

(2(1973-1986) 3.5)

Over *China op het breukvlak*. Onder red. van D.W. Fokkema en Bart Tromp.

(Chinese bibliotheek 12). Amsterdam 1981.

(2(1973-1986) 3.6)

Over *Chinees dagboek ... en China op het breukvlak*:

Pieter Nicolaas ('Koos') KUIPER (geb. 1951). *Het litteken: onthullende literatuur in de
Chinese Volksrepubliek na de val van de Bende van Vier*.

In: Literair paspoort nov./dec. 1981.

(2(1973-1986) 3.7)

Over het Xde ICLA congres van 22-29 augustus 1982 gehouden in New York.
(2(1973-1986) 3.8)

Over de opheffing van vakgroepen van de Utrechtse Letterenfaculteit.
Uit: Utrechts Nieuwsblad 19-10-1982.
(2(1973-1986) 3.9)

Over Tamkang review: aanbevelingsbrief van Chi Ch'iu-lang,
editor van dit tijdschrift. 1982.
(2(1973-1986) 3.10)

Art. in de Folia 11-06-1983 van Boudewijn BÜCH (1948-2002). *'Deetmans plannen
zaaien haat tegen de moedertaal'*.
Met een foto van Elrud Ibsch en D.W. Fokkema.
(2(1973-1986) 3.11)

*Postmodernist impossibilities: literary conventions in Borges, Barthelme, Robbe-Grillet,
Hermans, and Nooteboom.*
Aankondiging van de 'final Erasmus lecture on the civilization of the Netherlands' door
D.W. Fokkema in Boylston MA 23(?) -03-1983.
In: Harvard Gazette, March 18, 1983.
(2(1973-1986) 3.12)

Diverse artikelen in Chinese kranten / tijdschriften over D.W. Fokkema (juli-augustus
1983)
(2(1973-1986) 3.13)

Over *Nieuwe Chinese verhalen*. Bijgebracht en uit het Chinees vert. door Koos Kuiper
en Ad Blankestijn; met een inl. door D.W. Fokkema. (Chinese bibliotheek 14).
Amsterdam 1983.
Diverse recensies o.m. door Aad NUIS (1933-2007). *Chinees lente* in Vrij Nederland 07-
04-1984; door Daan BRONKHORST. *Chinees 'littekenverhalen'* in de Volkskrant 06-04-
1984.
(2(1973-1986) 3.14)

Map 4:

D.W. Fokkema over *Voorwaardelijke financiering*.
In U-blad 03-02-1984.
(2(1973-1986) 4.1)

Over *Wetenschappers bij De Slegte*.
Artikel in de U 18-05-1984 waarin o.m. D.W. Fokkema wordt geïnterviewd.
(2(1973-1986) 4.2)

*Wij bouwen een vlot van drijfhout. Douwe Fokkema en Elrud Ibsch schreven een
geschiedenis van het modernisme in de Europese letterkunde.*
Art. van Chris van der HEIJDEN (geb. 1954) in NRC Handelsblad 15-06-1984.
(2(1973-1986) 4.3)

Over *Het modernisme in de Europese letterkunde*. Door E. Ibsch en D.W. Fokkema. (Synthese - Stromingen en aspecten). Amsterdam 1984.

Bevat o.m.: Bev JACKSON. 'A vicious and corrupt word': *feminism and Virginia Woolf*. Kopie uit Dutch Quarterly review 17 (1987), nr. 4.

Over de feministische benadering versus de modernistische benadering van het werk van Virginia Woolf. Met een verwijzing naar D.W. Fokkema en Elrud Ibsch, *Het Modernisme in de Europese letterkunde*. Amsterdam 1984.

(2(1973-1986) 4.4)

Over *Literary history, Modernism, and Postmodernism: the Harvard University Erasmus lectures, Spring 1983*. Amsterdam etc. 1984.

Hierbij ook fotokopieën van een recensie (?) en een art. over D.W. Fokkema (?) in Beijing Daxue, Bijiao wenxue yanjiouhui tongxin, nr. 11 (20-12-1986) en nr. 12 (05-01-1987).

(2(1973-1986) 4.5)

Map 5:

Yang-ch'eng (=Kwang chou). 1985.

Kopie van een artikel in het Chinees.

Artikel in Shenzhen Special Zone Daily 30-10-1985.

Geheel in het Chinees.

(2(1973-1986) 5.1)

Over D.W. Fokkema's benoeming tot voorzitter van de ICLA.

Aankondiging in Neue Zürcher Zeitung 17-09-1985.

(2(1973-1986) 5.2)

Over de literaire canon: tweedaagse cursus in het postacademisch onderwijs met lezingen o.m. van D.W. Fokkema.

Kort bericht in de NRC 26-11-1985.

(2(1973-1986) 5.3)

Aankondigingen van lezingen van D.W. Fokkema:

Postmodernism as a concept in literary historiography. Curtin Hall, University of Wisconsin-Milwaukee 26-03-1985.

Reading Postmodern fiction: "Conventions of reading among real readers of Donald Barthelme's Snow White". Ballantine, Indiana University, 28-03-1985.

Canon in literature. Hongkong, The Chinese University of Hong Kong, 02-11-1985.

(2(1973-1986) 5.4)

Over de bijzondere leerstoel Letterkundige semiotiek aan de RUU.

Art. uit U-blad 17-10 en 31-10-1986.

(2(1973-1986) 5.5)

Over *Approaching Postmodernism. Papers presented at a workshop on Postmodernism, 21-23 September 1984*. Ed. by Douwe Fokkema and Hans Bertens. Amsterdam [etc.] 1986.

(2(1973-1986) 5.6)

Doos 3: 1987-1998

Map 1:

Over *Exploring Postmodernism: selected papers presented at a Workshop on Postmodernism at the Xith International Comparative Literature Congress, Paris 20-24 August 1985*. Ed. by Matei Calinescu and Douwe Fokkema. Amsterdam [etc.] 1987. Recensies o.m. door Gerald GILLESPIE in: *Comparative literature* 42, no. 3(1990); door Halina JANASZEK-Ivaničková in: *Zagadnienia Rodzajów Literakich* 1990, nr. 65. **(3(1987-1998) 1.1)**

Over het European Institute for Literary and Cultural Studies dat in samenwerking van de Katholieke Universiteit Leuven en de University of Pennsylvania van 13 juli - 22 augustus 1987 in Leuven werd georganiseerd. D.W. Fokkema zat in de Commissie van Advies. **(3(1987-1998) 1.2)**

Over een paneldiscussie tijdens het 49e jaarlijkse congres van de Japanese Comparative Literature Association, Kyoto juni-juli 1987. Art. uit *Asahi Shimbun* 08-07-1987. Teksten in het Japans. **(3(1987-1998) 1.3)**

Aankondigingen van lezingen van D.W. Fokkema te Lissabon juli 1987. **(3(1987-1998) 1.4)**

Over de publicatie van het eerste *Yearbook of Chinese comparative literature*. Art. van ZHAO Shengwei in *China daily* 27-08-1987. **(3(1987-1998) 1.5)**

Over het 12. Kongress der Association Internationale de Littérature Comparée (AILC) / International Congress of the Comparative Literature Association (ICLA) dat van 22-27 augustus 1988 in München werd gehouden. **(3(1987-1998) 1.6)**

Over het Onderzoeksinstituut voor Geschiedenis en Cultuur (OGC) van de RUU, waarvan D.W. Fokkema de eerste directeur was. 1988. O.m. briefje van A.R. BURGER d.d. 20-06-1988. **(3(1987-1998) 1.7)**

Over het verslag van de NOVIB Panel Discussie over de Culturele Revolutie in China d.d. 18-12-1988 in De Balie in Amsterdam, dat gepubliceerd werd in *China Information*, vol. III, no. 3 (winter 1988-1989), p. 49-53. Exemplaar van dit verslag en een begeleidende brief van W.L. van WOERKOM-Chong, redactrice *China Information* (dec. 1988) **(3(1987-1998) 1.8)**

Postmodernisms. Recensie door Ingeborg HOESTEREY van o.m. *Approaching Postmodernism*. Douwe Fokkema and Hans Bertens, eds. Amsterdam 1986. In: *Yearbook of Comparative and General Literature* 37 (1988) **(3(1987-1998) 1.9)**

Map 2:

Over D.W. Fokkema's bijdrage aan "Op eigen gronden. Opstellen aan geboden aan prof. dr. J.J. Oversteegen. Kees Fens, Hugo Verdaasdonk (ed.). Utrecht 1989.

Recensie van Mieke ZIJLMANS in U-Blad 09-03-1989.

(3(1987-1998) 2.1)

Over afgestudeerde literatuurwetenschappers.

Art. van Mieke ZIJLMANS U-blad 05-10-1989

(3(1987-1998) 2.2)

Over *Hollantilainen kirjallisuustutkija Douwe Fokkema. Postmodernismi palautti tarinan kunniaan.*

Art. in Uusi Suomi 26-09-1989.

(3(1987-1998) 2.3)

Recensie door BMcH van: Douwe Fokkema and Elrud Ibsch. *Modernist conjectures: a mainstream in European literature 1910-1940.* London 1987.

In: *Poetics today* 10:3 (1989), p. 642-643.

Fotokopie.

(3(1987-1998) 2.4)

Recensie door Marián GÁLIK (geb. 1933) van: *Sensus communis. Contemporary trends in comparative literature.* Festschrift für Henry Remak. Eds. János Riesz, Peter Borner, and Bernhard Scholz. Tübingen 1986.

In: *Asian and African studies* 25 (1989)

(3(1987-1998) 2.5)

Recensie door Darko SUVIN van: *Théorie littéraire: problèmes et perspectives.* Eds. Mark Angenot, Jean Bessière, Douwe Fokkema, and Eva Kushner. Paris 1989.

In: *Literary reseach / Recherche littéraire.* No. 13 (1989-1990)

Fotokopie.

(3(1987-1998) 2.6)

Recensie door Naomi SEGAL van: Douwe Fokkema and Elrud Ibsch. *Modernist conjectures: a mainstream in European literature 1910-1940.* London 1987.

In: *New comparison.* Autumn 1989. Fotokopie.

Met begeleidende brief van H.M. KLEIN d.d. 06-02-1990.

(3(1987-1998) 2.7)

Verplichte lijst blijft naïef streven.

Fotokopie van een art. van A.Braet over het pre-advies van Anbeek, Bekkering en Goedegebuure over een verplichte literatuurlijst voor VWO-HAVO.

In: *NRC Handelsblad* 10-10-1990.

(3(1987-1998) 2.8)

Recensie door Gerald GILLESPIE van: *Théorie littéraire.* Ed. by Marc Angenot, Jean Bessière, Douwe Fokkema and Eva Kushner. Paris 1989.

Verschenen in *New Comparison* 11 (autumn 1990)

Kopie van de kopij.

Met begeleidende brief van Gerald Gillespie aan D.W. Fokkema d.d. 17-10-1990.
Hierbij gevoegd een fotokopie uit New Comparison van het artikel.
(3(1987-1998) 2.9)

Art. in Wenyi bao d.d. 02-02-1991 over D.W. Fokkema.
2 ex.
(3(1987-1998) 2.10)

Persberichten m.b.t. het colloquium O Pós-Modernismo literatura Europea dat april 1991 in Lissabon werd gehouden.
Met begeleidende brief van Adriano Duarte RODRIGUES aan D.W. Fokkema d.d. 03-05-1991.
(3(1987-1998) 2.11)

Kopie van een art. van SUN Jingyao verschenen in Wenxue pinglun 1991, no. 2, waarin hij stelling neemt tegen het Eurocentrisme van D.W. Fokkema.
Op de achterzijde een handgeschreven notitie in het Chinees.
(3(1987-1998) 2.12)

Interview met D.W. Fokkema door Malou van Hintum in Utrechts Universiteitsblad 19-09-1991 o.d.t. *Internationalisering heeft Nederlandse cultuur nóóit geschaad*.
(3(1987-1998) 2.13)

Recensie door Michael WEGNER van: *Convention and innovation in literature*. Ed. by Theo D'haen, Rainer Grübel, Helmuth Lethen. Amsterdam 1989.
In: Referatedienst zur Literaturwissenschaft. Jg. 23, H. 1 (1991)
(3(1987-1998) 2.14)

Dimensie: Stichting voor letterkundige en wetenschappelijke uitgaven. Nieuwsbrief nummer 62 blad 3.
Over Ibsch / Fokkema en het Modernisme.
Met een begeleidende brief van Jan BIEZEN (directeur Stichting Dimensie) Najaar 1991.
(3(1987-1998) 2.15)

Interview met D.W. Fokkema n.a.v. het symposium *Wereldberoemd in Nederland* dat in de KB in Den Haag werd gehouden. Over de vraag of de Nederlandse literatuur het verdient om in vertaling ook buiten de landsgrenzen te worden gelezen.
Fotokopie uit Trouw 02-11-1991.
(3(1987-1998) 2.16)

Art. "Het modernisme en het nadeel van de twijfel".
Fotokopie uit Nederlands Dagblad 13-12-1991
(3(1987-1998) 2.17)

Chinese comparative literature bulletin (=Zhongguo bijiao wenxue tongxun) nr. 2 (1991) p. 13-15: Interview met D.W. Fokkema.
Tekst in het Chinees.
(3(1987-1998) 2.18)

Over het NWO-project 'De Nederlandse cultuur in Europese context'.
In: Desiderius, jg. 4, nr. 4 (december 1991)
(3(1987-1998) 2.19)

Map 3:

'Europese cultuur of cultuur in Europa?'. Reactie van J.L. HELDRING (geb. 1917) in zijn column Dezer dagen (NRC Handelsblad 17-01-1992) op Literatuurwetenschap en cultuuroverdracht. D.W. Fokkema en E. Ibsch. Muiderberg 1992.
Fotokopie.
(3(1987-1998) 3.1)

Aankondiging van lezingen van D.W. Fokkema in het kader van het Studium Generale Utrecht op 10-03-1992.
Krantenknipsel uit NRC Handelsblad 05-03-1992.
(3(1987-1998) 3.2)

'Het staat niet meer vast wat mooi of goed is'.
Interview in Utrechts Nieuwsblad 10-03-1992.
Krantenknipsel.
(3(1987-1998) 3.3)

'Literatuur is ook onderhevig aan politieke machtsmechanismen'.
Interview met de Nijmeegse literatuurwetenschapper Ernst van Alphen n.a.v. de lezingenreeks 'Recente veranderingen in de literatuurwetenschap' die maart/april 1992 in Nijmegen werd gehouden.
Fotokopie uit Nijmeegs Universiteitsblad maart 1992.
(3(1987-1998) 3.4)

"Lezing door prof.dr. D.W. Fokkema over De Duivelsverzen van Salman Rushdie ... 19 maart ...". Georganiseerd door Studenten Overleg Literatuurwetenschap (SOLI).
Aankondiging. 1992.
(3(1987-1998) 3.5)

'Typisch Hollands' bestaat niet".
Interview met D.W. Fokkema door Anja FRANKEN in Het Parool 12-05-1992.
Krantenknipsel.
(3(1987-1998) 3.6)

"De laatste 'Spiegel der Natie'".
Artikel van Sylvain EPHIMENCO (geb. 1956) in Het Parool als reactie o.m. op bovenstaand interview. Mei 1992.
Krantenknipsel.
(3(1987-1998) 3.7)

Diverse recensies:
Fiche van de Lektuurinformatiedienst, Nederlands Bibliotheek en Lektuur Centrum, met de titelbeschrijving van D.W. Fokkema, Elrud Ibsch. Literatuurwetenschap & cultuuroverdracht. Met een korte bespreking door E.A. van Kemenade. 1992.
Signalering van het verschijnen van D.W. Fokkema, Elrud Ibsch. Literatuurwetenschap & cultuuroverdracht.

In: Werkblad voor Nederlandse didactiek 20 (1992).

Fotokopie.

Recensie door (M.) 'Rien' T.M.SEGERS (geb. 1947) van: Proceedings of the XIIth Congress of the International Comparative Literature Association / Actes du XIIe Congrès de l'Association Internationale de Littérature Comparée. Ed. by Roger Bauer, Douwe Fokkema en Micael de Graat. München 1990.

In: Forum der Letteren 33 (1992)

Fotokopie.

Recensie door Michael WEGNER van: Convention and innovation in literature. Ed. by T. D'haen, R. Grübel and H. Lethen. Amsterdam / Philadelphia 1989.

In: Zeitschrift für Slawistik 37 (1992).

(3(1987-1998) 3.8)

'Pleidooi voor een wetenschappelijke literatuurwetenschap'.

Recensie door Marijke S. LAURENSE (geb. 1957) van o.m. Douwe Fokkema en Elrud Ibsch. Literatuurwetenschap en cultuuroverdracht. Muiderberg 1992.

In: De nieuwe alpha 1992.

(3(1987-1998) 3.9)

'Een etiquette om de wereld te verklaren'.

Recensie door Wim HOTTENTOT (geb. 1948) van Douwe Fokkema en Elrud Ibsch. Literatuurwetenschap en cultuuroverdracht. Muiderberg 1992.

In: Vrij Nederland 08-08-1992.

Fotokopie

(3(1987-1998) 3.10)

Recensie door Els VAN de Perre van: Douwe Fokkema, Elrud Ibsch. Literatuuroverdracht & cultuurwetenschap. Muiderberg 1992.

In: Boekengids sept. 1992.

Fotokopie.

(3(1987-1998) 3.11)

Marco de VRIES (geb. 1966). *Over concentratiekampverslagen en beschavingsidealen: literatuur als zingevend maatschappelijk verschijnsel.*

Artikel n.a.v. S. Dresden. Vervolging, vernietiging, literatuur. Amsterdam 1991, en Douwe Fokkema & Elrud Ibsch. Literatuurwetenschap & cultuuroverdracht. Muiderberg 1992.

In: Nederlands Dagblad 05-12-1992.

Fotokopie.

(3(1987-1998) 3.12)

Bernd ALBERS. Literatuur en de wetenschap van literatuur.

Recensie van Douwe Fokkema & Elrud Ibsch. Literatuurwetenschap & cultuuroverdracht. Muiderberg 1992.

In: Frame. Jg. 7, nr. 3, p. 177-181. (1992)

(3(1987-1998) 3.13)

Aankondiging van de lezing 'Conceptos actuales del posmodernismo' die door D.W. Fokkema werd gehouden in Montevideo d.d. 21-08-1992.

Krantenknipsel uit: La Republica (Montevideo) 20-08-1992.

Interview van Héctor GARCÍA met D.W. Fokkema in La Republica (Montevideo) d.d. 30-08-1992.

(3(1987-1998) 3.14)

Review door Nadežda ANDREEVA-Popova van Sensus communis. Contemporary trends in comparative literature. Ed. by János Riesz, Peter Boerner and Bernhard Scholz. Tübingen 1986.

Als bijl. bij brief van János RIESZ aan D.W. Fokkema d.d. mei 1992.

(3(1987-1998) 3.15)

Hedwig SPELIERS (geb. 1935). *Beckett, Bronzwaer, Lindner: Hoe modern is een brontosaurus?*

Essay waarin W. Bronzwaer, Elrud Ibsch en D.W. Fokkema worden "gekapitteld" m.b.t. hun opvattingen over het modernisme.

In: Poëziekrant. Sept./okt. 1992.

Fotokopie.

Toegestuurd aan Elrud Ibsch en D.W. Fokkema door Wim Bronzwaer.

(3(1987-1998) 3.16)

Hein GROEN (geb. 1945). *De nieuwe eeuwige student.*

Essay m.b.t. het postmodernisme.

In: De Groene Amsterdammer 29-07-1992.

Fotokopie.

(3(1987-1998) 3.17)

Map 4:

Recensie door Leo Huib HOEK (geb. 1945) van Douwe Fokkema & Elrud Ibsch.

Literatuurwetenschap & cultuuroverdracht. Muiderberg 1992.

In: Rapports: het Franse boek. Nr. 63/1 (1993).

Proefdruk toegestuurd door de auteur.

(3(1987-1998) 4.1)

Recensie door Hendrik van GORP (geb. 1935) van Douwe Fokkema & Elrud Ibsch.

Literatuurwetenschap & cultuuroverdracht. Muiderberg 1992.

In: Spiegel der letteren 35 (1993), nr. 2.

Fotokopie.

(3(1987-1998) 4.2)

Anne Marie MUSSCHOOT (geb. 1944). *Kroniek van de literatuurwetenschap.*

Recensie van o.m. Douwe Fokkema & Elrud Ibsch. Literatuurwetenschap & cultuuroverdracht. Muiderberg 1992.

In: Neerlandica extra muros 31/1 (1993)

Fotokopie

(3(1987-1998) 4.3)

Frans RUITER (geb. 1954). *De vruchtbare consequentie van een negatief affect.*

Recensie van Douwe Fokkema & Elrud Ibsch. Literatuurwetenschap & cultuuroverdracht. Muiderberg 1992.

In: Vooys april 1993.

Fotokopie.

Hierbij de reactie van D.W. Fokkema o.d.t. 'Ter verheldering', verschenen in Vooy's mei 1993.

Fotokopie.

(3(1987-1998) 4.4)

G.F.H. RAAT (geb. 1946). *Wetenschap en literatuur*.

Recensie van Douwe Fokkema & Elrud Ibsch. *Literatuurwetenschap & cultuuroverdracht*. Muiderberg 1992.

K.D. Beekman. De krimp en rek van de begrippen 'modernisme' en 'postmodernisme'.

Recensie van o.m. Elrud Ibsch e.a. *Modernisme in de literatuur*. James Joyce - Italo Svevo - Marcel Proust - Martinus Nijhoff. Amsterdam 1991.

In: *Literatuur: tijdschrift voor Nederlandse letterkunde* 1993-4

Origineel en fotokopie. Op de fotokopie aant. in handschrift.

(3(1987-1998) 4.5)

Foto van D.W. Fokkema, Elrud Ibsch en Hennie van Coller.

In: *Die Volksblad* 16-03-1993.

Fotokopie.

(3(1987-1998) 4.6)

Twee fotokopieën (p. 975 en p. 980) uit *The year's work in modern language studies* 55

(1993) waarin recensies van 'Cultural participation. Trends since the Middle Ages. Eds.

Ann Rigney and Douwe Fokkema. Utrecht 1993, en: Douwe Fokkema & Elrud Ibsch.

Literatuurwetenschap & cultuuroverdracht. Muiderberg 1992.

(3(1987-1998) 4.7)

'De zekerheid van wetenschappelijke kennis is onvoldoende om een plezierig leven te leiden'.

In gesprek met prof.dr. D.W. Fokkema.

Interview met Jacqueline Bel.

Tekst met correcties in handschrift door Douwe Fokkema. Met begeleidende brief van Jacqueline BEL (geb. 1958) aan Douwe Fokkema d.d 08-01-1994.

(3(1987-1998) 4.8)

Jeroen THIJS. *Het romantisch experiment*.

Interview verschenen in *Spiegel* 20 (1994) no. 207 n.a.v het verschijnen D.W.

Fokkema's roman *Zichtbare steden*.

Tekst met correcties in handschrift door D.W. Fokkema. Boven en onderaan de tekst is door Jeroen Thijs een kort bedankje geschreven voor een boek dat D.W. Fokkema hem heeft toegestuurd.

(3(1987-1998) 4.9)

Mirke BECKERS. *Hoogleraar literatuurwetenschap schrijft roman, want: 'Te veel mensen op deze wereld willen te veel'*.

Interview voor U-blad n.a.v het verschijnen D.W. Fokkema's roman *Zichtbare steden*.

Fax d.d. 11-01-1994 met correcties in handschrift door D.W. Fokkema.

(3(1987-1998) 4.10)

Diverse knipsels uit diverse nummers van het U-blad 1994 waarin D.W. Fokkema wordt genoemd.

Hierbij ook fotokopie uit Vrij Nederland 19-02-1994 m.b.t. de literaire canon in het onderwijs.

(3(1987-1998) 4.11)

Dubbelinterview in De Marge: studentenblad voor de Faculteit der Letteren Utrecht Jg. 2 nr. 7 (1995).

Lezerquest: Jelle Zuidema stelt vragen over geluk, hoop en studie aan D.W. Fokkema, hoogleraar Literatuurwetenschap en Sezal Ercan, 3e jaars student Literatuurwetenschap.
Kopij met correctie in handschrift door D.W. Fokkema.

Ex. van het tijdschrift.

(3(1987-1998) 4.12)

Recensie door Willem Th. M. FRIJHOFF (geb. 1942) van *Culturele participation. Trends since the Middle Ages*. Eds. A. Rigney, D. Fokkema. Amsterdam/Philadelphia 1993.

In: Bijdragen en mededelingen betreffende de geschiedenis der Nederlanden dl. 110:2 (1995).

Fotokopie.

(3(1987-1998) 4.13)

Nico H. WITTEMAN. *De Nederlandse cultuur in Europese context*.

Interview met D.W. Fokkema.

In: Spiegel historiael nov./dec. 1995.

(3(1987-1998) 4.14)

Knipsels van artikelen uit Poolse kranten m.b.t het toekennen van een eredoctoraat van de Universiteit van Silezië (Katowice) aan D.W. Fokkema. December 1995 en uit de Amersfoortse Courant d.d. 30-12-1995.

(3(1987-1998) 4.15)

Halina JANASZEK-Ivaničková. *Profesor Douwe Fokkema - doctor honoris causa UŚ*.

In: Gazeta Uniwersytecka UŚ nr. 3 (30) dec. (1995)

(3(1987-1998) 4.16)

Do[u]we W. Fokkema Doctor honoris causa Universitatis Siliensis.

Katowice 1995.

(3(1987-1998) 4.17)

Map 5:

Mirke BECKERS. *Literatuurwetenschapper Fokkema neemt afscheid. 'Meer nog dan geld heeft de letterenfaculteit morele steun nodig'*.

Interview.

In: Utrechts Universiteitsblad 13-06-1996.

(3(1987-1998) 5.1)

Afscheidscollege prof. dr. D.W. Fokkema.
'*Experimenten met Nederlandse cultuur noodzakelijk*'.
Persbericht van de Universiteit Utrecht nr. 17, 1-15 juni 1996 m.b.t. het afscheidscollege
'Culturele identiteit en literaire innovatie' dat D.W. Fokkema op 14 juni 1996 zou geven.
(3(1987-1998) 5.2)

Max LOUWERSE. *Het vaandel van de wetenschap is gehesen of: er zijn geen wetenschappen dan empirische wetenschappen*. Een interview met Douwe Fokkema.
In: *Frame*, Jg. 11 (1996), nr. 1.
(3(1987-1998) 5.3)

Lijst van genodigden voor de Peking 1967 Reunion dinner. Locarno Room, FCO.
Wednesday, 20 August 1997.
Hierbij fotokopie van een artikel van Raymond Whitaker en David Usborne in de
Independent on Sunday 17-08-1997 o.d.t. *Peking embassy siege veterans recall the Red
Guards' summer of hate*.
(3(1987-1998) 5.4)

Halina JANASZEK-Ivaničková. *O ambiwalencjach współczesnej komparatystyki literackiej*.
Overdr. uit: *Przegląd humanistyczny* 5 (1997)
(3(1987-1998) 5.5)

Recensie door Călin-Andrei MIHĂILESCU van *The search for a new alphabet. Literary studies in a changing world. In honor of Douwe Fokkema*. Harald Hendrix, Joost Kloek, Sophie Levie, and Will van Peers, eds. Amsterdam etc. 1996.
In: *Literary research* no. 28 (fall-winter) (1997).
(3(1987-1998) 5.6)

Recensie door J.A. GIMÉNEZ-Micó van *Postmodernism in the literature and culture of Central and Eastern Europe. Papers presented at the international conference organised by the University of Silesia, Ustro'n, November 15-19, 1993*. Halina Janaszek-Ivaničková & Douwe Fokkema, eds. Katowice 1996.
In: *Literary research* no. 28 (fall-winter) (1997)
(3(1987-1998) 5.6)

Halina JANASZEK-Ivaničková. *Kongresowe pulsacje 1-2*.
Verslag van het XVe Congres van de International Comparative Literature Association, Leiden 16-22 augustus 1997.
In: *Gazeta Uniwersytecka UŚ* nr 5 (50) febr. (1998) en nr. 6 (51) (1998).
Dl. 2 in fotokopie.
(3(1987-1998) 5.7)

Recensie door Hans H. RUDNICK van *International Postmodernism: theory and literary practice*. Hans Bertens, Douwe Fokkema, eds. Amsterdam / Philadelphia 1997.
In: *World literature today*. Winter issue 1998.
(3(1987-1998) 5.8)

Adam DZIADEK. *Prawo gościnności Doktorat honoris causa Uniwersytetu Śląskiego dla Profesora Jacquesa Derridy.*
In: Gazeta Uniwersytecka UŚ nr. 4 (49) 1998.
(3(1987-1998) 5.9)

Review door Gerald GILLESPIE van *International Postmodernism: theory and literary practice*. Hans Bertens, Douwe Fokkema, eds. Amsterdam / Philadelphia 1997.
In: Comparative literature vol. 50, nr. 3 (summer 1998)
(3(1987-1998) 5.10)

Sjoerd de JONG (geb. 1960). *De lange arm van het postmodernisme.*
Bespreking van o.m. Hans Bertens en Douwe Fokkema (red.). *International Postmodernism: theory and literary practice*. Amsterdam / Philadelphia 1997.
In: NRC Handelsblad 02-10-1998.
Krantenknipsel.
(3(1987-1998) 5.11)

J.C. Steyn. *Van Wijk Louw: een levensverhaal dl. 2.* Kaapstad 1998.
Op p. 739 wordt D.W. Fokkema vermeld.
Fotokopie van p. 739.
(3(1987-1998) 5.12)

Dolores ROMERO López. *Impulsos en literatura comparada.*
Behandelt o.m. 'het nieuwe paradigma' en verwijst naar D.W. Fokkema. *La literatura comparada y el nuevo paradigma (1982)*
Overdr. uit: Orientaciones en literatura comparada ... Madrid 1998.
(3(1987-1998) 5.13)

Doos 4: 1999-2007

Map 1:

Bezoek Hermans NEC (De Nederlandse cultuur in Europese context).
In: Nieuwsbrief Geesteswetenschappen 99/3 (juli 1999).
(4(1999-2007) 1.1)

Nederlandse cultuur in Europese context (NEC). Presentatie reeks.
In: Nieuwsbrief Geesteswetenschappen 2000/1 (februari 2000)
(4(1999-2007) 1.2)

Paul SCHEFFER (geb. 1954). *Het multiculturele drama.*
In: NRC Handelsblad 29-1-2000.
Fotokopie.
(4(1999-2007) 1.3)

Maria IONITA. *Between the agora and the library: the debate on Postmodernism.*
Recensie van *International Postmodernism: theory and literary practice*. Hans Bertens, Douwe Fokkema, eds. Amsterdam / Philadelphia 1997.
In: Literary research 17.33 (spring-summer 2000). Print van download.
(4(1999-2007) 1.4)

Letiția GURAN. *Prof. Douwe Fokkema: 'Literatura n-are nevoie să fie politică'*.

Interview in: România literară no. 28. 18-24 iulie 2001.

Hierbij een print van de e-mail van L. GURAN aan D.W. Fokkema d.d. 18-05-2001 met de Engelse vertaling van het interview.

(4(1999-2007) 1.5)

Paul RUIGROK. *Een dode Chinees in Den Haag*.

In: De Volkskrant 26-05-2001.

Krantenknipsel.

(4(1999-2007) 1.6)

Map 2:

Arjen FORTUIN (geb. 1971). *Op naar de paniek. Het verleden is de baas in de Libris-nominaties*.

Over de toekenning van de Libris-prijs 2002 en de jury waarin ook D.W. Fokkema zitting had.

In: NRC Handelsblad 03-05-2002.

Krantenknipsel.

(4(1999-2007) 2.1)

Marnix BEYEN (geb. 1971). *Nederlandse wonderjaren: beschouwingen bij de reeks "Nederlandse cultuur in Europese context"*.

In: Ons erfdeel Jg. 45, no. 4 (sept.-okt. 2002)

(4(1999-2007) 2.2)

"Nederlandse cultuur in Europese context".

Themanummer Bijdragen en mededelingen betreffende de geschiedenis der Nederlanden. Jg. 117, afl. 4 (2002).

Hierin ook een reactie van D.W. Fokkema en Frans Grijzenhout (p. 557-564) o.d.t.:

De beste stuurlii staan aan wal. Een antwoord op kritische opmerkingen van Karel Davids en anderen over het prioriteitsprogramma 'De Nederlandse cultuur in Europese context'.

(4(1999-2007) 2.3)

Artikel in het Chinees over D.W. Fokkema's benoeming tot honorair hoogleraar aan Shenzhen University.

In: Shenzhen University gazette 15-06-2005.

(4(1999-2007) 2.4)

Artikel in het Chinees over diploma uitreiking door D.W. Fokkema als honorair directeur van het Institute of Comparative Literature and Comparative Culture van Shenzhen University.

In: Shenzhen Gaobao 14-08-2005.

Fotokopie.

(4(1999-2007) 2.5)

Interview van SHENG Anfeng met D.W. Fokkema in Wenyi yanjiu 5 (2006).

In het Chinees. Fotokopie.

(4(1999-2007) 2.6)

Map 3:

Artikel over D.W. Fokkema door WANG Ning (geb. 1955) in *Comparative literature in China = Zhongguo bijiao wenxue xuehui* vol. 66, no. 1 (2007).

In het Chinees.

Origineel en fotokopie.

(4(1999-2007) 3.1)

Artikel over D.W. Fokkema in *Comparative literature journal / Sichuan University*, 30-03-2007.

In het Chinees.

(4(1999-2007) 3.2)

Recensies van *Ouzhou shiye zhong di helan wenhua, 1650-2000 nian: chiansi lishi*. Guilin 2007.

Chinese vert. van *Dutch culture in a European perspective, 1650-2000: accounting for the past*. Douwe Fokkema, Frans Grijzenhout (red.)

In: NWO jaaroverzicht 2007, en: *Geestesoog* nr. 3 (sept. 2007)

(4(1999-2007) 3.3)

Profiel: Uitgever Rob van Gennep. Leverancier van links gedachtegoed.

In: *Vrij Nederland*, jg. 68, nr. 21 (2007)

(4(1999-2007) 3.4)

IV. Publicaties van anderen in origineel, overdruk, kopie of anderszins:

Elrud IBSCHE (geb. 1935). *Postmoderne (on)mogelijkheden in de Nederlandse literatuur*. Fotokopie uit: De achtervolging voortgezet: opstellen over moderne letterkunde. Aan aangeboden aan Margaretha H. Schenkveld. Onder red. van W.F.G. Breekveldt, J.D.F. van Halsema, E. Ibsch [en] L. Strengolt. Amsterdam 1989.

IV.1.1

Halina JANASZEK-Ivaničková. *Nowy problem w badaniach nad literaturą światową: postmodernism*.

Overdruk uit: Pamiętnik Słowiański XXXVIII/XXXIX (1968/1969)

IV 1.2

Siegfried J. Schmidt (geb. 1940). *'System' und 'Beobachter': Zwei wichtige Konzepte in der (künftigen) literaturwissenschaftlichen Forschung*.

Fotokopie van overdruk uit: Systemtheorie der Literatur. Jürgen Fohrmann und Harro Müller (Hrsg.). München 1996.

IV 1.3

Siegfried J. Schmidt (geb. 1940). *A systems-oriented approach to literary studies*.

Fotokopie van bijdrage aan International symposium Systems and field: functionalist approaches to literature and culture, Leuven 1996, en verschenen in: The study of literature and culture: systems and fields. H. van Gorp, A. Masseurin, D. de Geest and K. Geldof (eds.), in: Canadian review of comparative literature 24 (1997), p. 119-136.

IV 1.4

Alain VIALA (geb. 1947). *Logique du champ littéraire*.

Fotokopie van bijdrage aan International symposium Systems and field: functionalist approaches to literature and culture, Leuven 1996, en verschenen in: The study of literature and culture: systems and fields. H. van Gorp, A. Masseurin, D. de Geest and K. Geldof (eds.), in: Canadian review of comparative literature 24 (1997), p. 63-75.

IV 1.5

Elogio da lucidez: a comparação literária em âmbito universal: textos em homenagem a Tania Franco Carvahal. Organizado por Eduardo F.Coutinho, Lisa Block de Behar, Sará Viola Rodrigues. Porto Alegre 2004.

IV 2

La Lotta continua: literatuur en klasse. Leuven 2004

Jaarboek voor literatuurwetenschap 2

IV 3

Neohelicon. XXX/2. Budapest [etc.] 2003.

IV 4

Mil seiscientos dieciséis 1616. Anuario X (1996) de la Sociedad Española de Literatura General y Comparada. Madrid 1996.

IV 5

WANG Lei. *A study on Fokkema's literary theories*.
Proefschrift Sichuan University, Chengdu, 2009. Promotor: Cao Shunqing.
Titel en tekst voornamelijk in het Chinees.
De titel is die van de samenvatting in het Engels.
IV 6

Archief van Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

Foto's, affiches etc.

Fotoalbum met foto's van studenten die colleges van D.W. Fokkema hebben gevolgd in de jaren 80:

1. Werkcollege Modernisme in de Nederlandse literatuur 1981/82, 2e sem., groep 2
2. Bijvakcollege Modernisme 1982/83, 1e sem.
3. Werkcollege Postmodernisme 1982, 1e sem., hoofdvakstudenten
4. Seminar Comparative literature: "299B Critical Methods". Spring sem. 1983
5. Basismester Verg. literatuurwetenschap 1983
6. Tweedejaarscollege (tweefasenstructuur) Modernistisch proza
7. College Receptiegeschiedenis 1983/84, 1e sem.
- 8a. College Receptiegeschiedenis (kerncollege) 1983/84, 2e sem.
- 8b. Werkcollege De Expressionistische en Surrealistische metafoor 1983/84, 2e sem.
9. Basismester VLW 1984
- 10a. Werkcollege Postmodernisme 1984/85, 1e sem.
- 10b. Werkcollege Postmodernisme 1984/85, groep 2
11. Kerncollege Receptiegeschiedenis als aspect van verg. literatuurwetenschap 1984/85, 2e sem.
12. Werkcollege Modernisme versus Realisme 1984/85, 2e sem. beginnerscollege
13. Werkcollege gevorderden Existentialisme 1984/85
14. College Canon-vorming 1985/86, 1e sem.
- 15a. College Kwantitatieve aspecten van de literatuurwetenschap (empirische literatuurwetenschap) 1e blok 1985/86
- 15b. Basiscollege Vergelijkende literatuurwetenschap sept./dec. 1986
16. Werkcollege Postmodernisme 3e blok 1986/87

Map bevattende:

Foto van de deelnemers aan het Tweede Congres van de Chinese Comparative Literature Association in Xian, 25 augustus 1987.

Foto van de deelnemers aan het Zevende driejaarlijkse Congres van de Chinese Comparative Literature Association in Nanjing, augustus 2002

Foto van de deelnemers aan het Achtste Congres van de Chinese Comparative Literature Association, Shenzhen augustus 2005

Foto van de deelnemers aan de International Conference on Canon (re)formation in the context of cultural studies, Beijing mei 2005

Foto van de deelnemers aan de Internationale conferentie en het zevende jaarlijkse congres van de Sichuan Comparative Literature Association met als thema Transcultural dialogue, Chengdu april 2007.

Foto van Douwe Fokkema en Elrud Ibsch, Chengdu april 2007.

Affiche met de aankondiging van de Round-table discussion 'Literature East and West: does the comparison make sense?' waar D.W. Fokkema aan deelnam.
De Round-table discussion werd georganiseerd door het Department of the Comparative Literature Harvard University en vond plaats op 12 mei 1983.

Affiche met de aankondiging van de Erasmus lectures on the civilization of the Netherlands, Harvard University.
D.W. Fokkema gaf drie gastcolleges met als thema 'Modern Dutch literature in its European context' op 9, 16 en 23 maart 1983.

Affiche met de aankondiging van twee gastcolleges door D.W. Fokkema gegeven aan Shenzhen University op 1 en 2 juni 2005.

Affiche met de aankondiging van het gastcollege 'Cultural studies or cultural sciences' door D.W. Fokkema gegeven aan Sun Yat-Sen University, Kaohsiung (Taiwan) op 7 juni 2005

Supplement

I. Correspondentie

Brieven van en/of aan D.W. Fokkema.

Correspondentie met uitgeverij VEGA:

John BENJAMINS B.V. (w.g. Claire BENJAMINS) - Amsterdam
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1986)

Hierbij is gevoegd de originele brief van Assírio BACELAR (VEGA) aan Anne PORCELIJN
(John Benjamins B.V.)

(1.1.1)

Assírio BACELAR (VEGA) - Lissabon
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
3 (1986-1988)

De brief d.d. 01-07-1988 met bijl.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
aan ---

5 (1986-1988)

Brief d.d. 09-01-1987: 4 ex. in doorslag of fotokopie. Brief d.d. 05-05-1987: 3 ex. in
doorslag of fotokopie

(1.1.1)

Nuno VIDAL (VEGA) - Lissabon
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
1 (1987)

Hierbij door Bacelar getekende kopie v.d. brief van D.W. Fokkema aan Bacelar d.d. 09-01-1987.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
aan ---

1 (1987) doorslag

(1.1.1)

Correspondentie met uitgeverij Johan BENJAMINS B.V.:

John BENJAMINS B.V. (w.g. Claire BENJAMINS) - Amsterdam
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
9 (1984-1986)

Met diverse bijl.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---

14 (1984-1987)

In doorslag of in fotokopie. Met diverse bijl.

(1.1.2)

John BENJAMINS B.V. (w.g. Anne PORCELIJN) - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
3 (1986-1987)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
 aan ---
 2 (1986-1987)
 In doorslag en in fotokopie.
 De brief d.d. 16-09-1987 mede gericht aan Yola De LUSENET
(1.1.2)

John BENJAMINS B.V. (w.g. Bert JANSEN) - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1986)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
 aan ---
 4 (1986-1989)
 In doorslag of fotokopie.
 Met diverse bijl.
(1.1.2)

John BENJAMINS B.V. (w.g. Yola de LUSENET) - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
2 (1987)
Met bijl.
(1.1.2)

John BENJAMINS B.V. (Accounting Department) - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
2 (1988-1994)
(1.1.2)

John BENJAMINS B.V. (afd. Verkoop) - Amsterdam
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---
 2 (1986)
 In doorslag
(1.1.2)

Correspondentie met Wetenschappelijke Uitgeverij b.v. (WU) / Uitgeverij De Arbeiderspers

WETENSCHAPPELIJKE Uitgeverij b.v. (w.g. Line van DIJK, hoofdred.) - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht, Muiderberg
3 (1981)

Brieven d.d. 12-02-1981 en 09-11-1981 medegericht aan Elrud IBSCH
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht, Muiderberg
aan ---
2 (1981)
In doorslag. Brief d.d. 27-01-1981 met bijl.

(1.3.1)

Uitgeverij de ARBEIDERSPERS (w.g. Theodorus Alexander Leonardus Maria ('Theo')
SONTROP (geb. 1931) - Amsterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg, Utrecht, Amstelveen
9 (1981-1991)

De brieven d.d. 07-05-1985, 16-06-1986, 02-05-1989 en 08-05-1991 met als bijl. Verkoop- en
royalty overzicht; brief d.d. 04-06-1991 met Persbericht als bijl.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
aan ---

5 (1984-1990)

Typoscript in doorslag m.u.v. brief d.d. 24-09-1988 (kladversie in handschrift)

(1.3.2)

Uitgeverij de ARBEIDERSPERS (w.g. Martinus Henricus Maria ('Martin') ROS (geb. 1937) -
Amsterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht, Muiderberg, Amstelveen
5 (1981-1994)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) -
aan ---

7 (1983-1994)

Typoscript in doorslag. Brief d.d. 09-04-1984 met bijl.; brief d.d. 30-08-1993 in
handschrift (fotokopie) en met als bijl. de tekst van een interview door Martin Ros
met D.W. Fokkema n.a.v. zijn roman Zichtbare steden, én de kopij van een Opzetje
vragen aan Douw Fokkema. Brief d.d. 23-04-1994 is de kladversie in handschrift.

(1.3.3)

Uitgeverij de ARBEIDERSPERS (w.g. Rien VOOREN) - Amsterdam

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Montegrotte Terme (PD)

1 (1993) Fax. Hierbij zijn later door D.W. Fokkema fotokopieën van de in de fax genoemde
gecorrigeerde pag. uit 'Zichtbare steden' gevoegd.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg, Montegrotte Terme (PD)
aan ---

5 (1981-1993)

Typoscript in doorslag m.u.v. brieven d.d. 02-08-1993 en 26-08-1993, die in
handschrift zijn (kladversie). De laatste brief is nooit verzonden. Brief d.d. 20-11- 1983

met bijl.

(1.3.4)

Uitgeverij de ARBEIDERSPERS (w.g. Ronald J.W. DIETZ) - Amsterdam
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht, Amstelveen
12 (1991-1995)

Brief d.d. 29-04-1991 en 21-04-1994 met bijl.; brief d.d. 18-02-1994 en 03-07-1995 in de vorm van een circulaire.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht, Amstelveen
aan ---

6 (1991-1993)

Typoscript in doorslag of in fotokopie m.u.v. brief d.d. 14-04-1993 (concept in handschrift)

(1.3.5)

Uitgeverij de ARBEIDERSPERS (Redactie) - Amsterdam
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Amstelveen, Utrecht
3 (1993)

W.g. resp.: Roland Fagel, Gitta Bastiaan, Janine van de Kooij. De brief van Janine de Kooij s.d. met bijl.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht, Amstelveen
aan --

1 (1993).

In doorslag

(1.3.6)

Uitgeverij de ARBEIDERSPERS (Afd. Promotie w.g. Petra RIJKELIJKHUIZEN) - Amsterdam
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Amstelveen
2 (1993-1994)

(1.3.7)

Uitgeverij de ARBEIDERSPERS (Afd. Verkoop) - Amsterdam

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

3 (1994)

In doorslag.

(1.3.7)

Uitgeverij de ARBEIDERSPERS (Secretariaat) - Amsterdam
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht, Amstelveen
2 (1991-1993)

De brief d.d. 23-04-1993 met bijl.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---

1 (1991)

In doorslag.

(1.3.7)

Uitgeverij de ARBEIDERSPERS (Administratie) - Amsterdam
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
1 (s.a. 1987?)
Met bijl.
(1.3.7)

Correspondentie met Kornelis Lubbertus ('Bert') POLL (1927-1990), redacteur van
HOLLANDS Maandblad

Kornelis Lubbertus ('Bert') POLL (1927-1990) (red. Hollands Maandblad) - 's-Gravenhage
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
1 (1993) kattedelletje in handschrift
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
 aan ---
 4 (1980-1983)
 In doorslag. Brief d.d. 05-01-1980 met als bijl. kopij in typoscript én concept in
 handschrift van 'Plaatsnamen: Muiderberg I-II, Muiderberg/Shanghai'. Brief d.d. 16-
 10-1983 met als bijl. kopij in typoscript van 'Plaatsnamen: St. Germain-des-Prés.
 Macondo. Taipei'.
(2.1.1)

Correspondentie met C. **HURST** & Co. Publishers

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co. Publishers) - Londen
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Bilthoven, Utrecht
5 (1976)
Typoscript. Met bijl. Brief d.d. 25-02-1977 in handschrift
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
 aan ---
 4 (1976)
 In doorslag. Brief d.d. 24-09, 08-10 met bijl. Brief d.d. 24-09 en
 16-11: 2 ex.
(2.1.2)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co. Publishers) - Londen
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
8 (1977)
In typoscript m.u.v. de brief d.d. 25-02-1977 die in handschrift is.
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
 aan ---
 7 (1977)
 Typoscript in doorslag m.u.v. brief d.d. 03-10-1977 welke een concept in handschrift
 is. Brief d.d. 28-09-1977 met bijl.
(2.1.3)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co. Publishers) - Londen
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
10 (1978)

In typoscript. De brieven d.d. 03-04, 07-08, 12-09, 09-10 zijn een note-o-gram., waarvan die van 07-08 en 12-09 ook het antwoord van D.W. Fokkema bevatten van resp. 20-08 en 02-09.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
8 (1978)

Typoscript in doorslag. Brieven d.d. 20-08 en 02-09 op een note-o-gram, brief d.d. 13-09 met bijl., brief d.d. 31-10 (2 ex.), brief d.d. 07-11 is een 'report' van Sud'by kul'tury KNW (1949-1974)

(2.1.4)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co. Publishers) - Londen
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
11 (1979)

Brief d.d. 21-02-1979 met als bijl. brief van C. Hurst aan Chong-wha CHUNG, die door D.W. Fokkema na goedkeuring, naar C. Chung doorgestuurd moest worden; brief s.d., waarschijnlijk uit maart 1979 met bijl. kopie van brief van C. Hurst aan Won-bang LEE d.d. 19-03-1979

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---
7 (1979)

Typoscript in doorslag m.u.v. de brief d.d. 02-01-1979 welke een concept in handschrift is; brief d.d. 08-02, 02-05 en 24-09: 2 ex.; brief d.d. 27-03 met als bijl. kopieën van brieven van Chong-wha CHUNG aan D.W. Fokkema d.d. 09-03 en ongedateerde brief van Won-bang LEE aan C. Hurst.

(2.1.5)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co. Publishers) - Londen
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
4 (1980)

Brief d.d. 21-02 en 04-06 is een note-o-gram met het antwoord van D.W. Fokkema resp. d.d. 06-03 en 13-06

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
4 (1980)

Typoscript in doorslag. Brief d.d. 06-03 en 13-06 op note-o-gram als antwoord op het bericht van C. Hurst d.d. 21-02 en 04-06.

(2.2.1)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co. Publishers) - Londen
aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg, Utrecht
5 (1981)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1981)

(2.2.2)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co. Publishers) - Londen
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Duivendrecht
3 (1983)
Brief d.d. 14-01 is een note-o-gram met het antwoord van D.W. Fokkema d.d. 24-02.
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Duivendrecht
aan ---
Brief d.d. 24-02 op note-o-gram als antwoord op het bericht van C. Hurst d.d. 24-02
(2.2.3)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co. Publishers) - Londen
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
3 (1984)
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
4 (1984)
Typoscript in doorslag. Brief d.d. 27-05 met als bijl. o.m. kopie van brief van D.W.
Fokkema aan de Portugese vertaler van *Theories of literature in the twentieth century*.
(2.2.4)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co. Publishers) - Londen
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
3 (1985)
Briefje d.d. 13-06 met kopie van Royalty statement d.d. January 1985
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1985)
In doorslag
(2.2.5)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co. Publishers) - Londen
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
4 (1986)
Brief d.d. 10-07 in handschrift
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
8 (1986)
Typoscript in doorslag m.u.v. brief d.d. 02-06 en 6-09 die concepten in handschrift
zijn; brief d.d. 20-02 ook in fotokopie, bovendien met bijl.; brief d.d. 25-08 is geen
brief maar 'Text for catalogue and cover' van *Modernist conjectures*.
(2.2.6)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co. Publishers) - Londen
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Muiderberg
6 (1987)
In typoscript m.u.v. brief d.d. 10-09 en 25-09, in handschrift; brief d.d. 05-01 en 25-09 met bijl.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

4 (1987)

Typoscript in kopie of doorslag. Brief d.d. 22-01 met bijl. Brief d.d. 17-07 is de bijl. "Points of special attention", samen met de drukproeven op 17-07 verstuurd

(2.3.1)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co. Publishers) - Londen

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

3 (1988)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

6 (1988)

Typoscript in kopie of doorslag m.u.v. brief gedateerd 'eind juli' en 28-11 die concept in handschrift zijn; brief d.d. 25-05 en 16-06 met bijl.

(2.3.2)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co. Publishers) - Londen

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

3 (1989)

Kopie van typoscript. Brief d.d. 09-05 in handschrift op "Royalty statement 1989"

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1989)

Kopie van typoscript

(2.3.3)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co. Publishers) - Londen

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1990)

Fotokopie van handschrift. Hierbij een kopie van Royalty statement d.d. 31-03-1990.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

3 (1990)

In doorslag. Brief d.d. 08-12 met bijl.

(2.3.4)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co. Publishers) - Londen

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

7 (1991-1995)

Typoscript in doorslag of kopie m.u.v. 3 briefjes uit 1994 die in handschrift zijn.

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Amstelveen, Utrecht

6 (1991-1995)

Typoscript in doorslag of kopie m.u.v. brief d.d. 18-04-1994 die in handschrift is. Deze b
brief met bijl. 'Brief' d.d. 07-06-1995 is een kopie vande 'backcover' van *Theories of
literature ...* die per fax aan C. Hurst werd gestuurd.

Bij deze correspondentie werd de fondscatalogus 1994-1995 van Hurst Publ. bewaard met de aankondiging van het verschijnen van *Theories of literature ...*

(2.3.5)

Brieven aan anderen of van anderen aan derden

M.b.t. de correspondentie met uitgeverij VEGA:

VEGA (w.g. Assírio BACELAR) - Lissabon

aan

Anne PORCELIJN (John Benjamins B.V.)

1 (1986)

Bijl. bij brief van John Benjamins B.V. aan D.W. Fokkema.

(1.1.1)

Anne PORCELIJN (John Benjamins B.V.) - Amsterdam

aan

VEGA (t.a.v. Assírio BACELAR) - Lissabon

1 (1986) fotokopie die aan D.W. Fokkema werd gestuurd.

(1.1.1)

M.b.t. de correspondentie met uitgeverij John BENJAMINS B.V.:

Johannes Willem ("Hans") BERTENS (geb. 1945) - Utrecht

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

1 (1985)

(1.2.1)

Keith BUSBY (red. UPAL)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

2 (1984)

In doorslag. De brief d.d. 27-07-1984 cc prof. Oversteegen en prof. de Deugd.

(1.2.1)

Keith BUSBY (red. UPAL)

aan

John BENJAMINS B.V. (t.a.v. Anne PORCELIJN) - Amsterdam

1 (1985)

Fotokopie van typoscript.

(1.2.1)

Matei CALINESCU (geb. 1934) - Bloomington IN

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1986)

Hierbij 2 bl. met aant. in handschrift van D.W. Fokkema.

(1.2.1)

Margreet DAVIDSE (secr. Instituut voor Alg. Literatuurwetenschap RUU) - Utrecht
aan
Uitgeverij John BENJAMINS B.V. (t.a.v. Bert Jansen) - Amsterdam
1 (1987)
Fotokopie van typoscript.
(1.2.1)

Cornelis de DEUGD (1924-2010) - Utrecht
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1984)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---
 1 (1984)
 In doorslag. cc. prof. dr. J.J. Oversteegen. dr. K.R. Busby.
(1.2.1)

Bill Ray DOTSON Smith (geb. 1946) - Utrecht
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1986)
 Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
 aan ---
 1 (1986)
 In doorslag.
(1.2.1)

FORUM der Letteren (w.g. H. Beelen secr.) - Leiden
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1986)
(1.2.1)

John BENJAMINS B.V. (w.g. Claire BENJAMINS) - Amsterdam
aan
Joseph Theodoor LEERSEN (geb. 1955)
1 (1986)
Fotokopie. Cc: prof. Busby, prof. Fokkema.
(1.2.1)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan
Jacob Jan OVERSTEEGEN (1926-1999) em K. BUSBY
1 (1985)
Fotokopie van typoscript met notitie in handschrift.
Betreft mogelijke uitgave dissertatie J.T. LEERSEN in UPAL.
Brief is gevoegd bij de brief van Benjamins aan J.T. LEERSEN d.d.10-04-1986
(1.2.1)

Keith BUSBY - Utrecht

aan

Claire BENJAMINS (John Benjamins B.V.) - Amsterdam

1 (1985)

Fotokopie van typoscript. Cc C. de Deugd, J.J. Oversteegen, D.W. Fokkema

Betreft mogelijke uitgave dissertatie J.T. LEERSEN in UPAL.

Brief is gevoegd bij de brief van Benjamins aan J.T. LEERSEN d.d.10-04-1986

(1.2.1)

Brian MCHALE - Pittsburgh PA

aan

Claire BENJAMINS (John BENJAMINS B.V.) - Amsterdam

1 (1986)

In doorslag

(1.2.1)

Terence W. MOORE (geb. 1928) - Cambridge

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1984)

In doorslag

(1.2.1)

Jacob Jan OVERSTEEGEN (1926-1999) em K. BUSBY

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

aan ---

1 (1985)

Betreft UPAL. Met bijl.

Fotokopie van typoscript. 2 ex.

(1.2.1)

Varia:

Mapje met niet nader omschreven stukken die waarschijnlijk als bijl. in de correspondentie met Benjamins B.V. zijn meegestuurd.

(1.2.1)

M.b.t. de correspondentie met WETENSCHAPPELIJKE Uitgeverij b.v. / Uitgeverij De ARBEIDERSPERS:

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Amstelveen

aan

Herman Rudolf ('Rudy') KOUSBROEK

1 (1993)

Fotokopie van handschrift.

(1.3.8)

Matthias LANGENDORFF - Funchal, Lissabon

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

2 (1993)

(1.3.8)

PERFECT Service Zet- en Produktiebedrijf (w.g. Teus de JONG) - Schoonhoven
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (s.d. 1993?)
Fotokopie met bijl. 2 ex.
(1.3.8)

M.b.t. de correspondentie met C. HURST & Company Publ.:

ALGEMENE Bank Nederland Afd. Buitenland - Utrecht
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1986)
In doorslag. Met bijl.
(2.4.1)

Chong-wha CHUNG (1933/4-2009) - Seoul
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1979)
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---
2 (1979)
In doorslag
(2.4.2)

Ralph COHEN (geb. 1917) (ed. NEW Literary History) - Charlottesville VA
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ...
1 (1977)
In doorslag
(2.4.3)

Aleid Giberthe FOKKEMA (geb. 1959) - s.l.
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1987)
In doorslag. Brief gericht tot: "Dear proofreader"
(2.4.4)

Rikutarō FUKUDA (geb. 1916) - Tokio
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1978)
In doorslag
(2.4.5)

Van GORCUM & Comp. B.V. (w.g. Dirk C.J. BAKKES) - Assen
aan
RODOPI - Amsterdam
1 (1976) Fotokopie van typoscript.
(2.4.6)

Claudio GUILLÉN (geb. 1924) - S.I.
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
1 (s.d., ca.1978) in handschrift
(2.4.7)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co.) - London
aan
Chong-wha CHUNG - Seoul
1 (1979)
Bijl. bij brief aan D.W. Fokkema d.d. 29-02-1979
(2.1.5)

Christopher HURST (1929-2007) (director C. Hurst & Co.) - s.I.
aan
Helena DI Stefano (Ediciones Cátedra) - Madrid
1 (1990)
Kopie van typoscript (2 ex.) Met bijl.
(2.4.8)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co.) - London
aan
Mongi RADDADI - Tunis
1 (1986)
Doorslag
(2.4.9)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co.) - London
aan
S.B. ROY (Macmillan Company of India Ltd.) - New Delhi
1 (1979)
Doorslag
(2.4.10)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co.) - London
aan
Rita M. TROY (St. Martin's Press Inc.) - New York
1 (1980)
Kopie van typoscript.
(2.4.11)

Christopher HURST (1929-2007) (C. Hurst & Co.) - London

aan

Heh-hsiang YUAN - Hong Kong

2 (1978)

Kopieën van typoscript. Van de brief d.d. 08-11-1978 werd door C. Hurst een kopie doorgestuurd aan D.W. Fokkema met daarop een notitie in handschrift.

(2.4.12)

Elrud KUNNE-Ibsch (geb. 1935)

aan

Gerd Manfred LABROISSE (geb. 1929)

1 (1977)

In doorslag

(2.4.13)

Philip E. LILIENTHAL - Berkeley CA

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1976)

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1976)

In doorslag

(2.4.14)

Enrico MISTRETTA (geb. 1939) - Rome

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1979)

In doorslag. Met bijl.

Zie ook brief van C. Hurst aan D.W. Fokkema d.d. 22-01-1979 (Suppl. I.2.1.5)

(2.4.15)

NEW Literary History (w.g. Barbara B. Smith, Business manager) - Charlottesville VA

aan

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht

1 (1977)

Antwoord op de brief van D.W. Fokkema aan Ralph Cohen d.d. 08-06-1977) (Suppl. I.2.4.3)

(2.4.16)

Antonio PRIETO (geb. 1930) - Madrid

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1978)

In doorslag

(2.4.17)

Editions RODOPI N.V. (t.a.v. Fred van der ZEE) - Amsterdam

Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)

aan ---

1 (1976)
In doorslag
(2.4.18)

ST. Martin's Press Inc. (w.g. Rita M. TROY) - New York
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
3 (1978-1979)
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
aan ---
2 (1978-1979)
In doorslag

(2.4.19)

Theodorus Alexander Leonardus Maria ('Theo') SONTROP (geb. 1931)
aan
C. Hurst & Company Publ. - Londen
1 (1976)
Fotokopie van typoscript. Met als bijl. Royalty statements 1974, 1975 m.b.t. D.W. Fokkema.
report from Peking etc.
(2.4.20)

Spanish translator of *Theories of literature in the twentieth century* (i.e. Gustavo DOMÍNGUEZ)
c/o Ediciones CÁTEDRA - Madrid
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1981)
In doorslag

(2.4.21)

Heh-hsiang YUAN - Hong Kong
aan
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011) - Utrecht
1 (1978)
Douwe Wessel Fokkema (1931-2011)
aan ---
1 (1978)
In doorslag

(2.4.22)

N.N.
aan
Robert ZACHARY (University of California Press)
1 (1977) fotokopie
Betreft recensie van *Theories of literature in the twentieth century*
(2.4.23)

CHINESE DIPLOMA'S

Acht Pinshu (aanstellingsbrieven) behorend bij de benoeming van D.W. Fokkema tot gasthoogleraar of honorair hoogleraar aan Chinese universiteiten:

1. Shandong University, 04-07-2000
2. Yunnan University, 18-01-2003
3. Peking University, 03-08-2005
4. Sichuan University, 17-08-1999
5. Chinese Academie van Sociale Wetenschappen, Peking, 15-08-1998
6. Peking University, 12-08-1998
7. Shenzhen University, 01-06-2005
8. Peking University, 07-08-2001

GESCHONKEN BOEKEN

Lijst gebaseerd op de uitvoer van records van de elektronische Aleph catalogus van de Universiteitsbibliotheek Utrecht, 8 april 2020. Een deel van de boeken heet als signatuur Archief Fokkema, de rest heeft een ander signatuur gekregen. 64 titels, 2009-1957.

Record number : 1

Tijding en tendens : literatuurwetenschap in de Nederlanden / Sascha Bru en Anneleen Masschelein (reds.) - Gent : Academia Press, 2009. - 157 p. ; 24 cm - Cahier voor literatuurwetenschap ; 1
- ISBN: 9789038215020 - ISBN: 9038215029
HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 6 (2005-2010) 3.1

Record number : 2

Discontinuities and displacements : studies in comparative literature / ed. by Eduardo F. Coutinho. - Rio de Janeiro : Aeroplano Editora, 2009. - xi, 486 p. ; 23 cm - Beyond binarisms ; 1
- Note: 'The texts ... originally presented at the XVIIIth Congress of the International Comparative Literature Association (the ICLA/AILC) held at the Federal University of Rio de Janeiro from July 29 to August 4, 2007'. - Note: Contributions in English, French or Portuguese. - ISBN: 978-85-7820-014-5
MAG: BSE 3682

Record number : 3

Literature and science = Literatur und Wissenschaft / hrsg. von Monika Schmitz-Emans. - Würzburg : Königshausen & Neumann, 2008. - 250 p. ; 24 cm - Saarbrücker Beiträge zur vergleichenden Literatur- und Kulturwissenschaft ; Bd. 41
- ISBN: 978-3-8260-3719-1
HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 6 (2005-2010) 2.4

Record number : 4

Wen xue jing dian de jian gou, jie gou he chong gou / Tong Qingbing, Tao Dongfeng zhu bian. - Beijing Shi : Beijing da xue chu ban she, 2007. - 400 p. : ill. ; 23 cm - Wen yi xue yu wen hua yan jiu cong shu
- Note: Proceedings of "International Conference on Canon (Re-) Formation in the Context of Cultural Studies", held May 27-30, 2005 in Beijing, China. - ISBN: 978-7-301-12953-1
MAG: BSE 3677

Record number : 5

Journal of multicultural discourses. - Clevedon : Multilingual Matters, 2006-... - -- p. ; 25 cm
- Note: Impressum later: [S.l.] : Taylor & Francis. - ISSN: 1744-7143
HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 6 (2005-2010) 2.3

Record number : 6

Word, (wo)man, world : essays on literature / comp. and ed. by Andries Walter Oliphant and Henriette Roos. - Pretoria : University of South Africa, 2005. - 258 p. ; 22 cm
- Note: 'This publication was compiled to honour Professor Ina Gräbe on the occasion of her retirement.'. - ISBN: 978-1-86888-379-0
MAG: BSA 4802

Record number : 7

Wen xue li lun qian yan / Wang ning, guo ji wen xue li lun xue hui, zhong guo zhong wai wen yi li lun xue hui, qing hua da xue. - Beijing : Beijing ta xue chu ban she, 2005. - 337 p. ; 23 cm
- Note: Engelse titel op omslag: Frontiers of literary theory. - ISBN: 978-7-301-08800-5
MAG: BSE 3679

- Record number : 8
 Qie cuo ji : Shenzhen da xue bi jiao wen xue er shi nian lun wen ji / Yu Longyu bian. - Beijing Shi : Beijing da xue chu ban she, 2005. - 2, 2, 400 p. ; 24 cm
 - ISBN: 978-7-301-09399-3
 MAG: BSE 3678
- Record number : 9
 Elogio da lucidez : a comparação literária em âmbito universal : textos em homenagem a Tania Franco Carvalhal / organizado por Eduardo F. Coutinho, Lisa Block de Behar[e] Sara Viola Rodrigues. - Porto Alegre : Evangraf, 2004. - 412 p. ; 23 cm
 - ISBN: 85-87455-40-0
 HSS: Archief D.W. Fokkema *IV* 2
- Record number : 10
 Cybernetic ghosts : literature in the age of theory and technology / ed. by Dorothy Figueira. - Provo, Utah : Brigham Young University, 2004. - 274 p. ; 24 cm - International studies in literary culture ; 2
 - Note: Collection of articles from a conference dealing with the future of literature in the age of theory and technology held at the University of Georgia in Athens, Georgia, June 7-9, 2002. - ISBN: 978-0-8425-2591-6
 MAG: BSE 3683
- Record number : 11
 A new concept of world literature: cross-cultural intertextuality / guest ed.: Douwe Fokkema. - Toronto : Canadian Comparative Literature Association, 2004. - 109 p. ; 23 cm - Canadian review of comparative literature ; 0319-051X 31, no. 1,
 HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 5 (2000-2004) 4.1
 GW-TS: --
- Record number : 12
 Fokkema, Douwe Wessel, (1931-2011) : De verbeelding van terreur: Dostojevski, Coetzee en Houellebecq / D.W. Fokkema. - [Utrecht] : Bureau Studium Generale [etc.], Universiteit Utrecht, 2004. - 24 p. ; 21 cm - Grijsse wijzen ; 2004, dl. 1
 - ISBN: 90-393-3658-X
 MAG: BSA 4808
- Record number : 13
 La Lotta continua? : literatuur en klasse / [auteurs: Daan Vandenhoute ... et al.] - Leuven : Peeters, 2004. - 252 p. : ill. ; 25 cm - Jaarboek voor literatuurwetenschap ; 2
 - Note: Omslagtitel. - ISBN: 90-429-1396-7
 HSS: Archief D.W. Fokkema *IV* 3
- Record number : 14
 Comparative literature in the cross-cultural context / ed. by Cheng Aimin [and] Yang Lixin. - [Nanjing] : Yilin Press, 2003. - 370 p. ; 21 cm - Collected essays on comparative literature
 - Note: Titel ook in het Chinees, teksten in het Engels en Frans. - Note: 25 papers presented at the 7th Triennial Conference of the Chinese Comparative Literature Association and the International conference Beginning of the New Century: comparative literature in the cross-cultural context, held at Nanjing Normal University, China, 2002. - ISBN: 7-80657-607-X
 HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 5 (2000-2004) 2.5

- Record number : 15
 The finer grain : essays in honor of Mihály Szegedy-Maszák / ed. by Richard Aczel, Péter Nemes. - Bloomington, IN : Indiana University, Research Institute for Inner Asian Studies, 2003. - IX, 317 p. ; 24 cm - Indiana University Uralic and Altaic series ; 0445-8486 vol. 169, - ISBN: 0933070500
 MAG: BSE 3695
- Record number : 16
 Yunnan Daxue xuebao Shehui kexue ban = Journal of Yunnan University Social Science edition. - Kunming : Gai Kan Bianjibu, 2002-... - -- p. ; 30 cm
 - Note: Ook met doorlopende nummering. - ISSN: 1671-7511
 HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 5 (2000-2004) 4.5
 HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 6 (2005-2010) 1.3
- Record number : 17
 A world of Slavic literatures : essays in comparative Slavic studies in honor of Edward Mozejko / Paul D. Morris. - Bloomington, IN : Slavica, 2002. - viii, 227 p. : portr. ; 23 cm
 - ISBN: 0-89357-308-6
 MAG: BSE 3680
- Record number : 18
 Sights of contestation : localism, globalism and cultural production in Asia and the Pacific / ed. by Kwok-kan Tam, Wimal Dissanayake and Terry Siu-han Yip. - Hongkong : The Chinese University Press, cop. 2002. - XIX, 339 p. ; 24 cm
 - ISBN: 962-201-869-6
 MAG: BSE 3681
- Record number : 19
 Nadzieje i zagrożenia : slawistyka i komparatystyka u progu nowego tysiąclecia / pod redakcją Józefa Zarka. - Katowice : Wydawn. Uniwersytetu Śląskiego, 2002. - 519 p. : portr. ; 24 cm - Prace naukowe Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach ; 0208-6336 nr. 2047,
 - Note: 'Studia ofiarowane profesor Halinie Janaszek-Ivaničkovej'. - Note: Met lijst van publicaties van Halina Janaszek-Ivaničkova. - ISBN: 83-226-1115-3
 MAG: BSE 3684
- Record number : 20
 Renaissance humanism, modern humanism(s) : Festschrift for Claus Uhlig / ed. by Walter Göbel, Bianca Ross. - Heidelberg : Winter, 2001. - XV, 334 p. : portr. ; 25 cm - Anglistische Forschungen ; 0179-1389 Bd. 301,
 - Note: Tekst in het Engels of Duits. - Note: Met lijst van publicaties van Claus Uhlig. - ISBN: 3-8253-1259-3
 MAG: BSE 3688
- Record number : 21
 Mai xiang bi jiao wen xue xin jie duan : Zhongguo bi jiao wen xue xue hui di liu jie nian hui ji guo ji xue shu yan tao hui lun wen xuan / Cao Shunqing zhu bian ; Deng Shizhong, Yan Hong zhu bian zhu li. - Chengdu : Sichuan ren min chu ban she, 2000. - 911 p. ; 21 cm
 - Note: Cover title also in English: Toward the new phase of comparative literature : selections from the sixth Chinese Comparative Literature Association annual conference & international symposium on comparative literature and cross-cultural communication. - Note: Table of contents, some papers, and prefatory matter in English or French. - ISBN: 978-7-220-04866-1
 MAG: CAE 3015

Record number : 22

Comparative literature: east & west = Bi jiao wen xue: dong fang yu xi fang. - Chengdu : Comparative Literature Research Institute, Sichuan University, 2000-... - -- p. ; 21 cm
- Note: Impressum later: [Chengdu] : Sichuan University Press. - Note: Formaat later: 24 cm.
HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 5 (2000-2004) 1.1
HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 6 (2005-2010) 3.2

Record number : 23

Cecetarea literară azi : studii dedicate profesorului Paul Cornea / volum coordonat de Liviu Papadima [și] Mircea Vasilescu. - București : Polirom, 2000. - 360 p. ; 21 cm
- Note: Met lijst van werken van Paul Cornea. - ISBN: 973-683-470-0
HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 5 (2000-2004) 1.2

Record number : 24

Tautoteta kai eteroteta ste logotechnia 18os-20os ai. = Identity and alterity in literature, 18th - 20th c : Istorikes, theoretikes, aisthetikes diadikasies / epimeleia Elene Politou-Marmarinou, Sofia Ntenise. - Athena : Domos, 2000. - 1 dl. (460 p.) ; 24 cm
- Note: De bijdragen in het Grieks, Frans of Engels. - Note: Proceedings, Second international Congress, Athens, 8-11 November 1998 / The Greek General and Comparative Literature Association. - Note: I. 1. Ē sugkritikē filologia sto katōfli tou 21ou ai. 2. Istorikes, theōrētikes, aisthētikes diadikasies = I. 1. Comparative literature on the threshold of the 21st c. 2. Historical, theoretical, aesthetic processes. - ISBN: 960-353-077-8
MAG: GBR 6558

Record number : 25

Under construction : links for the site of literary theory : essays in honour of Hendrik van Gorp / ed. by Dirk de Geest ... [et al.] - Leuven : Leuven University Press, 2000. - vi, 408, 15 p. : portr. ; 24 cm
- Note: Met bijlage o.d.t.: Het verhaal van Hendrik van Gorp : een ethisch verantwoorde picareske roman / Rita Ghesquiere, José Lambert. - 15 p. - ISBN: 90-5867-028-7
MAG: GBR 6557

Record number : 26

Kultur, Identität, Europa : über die Schwierigkeiten und Möglichkeiten einer Konstruktion / hrsg. von Reinhold Viehoff und Rien T. Segers. - Frankfurt am Main : Suhrkamp, 1999. - 440 p. ; 18 cm - Suhrkamp Taschenbuch. Wissenschaft ; 1330
- ISBN: 3-518-28930-6
MAG: CAE 2990

Record number : 27

Wen hua chuan di yu wen xue xing xiang = Transmission of culture and literary images / Yue Daiyun, Zhang Hui zhu bian. - Beijing : Beijing da xue chu ban she [etc.], 1999. - 377 p. ; 21 cm - Beijing da xue bi jiao wen xue yan jiu cong shu - Comparative literature studies series
- Note: Tekst in het Chinees, met extra titelblad en inhoudsopgave ook in het Engels (serienoot tevens in het Engels) - ISBN: 978-7-301-03730-0
MAG: CAE 3016

Record number : 28

Orientaciones en literatura comparada / S. Bassnett ... [et al.] ; comp. de textos y bibliografía Dolores Romero López. - Madrid : Arco/Libros, cop. 1998. - 261 p. ; 21 cm - Bibliotheca philologica. Ser. Lecturas
- ISBN: 84-7635-301-4
MAG: CAE 2989

Record number : 29

De literaire dood / red. Elrud Ibsch, Andrea Kunne, Cristina Pumplun. - Assen : Van Gorcum, 1998. - IX, 213 p. : ill. ; 24 cm

- Note: "Deze bundel wordt opgedragen aan Ferdinand van Ingen ter gelegenheid van zijn afscheid als hoogleraar aan de Vrije Universiteit Amsterdam". - ISBN: 90-232-3359-X

MAG: GBR 6552

Record number : 30

Jianqiao Zhonghua Renmin Gongheguo shi : Zhongguo ge ming nei bu de ge ming, 1966-1982 / Roderick MacFarquhar, John King Fairbank bian. - Beijing : Zhongguo shehui kexue chubanshe, 1998. - 1170 p. ; 21 cm - Jianqiao Zhongguo shi

- Note: Vertaling van: The People's Republic. Pt. 2. Revolutions within the Chinese revolution 1966-1982 / ed. by Roderick MacFarquhar and John K. Fairbank. - Cambridge [etc.] : Cambridge University Press, 1991 (The Cambridge history of China ; vol. 15) - ISBN: 7-5004-1185-5

MAG: CAE 2984

Record number : 31

Quan qiu hua yu hou zhi min pi ping = Globalization and postcolonial criticism / Wang Ning, Xue Xiaoyuan zhu bian. - Beijing : Zhong yang bian yi chu ban she, 1998. - 343 p. ; 21 cm - Quan qiu hua lun cong

- ISBN: 780109283X - ISBN: 9787801092830

MAG: CAE 3017

Record number : 32

Zhong-dà rén wén xué bào = The CUCK journal of humanities. - Xiānggǎng : Xiānggǎng zhōngwén dàxué wénxué yuàn, 1997-1999. - -- p. ; 23 cm

- ISSN: 1027-6734

HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 4 (1994-1999) 4.10

Record number : 33

Od moderny k postmoderne / [posudzovatelia, Igor Hochel, Pavol Minár] - Nitra : Univerzita Konštantína filozofa v Nitre, Fakulta humanitných vied, Ústav literárnej a umeleckej komunikácie, 1997. - 247 p. : ill. ; 21 cm

- Note: Met een korte samenvatting in het Engels per bijdrage. - ISBN: 80-8050-122-X

MAG: CAE 2985

Record number : 34

Cultural dialogue and misreading / ed.: Mabel Lee & Meng Hua. - Broadway, Australia, [etc.] : Wild Peony [etc.], 1997. - 422 p. ; 24 cm - University of Sydney world literature series ; nr. 1

- Note: Selected papers in English and French from the International Conference on Cultural Dialogue and Cultural Misreading, 9-11 October 1995, jointly hosted by the Institute of Comparative Literature and Culture of Peking University and the Comparative Literature Association of China. - ISBN: 0-9586526-1-9

MAG: GBR 6551

Record number : 35

Konflikt, Grenze, Dialog : kulturkontrastive und interdisziplinäre Textzugänge : Festschrift für Horst Turk zum 60. Geburtstag / hrsg. von Jürgen Lehmann ... [et al.] - Frankfurt am Main [etc.] : Lang, cop. 1997. - 309 p. : portr. ; 22 cm

- Note: Met lijst van publicaties van Horst Turk. - ISBN: 3-631-30825-6

MAG: GBR 6550

- Record number : 36
 Cânones & contextos : 5o Congresso Abralic : anais / [coordenação: Ruth Zohar] - Rio de Janeiro, RJ : Abralic, Associação Brasileira de Literatura Comparada, 1997. - 1 dl. (557 p.) : ill. ; 26 cm
 - Note: Bijdragen in het Portugees, Engels, Frans en Spaans. - ISBN: 85-86678-01-5
 MAG: BAX 8133
- Record number : 37
 Zhong wai wen hua yu wen lun / Zhongguo Zhong wai wen yi li lun xue hui, Sichuan lian he da xue Zhong wen xi, Han yu yan wen xue yan jiu suo zhu ban. - Chengdu : Sichuan da xue chu ban she : Xin hua shu dian jing xiao, 1996- - v. ; 20 cm.
 HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 4 (1994-1999) 2.5
 HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 4 (1994-1999) 3.2
- Record number : 38
 Fokkema, Douwe Wessel, (1931-2011) : Culturele identiteit en literaire innovatie / D. W. Fokkema. - Utrecht : Faculteit der Letteren, Universiteit Utrecht, 1996. - 25 p. ; 21 cm
 - Note: Afscheidscollege Universiteit Utrecht. - ISBN: 90-73446-62-7
 MAG: ASE 3155
 HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 4 (1994-1999) 2.4
 ALW: 17.72 20 *1996fc
- Record number : 39
 Postmodernism in literature and culture of central and eastern Europe : papers presented at an international conference organised by University of Silesia Ustroń, 15-19 November, 1993 / ed. by Halina Janaszek-Ivaničková ; in co-operation with Douwe Fokkema. - Katowice : Śląsk, 1996. - 339 p. : ill. ; 21 cm
 - ISBN: 83-85831-48-7
 MAG: CAE 2988
- Record number : 40
 Empirical approaches to literature and aesthetics / ed. by Roger J. Kreuz, Mary Sue MacNealy. - Norwood, N.J. : Ablex Publishing, cop. 1996. - xx, 729 p. : ill. ; 24 cm - Advances in discourse processes ; 0896-470X vol. 52,
 - ISBN: 1-56750-276-8 - ISBN: 1-56750-124-9 (p)
 MAG: GBR 6622
- Record number : 41
 Literatura comparada: os novos paradigmas = Littérature comparée: les nouveaux paradigmes = Comparative literature: the new paradigms : actas do segundo Congresso da Associação Portuguesa de Literatura Comparada, Porto, 3-6 de Maio de 1995 / comissão editorial: Margarida L. Losa, Isménia de Sousa, Gonçalo Vilas-Boas. - Porto : APLC, 1996. - 689 p. ; 23 cm
 - ISBN: 978-972-36-0420-7
 MAG: GBR 6555
- Record number : 42
 Fiction updated: theories of fictionality, narratology, and poetics / ed. by Calin-Andrei Mihailescu and Walid Hamarneh. - Toronto : University of Toronto Press, cop. 1996. - XIII, 327 p. ; 24 cm. - Theory/culture
 - Note: Some essays are rev. versions of papers presented at a conference entitled fictions and the world held at the University of Toronto, spring 1990. - Lit. opg. - ISBN: 0802005764 - ISBN: 9780802005762 - ISBN: 0802069959 (pbk.) - ISBN: 9780802069955 (pbk.)
 MAG: GBR 6556

- Record number : 43
 Postmodernizm w literaturze i kulturze krajów Europy Środkowo-Wschodniej : materiały z konferencji naukowej zorganizowanej przez Uniwersytet Śląski, Ustroń, 15-19 listopada 1993 / redakcja naukowa Halina Janaszek-Ivaničková, Douwe Fokkema. - Katowice : Śląsk, 1995. - 312 p. ; 21 cm
 - ISBN: 83-85831-48-7
 HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 4 (1994-1999) 1.4
- Record number : 44
 Douwe W. Fokkema : doctor honoris causa Universitatis Silesiensis / [oprac. Tadeusz Miczka, Emil Tokarz] - Katowice : Wydaw. Uniwersytetu Śląskiego, 1995. - 82 p. : portr. ; 21 cm - Prace naukowe Uniwersytetu Śląskiego w Katowicach, 0208-6336
 - Note: Bijdragen in het Pools of Engels. - Note: Titel op omslag: Douwe W. Fokkema : doctor honoris causa Universitatis Silesiensis. - Note: Met lijst van publicaties van Douwe W. Fokkema.
 - ISBN: 83-226-0653-2
 MAG: CAE 2986
 HSS: Archief D.W. Fokkema *III* 3 (1987-1998) 4.17
- Record number : 45
 Empirische Literaturwissenschaft in der Diskussion / hrsg. von Achim Barsch, Gebhard Rusch und Reinhold Viehoff. - Frankfurt am Main : Suhrkamp, 1994. - 354 p. ; 18 cm - Suhrkamp Taschenbuch. Wissenschaft ; 1107
 - ISBN: 3-518-28707-9
 MAG: CAE 2987
- Record number : 46
 Narrative : a seminar / ed. by Amiya Dev. - New Delhi : Sahitya Akademi, 1994. - xii, 342 p. : ill. ; 22 cm
 - Note: Collection of papers presented at the International Seminar on Narrative held in New Delhi on 22-25 February 1990 under the auspices of Sahitya Akademi. - ISBN: 81-7201-780-4
 MAG: GBR 6549
- Record number : 47
 Concepts of literary theory East & West / ed.: Han-liang Chang. - Taipei : CLAROC [etc.], 1993. - IX, 474 p. ; 24 cm
 - Note: Proceedings of the third colloquium, Committee on Literary Theory, International Comparative Literature Association, 27-30 April 1990, Taipei. - Note: Titel en een aantal teksten ook in het Chinees. - ISBN: 957-586-367-4 (p) - ISBN: 957-586-368-2
 MAG: GBR 6553
- Record number : 48
 Die niederländische und die flämische Literatur der Gegenwart / hrsg. von Frank Ligetvoet und Marcel van Nieuwenborgh. - München [etc.] : Hanser, 1993. - 152 p. : ill. ; 23 cm
 - ISBN: 3-446-17554-7
 MAG: GBR 6554
- Record number : 49
 De literaire canon in het onderwijs / red.: Will van Peer [en] Ronald Soetaert. - 's-Gravenhage : Stichting Bibliographia Neerlandica, 1993. - 118 p. ; 24 cm - Voorzeten / Nederlandse Taalunie ; 0921-5719 43,
 - Note: Verslag van een symposium, gehouden in 1989. - ISBN: 90-71313-53-0
 HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 3 (1987-1993) 4.3

- Record number : 50
 Literary research = Recherche littéraire / International Comparative Literature Association = Association Internationale de Littérature Comparée ; published by the Comparative Literature Program, McGill University, in cooperation with the Royal Society of Canada, Ottawa. - Montréal : McGill University, 1987-... - -- p. ; 22 cm
 - ISSN: 0849-0570
 HSS: Archief D.W. Fokkema *III* 3 (1987-1998) 5.6
- Record number : 51
 Shenzhen daxue xuebao Renwen shehui kexue ban = Shenzhen University Journal Humanities & Social Sciences. - Shenzhen : Gai Kan Bianjibu, 1984-... - -- p. ; 29 cm
 HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 6 (2005-2010) 1.4
- Record number : 52
 Zhongguo bijiao wenxue = Comparative literature in China / Zhongguo bijiao wenxue xuehui bian, Shanghai waiyu jiaoyu chubanshe. - Hangzhou : Zhejiang wenyi chubanshe, 1984-... - -- p. ; 21 cm
 - Note: Ook met doorlopende nummering. - ISSN: 1006-6101
 HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 6 (2005-2010) 1.1
 HSS: Archief D.W. Fokkema *III* 4 (1999-2007) 3.1
- Record number : 53
 Zhongguo bi jiao wen xue tong xun = Chinese comparative literature bulletin / Beijing da xue Zhongguo bi jiao wen xue xue hui. - Beijing : Beijing da xue Zhongguo bi jiao wen xue xue hui, 1984-... - -- p. ; 26 cm
 HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 3 (1987-1993) 2.8
 HSS: Archief D.W. Fokkema *III* 3 (1987-1998) 2.18
- Record number : 54
 1616 : anuario de la Sociedad Española de Literatura General y Comparada. - Madrid : Cátedra, 1978- - -- p. ; 24 cm
 - Note: Impressum later: Salamanca : Ediciones Universidad de Salamanca. - ISSN: 0210-7287
 HSS: Archief D.W. Fokkema *IV* 5
- Record number : 55
 Sixiang zhanxian = Thinking. - Kunming shi : Yunnan daxue "Sixiang zhanxian" bianjibu, 1975-.... - -- p. ; 30 cm
 - ISSN: 1001-778X
 HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 5 (2000-2004) 4.3
- Record number : 56
 Colóquio. Letras. - no. illustrations 25 cm
 - ISSN: 0010-1451
 MAG: VWJ 4612 / MAG: VWM 283 / MAG: AAD 1595
- Record number : 57
 Arbeiders tussen welvaart en onvrede. - 's-Gravenhage : Oost-West Instituut, 1971. - -- p. ; 25 cm - Civis mundi ; jg. 10, pp. 1-54
 HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 1 (1955-1974) 3.10
- Record number : 58
 Fokkema, Douwe Wessel, (1931-2011) : Cultureel relativisme en vergelijkende literatuurwetenschap / door D. W. Fokkema. - Amsterdam : Arbeiderspers, 1971. - 24 p. ; 19 cm
 - Note: Inaug. rede Utrecht. - ISBN: 90-295-1726-3
 HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 1 (1955-1974) 3.12

Record number : 59
Wat is communisme? / [cursus onder red. van A. G. Dekker ... et al.] - Amersfoort [etc.] :
Kagib (De Horstink) [etc.], 1963-[ca. 1968] - 3 dl. ; 25 cm
- Note: Dl. 3 o.d.t.: Ontwikkelingsproblematiek & communisme: China. - Note: In ringband. -
Note: 14 lessen per dl.
HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 1 (1955-1974) 2.7

Record number : 60
Jadavpur journal of comparative literature / Department of Comparative Literature, Jadavpur
University. - Calcutta : Department of comparative literature, Jadavpur University, 1961-... - -- p. ;
25 cm
- ISSN: 0970-0692 -
HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 3 (1987-1993) 2.1

Record number : 61
Cartons voor letterkunde : maandblad. - Amsterdam : Moussault, 1959-1962. - -- p. ; 25 cm
HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 1 (1955-1974) 1.6-8

Record number : 62
Hikaku bungaku = Journal of comparative literature. - Tokyo : Nihon Hikaku Bungakkai,
1958-... - -- p. ; 21 cm
- ISSN: 0440-8039
HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 3 (1987-1993) 1.3

Record number : 63
Maupertuus : tijdschrift voor letterkunde. - 's-Gravenhage : Stols, 1958. - -- p. ; 24 cm
HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 1 (1955-1974) 1.4

Record number : 64
Fokkema, Douwe Wessel, (1931-2011) : Rivieren / [door] D. W. Fokkema. - 's-Gravenhage :
Boucher, 1957. - 27 p. ; 20 cm - Het Nieuwe Voorhout
HSS: Archief D.W. Fokkema *II* 1 (1955-1974) 1.3

**Aanvullingen op de bibliografie in D[*o*]uwe W. Fokkema: Doctor honoris causa
Universitatis Siliensis. Katowice 1995:**

Palmzondag (mozaiek te Daphni).

In: Wending. Jg. **1955/1956**

Eflogite afti.

In: Amsterdams tijdschrift voor letterkunde. Jg. 2, nr. 6 (**1955**)

Rivieren. 's-Gravenhage : Boucher, 1957

(Het Nieuwe Voorhout)

D. Wesselius. *Het ongenoemde of de vrees der despoten.*

In: Cartons voor letterkunde. Jg. 1, nr. 3 (**1959**).

D. Wesselius. *Het schrijverscongres in de sowjet-unie.*

In: Cartons voor letterkunde. Jg.1, nr. 6 (**1959**)

D. Wesselius. *Wortman.*

In: Cartons voor letterkunde. Jg.2, nr. 3 (**1960**)

D. Wesselius. *Een antwoord aan Charles B. Timmer.*

D. Wesselius. *Een soefi in china.*

In: Cartons voor letterkunde. Jg. 3, nr. 3 (**1961**)

Recensie van: Jaroslav Průšek (Ed.). Studies in modern Chinese literature.

Ostasiatische Forschungen, Schriften der Sektion für Sinologie bei der Deutschen Akademie der Wissenschaften zu Berlin. H. 2. Berlin 1964.

In: T'oung pao. Vol. 52 (**1965**)

Tsjou Li-po. Een zondag in de commune. Vert. en inl. van dr. D.W. Fokkema.

In: De Nieuwe stem .21, nr. 6-7 (**1966**)

China en de Sowjet-Unie. Geleidelijke fixering van hun onderlinge verhouding.

Overdr. uit: Internationale spectator. Jg. 20, nr. 1 (**1966**).

Culturele politiek in de Chinese Volksrepubliek.

Ontwikkelingsproblematiek & communisme: China. Les 6

Uitgave van Werkgroep 2000. Ca. **1966**.

The position of Ch'en Yi during the Cultural Revolution: an interpretation.

In: Revue du sud-est asiatique. Année 7 (**1968**), nr. 2.

The Cultural Revolution in China: the interruption of higher education and its ideological justification.

In: Universiteit en hogeschool. Jg. 16, nr. 2 (**1969**)

China.

In: Winkler Prins supplement **1969**.

Recensie van: Merle Goldman. Literary dissent in Communist China. Cambridge 1967.
Overdr. uit: T'oung pao. Vol. 55 (1969)

Recensie van: Olga Lang. Pa Chin and his writings: Chinese youth between the two revolutions. Cambridge 1967.
In: T'oung pao. Vol. 56 (1970)

Recensie van: Marián Gálik. Mao Tun and modern Chinese literary criticism. Wiesbaden 1969.
In: T'oung pao. Vol. 57 (1971).

Recensie van: Hsia Tsi-an. The gate of darkness, studies on the leftist literary movement in China. Seattle [etc.] 1968.
In: T'oung pao. Vol. 57 (1971).

Over uniciteit; enkele opmerkingen bij van Dijk's literatuurtheorie.
In: Maatstaf 19, nr. 7 (1971),

Kunst en ideologie in China. Kanttekeningen bij een artikel van H.A. van Oort.
In: Civis mundi. Jg. 10, nr. 1 (1971).

Recensie van: Riemer Reinsma Rzn. Van hoop naar waarschuwing: toekomstbeelden in en vlak buiten de literatuur in de Nederlanden. Proefschrift Amsterdam U.v.A. 1970.
Overdr. uit: De nieuwe taalgids. Jg. 66 (1973)

Recensie van: Bonnie S. McDougall. The introduction of Western literary theories into modern China 1919-1925.
Overdr. uit: T'oung pao. Vol. 59 (1973)

Recensie van: Dionýz Durišín. Vergleichende Literaturforschung, Versuch eines methodisch-theoretischen Grundrisses. Berlin 1972.
Overdr. uit: Neophilologus. Jg. 58 (1974)

Literatur. I. Einführung. 1. Funktion und Klassifizierung der Literatur.
In: China Handbuch. Düsseldorf 1974. Kol. 746-768

Revolutionärer Realismus und revolutionäre Romantik.
In: China Handbuch. Düsseldorf 1974. Kol. 1140-1146

The concept of typicalness in Russian and recent Chinese literary theory.
In: Actes du VIe congrès de l'Association Internationale de Littérature Comparée.
Stuttgart 1975

Recensie van: Robert Scholes. Structuralism in literature: an introduction. New Haven 1974.
In: PTL: a journal for descriptive poetics and theory of literature. Vol. 1 (1976)

Recensie van: Joe C. Huang. Heroes and villains in communist China: the contemporary Chinese novel as a reflection of life. Londen 1973.
In: T'oung pao. Vol. 62 (1976)

Recensie van: Populaire literatuur. Door J. Fontijn [et al.] Amsterdam 1974.
In: De nieuwe taalgids. Jg. 69 (1976)

Algemene literatuurwetenschap.
In: Winkler Prins Encyclopedisch supplement 1976.

Recensie van: Lao She. Lao niu p'o ch'e. Essai autocritique sur le roman et l'humour...
Parijs 1974.
In: T'oung pao. Vol. 63, nr. 1 (1977)

Recensie van: James J.Y. Liu. Chinese theories of literature. Chicago [etc.] 1975.
In: The Dutch quarterly review of Anglo-American letters. Vol. 8, nr. 2 (1978)

The linguistic classification of texts and the study of vakue systems as complementary aspects of comparative literature.
In: Actes du VIIe congrès de l'Association Internationale de Littérature Comparée.
Stuttgart 1979.

Recensie van: Wolfgang Franke und Brunhild Staiger (Hrsg.). China Handbuch.
Düsseldorf 1974.
In: Orientalisch Literaturzeitung. Jg. 74, nr. 2 (1979)

Recensie van: Andrew H. Plaks, ed. Chinese narrative: critical and theoretical essays.
Princeton 1977.
In: PTL: a journal for descriptive poetics and theory of literature. Vol. 4 (1979)

De Chinese Bibliotheek.
In: Lezerskrant. September 1980

Recensie van: Köpeczi, Béla, Gyorgy m. Vajda and József Kovács, eds. Proceedings of the 8th Congress of International Comparative Literature Association. Stuttgart 1980.
In: Poetics today. Vol. 3, nr. 4 (1982)

Kort verslag van het congres ter gelegenheid van het tienjarig bestaan van de Nederlandse Vereniging voor Algemene Literatuurwetenschap te Garderen (23-24 januari 1981)
In: Forum der letteren. Jg. 23, nr. 1 (1983)

Plaatsnamen.
In: Hollands maandblad. Jg. 25, nr. 433 (1983)

Reactie en commentaar. Het begrip code in de literatuurwetenschap.
In: Forum der letteren. Jg. 23 (1983)

Recensie van: Charles Caramello. Silverless mirrors: book, self & Postmodern American fiction. Tallahassee 1983.
In: Revue de littérature comparée. Année 60, nr. 1 (1986)

La littérature comparada i el nou paradigma.
In: Els marges. Vol. 40 (1989).

Ter verheldering: een antwoord aan Frans Ruiter naar aanleiding van zijn recensie van Literatuurwetenschap en cultuuroverdracht.
In: Vooy's. Jg.1, nr. 3/4 (1993)

Zichtbare steden: roman. Amsterdam 1993.

Cultural participation: trends since the Middle Ages. Ed. by Ann Rigney [and] Douwe Fokkema. Amsterdam [etc.] 1993.

The various possible meanings of rewriting. Different traditions in East and West?
In: Narrative: a seminar. Amiya Dev (ed.) Delhi 1994.

De culturele verwerking van het verleden in literatuur.
In: De revisor. Jg. 21 (1994)

Metamorfoza postmodernizmu. Europejska recepcja amerykańskiego pojęcia.
In: Postmodernizm w literaturze i kulturze krajów Europy Środkowo-Wschodniej ... Red. naukowa Halina Janaszek-Ivaničková, Douwe Fokkema. Katowice 1995

Het hybride karakter van pragmatische conventies.
In: Forum der letteren. Jg. 36, nr. 4 (1995)

De culturele verwerking van het verleden in literatuur.
In: Nederlands in culturele context. Woubrugge 1995.

Honderd jaar taalscepsis: over tijd, -teit en -ficatie.
In: Frame: tijdschrift voor literatuurwetenschap. Jg. 10 (1994)

Poetics east, west and elsewhere: criticism or research?
In: The force of vision 3. Powers of narration. Literary theory. Tokyo 1995

Hypotheses as a product of imagination: about theories of cultural participation.
In: The force of vision 3. Powers of narration. Literary theory. Tokyo 1995

Postmodernism and its occurrence in the Third World.
In: The force of vision 6. Inter-Asian comparative literature. Tokyo 1995.

Argumenten voor een nieuw kosmopolitisme: naar aanleiding van Chen Xiaomei's "Occidentalisme", Saïd's "Orientalisme" en Foucault's discours-begrip.
In: Tijdschrift voor literatuurwetenschap. Jg. 1, nr. 2 (1996)

Orientalism, Occidentalism and the notion of discourse: arguments for a new cosmopolitanism. On Edward Saïd's Orientalism and Chen Xiaomei's Occidentalism: a theory of counter-discourse in post-Mao China.
In: Comparative criticism: a yearbook. Vol. 18 (1996)

Tożsamość kulturowa a innowacja literacka.
In: Opcje: kwartalnik kulturalny. Jr. 1996, nr. 1

Culturele identiteit en literaire innovatie.
Afscheidscollege 14 juni **1996**.

Western, Eastern, and multicultural canons of literature.
Tekst in het Chinees.
In: Chinese-foreign cultures and literary theories 1 (**1996**)

Strategies and devices in Postmodernist literature (Or, why Stanley Fish was wrong, or wasn't he?)
In: Literatura comparada: os novos paradigmas. Porto **1996**

Comparative literature and the problem of canon formation.
In: Canadian review of comparative literature. Vol. 23, nr.1 (**1996**)

Odhaľovanie zmyslu a teoreticko-empirická explanácia v literárnej vede alebo odkaz formalizmu a štrukturalizmu.
In: Slovak review 6 (**1997**)

Thoughts upon the 15th International conference of ICLA.
Tekst in het Chinees.
In: Chinese-foreign cultures and literary theories 4 (**1997**)

Reflections on the 15th Congress of the International Comparative Literature Association in Leiden, Holland, 16-22 August 1997.
Engelse vertaling van het Chinese origineel dat gepubliceerd werd in Bijao wenxue bao (Comparative literature journal, Chengdu), Oct. 30, **1997**

Regionale Differenzen in der Rezeption des Postmodernismus.
In: Konflikt, Grenze, Dialog: kulturkontrastive und interdisziplinäre Textzugänge. Festschrift für Horst Turk zum 60. Geburtstag. Frankfurt am Main [etc.] **1997**.

Recensie van: Nationalism versus internationalism: (inter)national dimensions of literatures in English. Wolfgang Zach and Ken L. Goodwin eds. Tübingen 1995
In: New comparison: a journal of comparative and general literary studies. Nr. 24 (**1997**)

The systems-theoretical perspective in literary studies: arguments for a problem-oriented approach.
In: Canadian review of comparative literature. Vol. 24, nr. 1 (**1997**).

The semiotics of literary Postmodernism.
In: International Postmodernism: theory and literary practice. Hans Bertens and Douwe Fokkema (eds.) Amsterdam [etc.] **1997**.

Apologie van de literatuurgeschiedenis.
In: Spiegel der letteren. Jg. 39, nr. 3-4 (**1997**)

Debat: *Autonomie? Over de inaugurele rede van Anja [de] Feijter.*
Met bijdragen van Douwe Fokkema, Frans Willem Korsten en Anja de Feijter.
In: Tijdschrift voor literatuurwetenschap. Jg. 2, nr. 3 (**1997**)

Extrapolating our problems into the future.

In: Spiel: Siegener Periodicum zur internationalen empirischen Literaturwissenschaft. Jg. 16, H. 1/2 (1998)

La literatura comparada y el nuevo paradigma.

In: Orientaciones en literatura comparada. Madrid 1998.

La literatura comparada y el problema de la formación del canon.

In: Orientaciones en literatura comparada. Madrid 1998.

Rehabilitation for the aesthetic? A review of Bassnett's 'Comparative literature', Guillén's 'The challenge of comparative literature' and Wendy Steiner's 'The scandal of pleasure'.

In: Comparative criticism: a yearbook. Vol. 20 (1998)

Postmodernism and postmodernity: what do these terms mean and why are they successful?

In: European review. Vol. 6, nr. 1 (1998)

Why literary historiography?

In: Mil seiscientos dieciséis 1616: anuario X 1996. Madrid 1998.

Zhongguo wenhua he Ouzhou wenhua: tiaojian, xiangsixing, chayixing.

In: Zhongguo wenhua bao, 19-09-1998

Duoyuanwenhuazhuyi he xin shijiezhuyi.

In: Wenyi bao, 15-09-1998

Cultural relativism and cultural identity: contradictory tendencies.

In: Comparative literature now. Theories and practice = La littérature comparée à l'heure actuelle. Théories et réalisations. Paris 1999.

The politics of multiculturalism and the art of codeswitching.

Overdr. uit: Literatura e pluralidade cultural. Actas do 3º Congresso nacional da Associação Portuguesa de Literatura Comparada. Lisboa 1999

Towards a new cosmopolitanism.

In: The CUHK journal of humanities. Vol. 3 (1999)

The art of rewriting the Gospel.

In: Colóquio.Letras / Fundação Calouste Gulbenkian. Nr. 151/152 (1999)

Cultural studies: challenge or illusion?

In het Chinees verschenen in: Wenyi bao, 27-04-1999

Pijnlijk, meer dan pijnlijk.

In: NRC Handelsblad 14-10-1999.

Rewriting: forms of rewriting in the Chinese and European traditions.

Abstract.

In: Comparative literature journal = Bi jiao wen xue bao, 20-09-1999.

'Making sense' and theoretical-empirical explanation in literary studies, or, the legacy of formalism and structuralism.

Abstract in het Engels van het oorspr. in Slovak review, no. 6, 1997 verschenen art. *Odhaľovanie zmyslu a teoreticko-empirická explanácia v literárnej vede alebo odkaz formalizmu a štrukturalizmu.*

In: East Central Europe. Vol. 26, issue 2 (1999)

Marco's missie: roman. Amsterdam **1999**.

Rewriting: forms of rewriting in the Chinese and European traditions.

In: Comparative literature: East & West. Vol. 1 (2000)

The concept of rewriting.

In: Cercetarea literară azi: studii dedicate profesorului Paul Cornea. București **2000**

Nederlandse cultuur in Europees verband.

In: Neerlandica extra muros. Jg. 38, nr. 2 (2000)

The conscience of humankind: literature and traumatic experiences. Ed. by Elrud Ibsch in cooperation with Douwe Fokkema and Joachim van der Thüsen. Amsterdam [etc.] **2000**.

Het aantoonbare belang.

In: Frame: tijdschrift voor literatuurwetenschap. Jg. 15, nr. 1 (2001)

Knowledge, imagination, and the notion of culture.

In: Sartoniana. Vol. 14 (2001)

Human rights, humanism, and world citizenship.

In: Renaissance humanism - modern humanism(s). Festschrift for Claus Uhlig. Ed. by Walter Göbel [and] Bianca Ross. Heidelberg **2001**.

Rekenschap: 1650-2000. Onder red. van Douwe Fokkema en Frans Grijzenhout. Den Haag **2001**.

Continuity in the humanities: an argument for literary education.

In: Nadzieje i zagrożenia: slawistyka i komparatystyka u progu nowego tysiąclecia. Pod red. Józefa Zarka. Katowice **2002**

De beste stuurgroep staat aan wal. Een antwoord op kritische opmerkingen van Karel Davids en anderen over het prioriteitsprogramma 'De Nederlandse cultuur in Europese context'. Door Douwe Fokkema en Frans Grijzenhout.

In: Bijdragen en mededelingen betreffende de geschiedenis der Nederlanden. Jg. 117, afl. 4 (2002)

Is there a specific role for literary reading in cultural and cross-cultural communication?

In: Comparative literature in the cross-cultural context. Ed. by Cheng Aimin [and] Yang Lixin. Nanjing **2003**.

An existentialist rewriting of the Oresteia: Sartre's "Les Mouches".

In: The finer grain: essays in honor of Mihály Szegedy-Maszák. Bloomington **2003**

Focus: China, tradition and modernity. Introduction.

In: European review. Vol. 11, nr. 2 (2003)

Cross-cultural intertextuality.

In: Tamkang review. Vol. 34, nr. 1 (2003)

Literary representations of risk: terror, crime and punishment.

In: European review. Vol. 11, nr. 1 (2003)

Why intertextuality and rewriting can become crucial concepts in literary historiography.

In: Neohelicon. Vol. 30, nr. 2 (2003)

The rise of cross-cultural intertextuality.

In: Canadian review of comparative literature. Vol. 31, nr. 1 (2004)

Klassentegenstellingen en fictionaliteit: lessen van de Chinese Culturele Revolutie.

In: Jaarboek voor literatuurwetenschap 2 (2004)

Are the US and the EU going by different ways?

Chinese tekst met abstract in het Engels. Chinese vert. door Wang Hao.

In: Thinking. Vol. 30, nr. 2 (2004)

The aesthetics of rewriting.

In: Cybernetic ghosts: literature in the Age of theory and technology. Ed. by Dorothy M. Figueira. Provo UT 2004

Hopeless nostalgia: triumphant rewriting.

Chinese tekst. Chinese vert. door Wang Hao.

In: Journal of Yunnan University = Yunnan Daxue Xuebao. Social sciences edition. Nr. 5 (2004) (General edition no. 14)

Is world literature a problem?

In: Elogio da lucidez: a comparação literária em âmbito universal: textos em homenagem a Tania Franco Carval. Porto Allegre 2004

All canons are equal, but some canons are more equal than others.

Chinese tekst. Chinese vert. door Li Huifang.

In: Comparative literature in China = Zhong guo bi jiao wen xue. Jr. 2005, issue 4.

Wenxue: zuowei yizhong yishu (= Literature considered as an art).

Tekst in het Chinees.

In: Bijiao wenxue yu shijie wenxue: Yue Daiyun jiaoshou qi shi wu huadan teji (= Comparative literature and world literature: special publication in honor of the 75th birthday of prof. Yue Daiyun). Beijing 2005.

A dialogue about the general law in literary studies. By Douwe Fokkema, Li Sen & Zhang Xiao-hong.

Chinese tekst.

In: Journal of Yunnan University = Yunnan Daxue Xuebao. Social sciences edition. Nr. 3 (2005) (General edition no. 18)

Nine theses and three suggestions concerning the comparative study of literature.

Chinese tekst met een abstract in het Engels.

In: Journal of Shenzhen University (Humanities & Social Science). Vol. 22, nr. 4 (2005)

Utopianism as a challenge to politics, or Skinner rewriting Thoreau.

In: Word, (wo)man, world: essays on literature. Comp. and ed. by Andries Walter

Oliphant and Henriette Roos. Pretoria 2005.

Recensie van: Marc-Mathieu Münch. L'effet de vie, ou Le singulier de l'art littéraire. Paris 2004.

In: Revue de littérature comparée. Année 2006, nr. 1.

Songsan de jiewei bing fei zhongjie - lun xingshi shoudouan, huwenxing yu wenlei.

Tekst in het Chinees vert. door Wang Ying.

In: Comparative literature journal (Sichuan University, Chengdu China), 30-05-2007

Dialogue and research: cross-cultural literary studies.

In: Journal of multicultural discourses. Vol. 3, nr. 1 (2008)

Science and literature: different methods yield different knowledge.

Samen met Elrud IBSCH.

In: Literature and science = Literatur und Wissenschaft. Würzburg 2008.

(Saarbrücker Beiträge zur vergleichenden Literatur- und Kulturwissenschaft. Bd. 41)

Chinese postmodernist fiction.

In: Modern language quarterly. Vol. 69, nr. 1 (2008)

Losse eindjes in de literatuurwetenschap van de laatste honderd jaar. Over formele procedés, intertextualiteit en genre.

In: Tijding en tendens: literatuurwetenschap in de Nederlanden. Sascha Bru en Anneleen Masschelein (reds.) Gent 2009.

(Cahier voor literatuurwetenschap (CLW) 1)

Susan Bassnett's Unnecessary struggle.

In: Comparative literature: East & West. Vol. 12, nr. 1 (2010)

Perfect worlds: utopian fiction in China and the West. Amsterdam 2011

Register van personen en zaken in het archief D.W. Fokkema

A.

Abousenna, M.: I.6.1
Adie, W.A.C.: I.3.2
Al-Khateeb, H.: I.6.1
Al-Khatib, H. zie: Al-Khateeb, H.
Albers, B.: III.3.3.13
Algemeen Handelsblad: I.1.1
Algemene Bank Nederland: Suppl. I.2.4.1

Ambo b.v.: I.3.2
Ambo bv: I.6.1
Amnesty International: I.1.1, I.3.2
Amsterdams tijdschrift voor letterkunde: III.1.1.2
Anbeek van der Meijden, A.G.H.: I.6.1
Andreeva-Popova, N.: III.3.3.15
Arbeiderspers: I.1.1, I.3.2, Suppl. I.1.3.1-8
Australië: I.3.2

B.

Baal, Jan van: I.1.1, I.3.2
Baar, G.A.C.H.M. van: I.3.2
Bacelar, A.: Suppl. I.1.1.1
Bady, P.: I.1.1, I.3.2
Bakkes, D.C.J.: Suppl. I.2.4.6
Bal, M.G.: I.3.2
Barnouw, J.: I.3.2
Beckers, M.: III.3.4.10, III.3.5.1
Beekman, K.: III.2.1.8
Beeler, M.S.: I.1.1,
Bel. J.H.C.: III.3.4.8
Belder, B.: III.2.3.5
Beloudēs, G. zie: Veloudis, G.
Benjamins B.V.: Suppl. I.1.1.1, Suppl. I.1.1.2, Suppl. I.1.2.1
Bennett, J.R. zie Style: I.5.1
Benthem van den Bergh, G. van zie Gids, De: I.1.5
Bentinck, G.W. baron: I.1.2
Berg, C.C.: I.2.1
Berg, R. van den: I.1.2
Berg, W. van den: I.3.2
Berninghausen, John: I.3.2
Bertens, J.W.: Suppl. I.1.2.1
Beyen, M.: III.4.2.2
Bibeb: III.2.2.1
Bientjes, J.: I.6.1
Biezen, J.: III.3.2.15

Birch, C.: I.1.2
 Block de Behar, L.: I.6.1
 Bloem, R.: III 1.5.3
 Blotkamp, C.H.: I.6.1
 Bolkestein, F.: I.3.2, I.6.1
 Botha, E.: I.1.2
 Bou, E.: I.6.1
 Boucher, Firma L.J.C.: I.1.2
 Braasem, W.A. zie Vaderland (Het): I.3.1
 Brandt Corstius, J.C.: I.1.2, I.3.2, I.6.1
 Breitinger, E.: I.3.2
 Brînzeu, P.: I.6.1
 Broekmeijer, M.W.J.M.: I.1.2
 Brogan, T.V.F. zie Princeton Encyclopedia of Poetry and Poetics: I.8.2
 Bronkhorst, D.: III.2.3.14
 Bronzwaer, W.J.M.: I.6.1
 Bronzwaer, W.J.M. zie Musarra-Schrøder: I.4.3
 Bru, S.: I.8.4
 Bruyn van Ouboter, B. zie Ministerie van Buitenlandse Zaken (Nederland): I.4.3
 Burger, A.R.: III.3.1.7
 Busby, K.: Suppl. I.1.2.1
 Buuren, M.B. van zie:Faculteit der Letteren. Rijksuniversiteit Utrecht. Bureau: I.6.4

C.

Calinescu, M.: I.6.2, Suppl. I.1.2.1
 Cambridge U.P.: I.3.3
 Caramaschi, E.: I.6.2
 CAROL: I.1.2
 Cartons voor Letterkunde: III.1.1.5
 Cartons voor Letterkunde zie ook: Gennep, R.O. van: I.1.5
 Carvalhal, T.F.: I.6.2
 Casteleijn, L. zie Amnesty International: I.1.1
 Cátedra, Ediciones.: Suppl. I. 2.4.21
 Čelišev, E.P.: I.6.2
 Československá Společnost' Orientalistická pri SAV: I.1.2
 Chandra Mohan zie Mohan, C.: I.7.4
 Chang, H.: I.6.2
 Chaves, F.L.: I.6.2
 Chelyshev, Y.P. zie: Čelišev, E.P
 Chen, G.: I.1.2
 Chen, S.H.: I.1.2
 Cheng, P. zie Taiwan 1972: I.3.1
 Chënetier, M.: I.6.2
 Chevrel, Y.: I.6.2
 China (Ambassade People's Republic of): I.1.3
 China-Handbuch zie Staiger, B.: I.2.5
 Chinareis 1979, 1980: I.3.3
 Chou, Y.: I.6.2
 Christelijk Pedagogisch Studiecentrum: I.9.1

Chu Li-min zie Taiwan 1983: I.8.4
Chung, C.-W. zie: Chung Chong-Wha
Chung Chong-Wha: Suppl. I.2.1.5, Suppl. I.2.4.2
Chung Chong-Wha zie ook: Korea University: I.4.2
Chung Ling (Hu): I.3.3
Cohen, R.: Suppl. I.2.4.3
Cohen, R. zie ook: New Literary History
Coller, H.P. van: I.6.2
Coller, H.P. van zie ook Zuid-Afrika : I.5.4
Columbia University (NY): I.1.3
Conference Board of Associated Research Councils zie: Netherlands America
Commission for Educational Exchange: I.2.4
Constandse, A.L. zie Algemeen Handelsblad: I.1.1
Cornelissen, I.: III.1.4.5
Corps Adspirant Reserve Officieren Koninklijke Luchtmacht: I.1.2
Couwenberg, S.W.C.I.M: I.1.3

D

Danto, A.C.: I.6.3
Davidse, M.: Suppl. I.1.2.1
Dean of the Faculty of Letters, Kuwait University zie Al-Khateeb, H.: I.6.1
Deeney, J.J.: I.6.3
Delden, M. van: I.3.3, I.6.3
Delftsch Studentencorps: I.6.3
Demetz, P.: I.3.3
Deraps, J.: I.6.3
Dessaur, C.I.: I.1.3
Détrie, M. zie Chevrel, Y.: I.6.2
Deugd, C. de: I.3.3, Suppl. I.1.2.1
Deutsche Botschaft ('s-Gravenhage): II.7.5.13
Dev, A.: I.6.3
Dietz, R.J.W.: Suppl. I.1.3.5
Dimić, M.V.: I.6.3
Di Stefano, H.: Suppl.I.2.4.8
Doležel, L.: I.3.3, I.6.3
Doleželová-Velingerová, M.: I.1.3, I.3.3, I.6.3
Domes, J.: I.1.3, I.3.3
Domínguez, G.: Suppl. I. 2.4.21
Donkersloot, N.A.: I.1.3
Doorman, S.J.:I.1.3
Dotson Smith, B.R.: Suppl. I.1.2.1
Dresden, S.: I.3.3, I.6.3
Du Plooy, H. zie Plooy, H. Du: I.8.1
Duuren, H.N. van zie: Faculteit der Letteren. Rijksuniversiteit Utrecht. Bureau: I.6.4
Duytschaever, J. zie Wesseling, E.: I.8.4
Dijck, J. van: I.6.3
Dijk, L. van: Suppl. I.1.3.1
Dziadek, A.: III.3.5.9

E

Eco, U.: I.3.3
Eimermacher, K.: I.3.3
Elzinga, M.: I.6.4
Eng, J. van der: I.6.4
Engels, J.: I.1.3
Ephimenco, S.: III.3.3.7
Erzsébet, M. zie Mollay , E.: I.7.5
Etiemble, R.E.J.E.: I.6.4
Even-Zohar, I.: I.1.3, I.3.3, I.6.4
Even-Zohar, I. zie ook Poetics today: I.8.2
Eweg, E.: I.6.4
Eyck, P.N.: III.1.1.2

F

Faassen, S.J.A. van: I.3.4
Faculteit der Letteren Katholieke Universiteit Nijmegen: I.4.3
Faculteit der Letteren. Rijksuniversiteit Utrecht: I.3.4
Faculteit der Letteren. Rijksuniversiteit Utrecht. Bureau: I.6.4
Faculteit der Letteren en Wijsbegeerte. Rijksuniversiteit Leiden: I.1.4
Fairbank, J.K.: I.1.4
Farmer, B.A. zie Harvard University: I.7.1
Fletcher, M.D.: I.3.4
Fokkema (fam): I.9.1-2
Fokkema, A.G.: I.9.1, Suppl. I.2.4.4
Fokkema, Diederik P.W.: I.9.1
Fokkema, Diederik P.W. zie Delftsch Studentencorps: I.6.3
Fokkema, Dirk: I.9.1
Fokkema, Douwe: I.9.1
Fokkema, D.W. zie ook: I.9.1-2
Fokkema, K.: I.9.1
Fokkema, N.J.: I.9.1
Fokkema, R.L.K.: I.9.1
Fokkema, S.D.: I.9.1
Fokkema-van der Meulen, G.C: I.9.1
Fonds voor de letteren: I.6.4
Fortuin, A.: III.4.2.1
Forum der Letteren: Suppl. I.1.2.1
Franken, A.: III.3.3.6
Franssen, J.: I.6.4
Frenz, H.: I.3.4
Friedlander, W.: I.1.4
Frijhoff, W.Th.M.: III.3.4.13
Fukuda, R.: Suppl. I.2.4.5

G

Gálik, M.: I.1.5, I.3.4, III.3.2.5
García, H.: III.3.3.14
Garrido Gallardo, M.A.: I.6.5
Gelder, N. van: I.1.5
Genep, R.O. van: I.1.5, III.1.3.4, III.2.2.1, III.4.3.4
Geoffroy-Dechaume, F.: I.1.5
Gerits, A.H.J.: I.2.3, III.1.1.4
Gids, De: I.1.5
Gillespie, G.E.P.: I.6.5, III.3.3.1, III.3.2.9, III.3.5.10
Gillet, L.: III.2.1.8
Giménez-Micó, J.A.: III.3.5.6
Ginneken, J. van zie Gids, (De): I.1.5
Glaubitz, J.: I.1.5
Goldman, M.: I.1.5, I.3.4
Gomperts, H.A.: I.3.4
Gorak, J.: I.6.5
Gorbanevskaja, N.: I.3.5
Gorcum & Comp., Van: Suppl. I.2.4.6
Gorp, H. van: I.3.5, I.6.5, III.3.4.2
Gräbe, I.: I.3.5
Gräbe, I. zie ook Zuid-Afrika: I.5.4
Graesser, A.C.: I.6.5
Grassin, J.-M.: I.7.1
Grey, A.: I.1.5
Groen, H.: III.3.3.17
Grübel, R.G.: I.3.5
Grijzenhout, F.: III.4.2.3
Guépin, J.P.: I.1.5, I.3.5, I.7.1
Guillén, C.: I.3.5, I.7.1, Suppl. I.2.4.7
Guillén, C. zie Harvard University: I.7.1
Gulik, R.H. van: I.1.5
Guran, L.: III.4.1.5
Gurbhagat Singh zie Singh, G.: I.8.3
Gurvin, A. zie Hassan, I.H.: I.7.1

H

Haagse Post: I.3.5
Haga Tōru: I.7.1
Hamarneh, W.: I.7.4
Handelsonderwijs (Vereniging): I.2.1
Harkness Fellowships of the Commonwealth Fund: I.2.1
Harshav, B. zie Hrushovski, B.: I.3.5, I.7.2
Harskamp, J.T.: I.3.5
Harvard University: I.7.1
Hassan, I.H.: I.7.1
Heldring, J.L.: I.2.1, III.3.3.1
Hellemans, D.: I.7.1

Hellinga, W.G.: I.2.1
Hendrix, H.A.: I.7.1
Herfst, P.: I.9.2
Herstructurering Universiteit Utrecht: III.1.3.5
Heijden, c. van der: III.2.4.3
Hitrakawa, S.: I.7.2
Hirsch, D.: I.3.5
Hockx, M.L.L.G.: I.7.2
Hoek, L.H.: III.3.4.1
Hoesterey, I.: III.3.1.9
Hollands Maandblad: Suppl. I.2.1.1
Hollands Weekblad: I.2.1
Homerus (Klassiek Dispuutgezelschap): I.2.1, I.3.5
Hong Kong, University of: I.3.5
Hornung, A.: I.7.2
Horwath, P.: I.3.5
Hottentot, W.: III.3.3.10
Hoytema-Wijbrans, J.C. van zie: Wijbrans, J.C.: I.8.4
Hrushovski, B.: I.3.5, I.7.2
Hsia, A.R.C.: I.7.2
Hsia, C.-T.: I.2.1
Hsu, K.-Y.: I.4.1
Hulsewé, A.F.P. zie Berg, C.C.: I.2.1
Hurst, C.: I.2.1, I.4.1, Suppl. I.2.1.2- 5, Suppl. I.2.2.1- 6, Suppl. I.2.3.1- 3.2.5
Hurst & Company, C.: Suppl. I.2.1.2- 5, Suppl. I.2.2.1- 6, Suppl. I.2.3.1- 3.2.5
Hurst, C zie ook Garrido Gallardo, M.A.: I.6.5

I

Ibsch, E.: II.6.2.2, II.6.2.4, II.8.1.2, IV.1.1
Idema, W.L.: I.4.1., I.7.2, III.2.3.4
Idema, W.L zie ook Yue, D.: I.8.4
IGEL: I.7.2
Ingen, F.J. van: I.7.2
Institut Français des Pays-Bas: I.2.2
Instituut voor Vergelijkend Literatuur-Onderzoek RU Utrecht: I.2.2, I.3.1
International Comparative Literature Association (ICLA): I.4.1, III.3.1.6
Ionita, M.: III.4.1.4

J

Jackson, B.: III.2.4.4
Jakobson, R.O.: I.4.1
Janaszek-Ivaničková, H.: I.7.2, III.3.1.1, III.3.4.16, III.3.5.5, III.3.5.7, IV.1.2
Jansen, B.: Suppl. I.1.1.2, Suppl. I.1.2.1
Jansma, T. zie Faculteit der Letteren en Wijsbegeerte. Rijksuniversiteit Leiden: I.1.4
Janssen Perio, E.J.: I.2.2
Jaquet, L.G.M.: I.2.2
Johansen, J.D.: I.7.2
Jong, O.J. de: I.7.2

Jong, O.J. de, zie ook Faculteit der Letteren. Rijksuniversiteit Utrecht. Bureau: I.6.4
Jong, S. de: III.3.5.11
Jong, T. de: Suppl. I.1.3.8
Jongedijk, J.W. zie Vaderland (Het): I.3.1
Jongejans, G.J.: I.2.2, I.4.1
Jongtien, K.G.: I.4.1

K.

Kaa, D.J. van de, zie Netherlands Institute for Advanced Studies in the Humanities and Social Sciences (NIAS): I.8.1
Kaiser, G.R. I.7.3
Kaiser, W.J.: I.4.2
Kaiser, W.J. zie Harvard University: I.7.1
Kamerbeek jr., J.: I.4.2
Kamerbeek jr., J. zie ook Instituut voor Vergelijkend Literatuur-Onderzoek RU Utrecht: I.2.2
Kapteyn, P.J.G.: I.4.2
Kanselarij der Nederlandse Orden: I.9.2
Kemenade, W.E.C. van: I.4.2
Kermode, J.F.: I.7.3
Ketwich Verschuur, H.P.J. van zie Taiwan 1972: I.3.1
Kinkley, J.C.: I.7.3
Klein, H.M.: I.7.3, III.3.2.7
Klingen, J.H.: I.2.2
Klink, B.M.J. van: I.7.3
Kneppelhout, J.: I.4.2
Kneppelhout, J. zie ook: Chinareis 1979, 1980: I.3.3
Koch, H.H. zie Arbeiderspers: I.1.1
Komrij, G.J.: I.2.2
Koninklijke Luchtmacht: I.2.2
Korea University: I.4.2
Kousbroek, H.R.: I.4.2, Suppl. I.1.3.8
Kreykamp, A.M.J.: I.2.2
Krupnick, M.: I.7.3
Ku, T.: I.7.3
Küpper, P.M.Ph. zie Faculteit der Letteren. Rijksuniversiteit Utrecht. Bureau: I.6.4
Kuiper, P.N.: III.2.3.7
Kuipers, R. zie ook Arbeiderspers: I.1.1
Kunne-Ibsch, E.: I.9.2, Suppl. I.2.4.13
Kunne-Ibsch, E. zie ook: Ibsch, E.
Kushner, E.: I.7.3
Kwast, W.J.M. zie Netherlands America Commission for Educational Exchange: I.2.4
Kwee, S.L.: I.2.2

L.

Labrousse, G.M.: Suppl. I.2.4.13
Lacoste, M.C. zie Ormesson, J.-B.-W.-F.-dé P.L. d': I.4.4
Laken, C.B.: I.2.2

Landwehr, D.H. zie Arbeiderspers: I.1.1
Langendorff, A.N.M. zie RAAD van advies voor het wetenschapsbeleid (RAWB): I.8.2
Langendorff, M.: Suppl. I.1.3.8
Last, J.C.F.: I.2.2
Laurense, M.S.: III.3.3.9
Lee, L. O.: I.4.2
Lee, S.: I.4.2
Lee, W.: Suppl. I.2.1.5
Leerssen, J.T.: Suppl. I.1.2.1
Lefaiivre, L.: I.7.3
Leferink, H.R.P.: I.4.2
Lehtonen, M.: I.7.3
Leids Historisch Dispuut: I.7.3
Levin, H.T.: I.2.2, I.4.2, I.7.3
Lichačev, D.S.: I.4.2
Lilienthal, P.E.: Suppl. I.2.4.14
Locher, T.J.G.: I.2.2
Loe, G.Y.: I.2.2
Lombard, M.: I.7.3
Lotman, J.M.: I.4.2
Louwerse, M.: III.3.5.3
Luns, J.M.A.H.: I.2.2
Lusanet, Y.: Suppl. I.1.1.2
Lyon, James K. zie University of California, San Diego: I.5.2

M

Maatje, F.C.: I.2.3, I.4.3
Maatje F.C. zie Poll, K.L.: I.4.4
Maatstaf zie Komrij, G.J.: I.2.2
McHale, B.: Suppl. I.1.2.1
Malmqvist, N.G.D.: I.4.3
Margalit: Edna Ullmann: I.2.3
Margolin, U.: I.4.3
Margolith, A.: I.2.3
Martindale, C.: I.7.4
Maupertuus: I.2.3, III.1.1.4
Mehnert, K. zie Osteuropa: I.2.3
Meulen-Klingen, C.G. van der: I.9.1
Meulenhoff Nederland bv: I.7.4
Mihailescu, C.-A. I.7.4, III.3.5.6
Miner, E.R.: I.7.4
Ministerie van Buitenlandse Zaken (Nederland): I.2.3, I.4.3
Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen (Nederland): I.4.3
Ministerie van Onderwijs, Kunsten en Wetenschappen (Nederland): I.2.3, I.4.3
Mistretta, E.: Suppl. I.2.4.15
Modern Language Association: I.7.4
Mohan, C.: I.7.4
Mollay, E.: I.7.5
Moore, T.W.: I.4.3, Suppl. I.1.2.1

Moore, T.W. zie ook Cambridge University Press: I.3.3
Mooij, J.J.A.: I.4.3
Mooij, J.J.A. zie ook Miner, E.R.: I.7.4
Mouton (Uitg.): I.2.3
Musarra-Schrøder, U.: I.4.3
Musschoot, A.: III.3.4.3

N

Nederland-Amerika Instituut zie Harkness Fellowships of the Commonwealth Fund: I.2.1
Nederlandse Vereniging voor Algemene en Vergelijkende Literatuurwetenschap: I.2.4
Netherlands America Commission for Educational Exchange: I.2.4
Netherlands Institute for Advanced Study in the Humanities and Social Sciences (NIAS):
I.4.3, I.8.1
Neubauer, J.: I.8.1
New Literary History (A Journal...): Suppl. I.2.4.3, Suppl. I.2.4.16
Nieuwe Lyceum (Stichting Het): I.4.3
Novib Panel Discussie: III.3.1.8
NRC Handelsblad: I.8.1
NUFFIC : I.4.3
Nuis, A.: I.8.1, III.2.3.14
NWO: I.8.1

O

Obbema, P.F.J.: I.2.4
Ogibenin, B.L.: I.4.4
Oldenburg, T.: I.2.4
Olivier, F. zie Zuid-Afrika: I.5.4
Onderzoeksinstituut voor Geschiedenis en Cultuur (OGC): III.3.1.7
Oost-West zie Couwenberg, S.W.C.I.M.: I.1.3
Oriëntalist Congres (Internationaal): I.2.4
Ormesson, J.-B.-W.-F.-dé P.L. d': I.4.4, I.8.1
Osteuropa: I.2.3
Oversteegen, J.J.: I.2.4, I.4.4, Suppl. I.1.2.1
Oxford University Press: I.2.4

P

Parikh, P.: I.8.1
Peer, W. van: I.8.1
Perfect Service: Suppl. I.1.3.8
Peters, T.: I.2.4
Petri, C.J.L.: I.2.4
Plate, L. zie University of Virginia: I.8.4
Plooy, H. Du: I.8.1
Poetics today: I.8.2
Polak, J.B.W.: I.2.3, I.2.4, I.4.4, I.8.2, III.1.1.4, III.2.2.1
Poll, K.L.: I.4.4, I.8.2, Suppl. I.2.1.1
Popovič, A.: I.2.4

Porcelijn, A.: Suppl. I.1.1.1, Suppl. I.1.1.2, Suppl. I.1.2.1
Posner, R.: I.8.2
Prieto, A.: Suppl. I.2.4.17
Prigent, M. zie PUF: I.8.2
Princeton Encyclopedia of Poetry and Poetics: I.8.2
Prins Bernhard Fonds: I.4.4, I.8.2
Prušek, J.: I.2.4
PUF: I.8.2

R

RAAD van advies voor het wetenschapsbeleid (RAWB): I.8.2
Raat, G.F.H.: III.3.4.5
Raddadi, M.: Suppl. I.2.4.9
Radović, M.: I.8.2
Radtke, K.W. zie Kousbroek, H.R.: I.4.2
Ranitz, J.A. de: I.2.5
Rappard, C. zie Amnesty International: I.3.2
Rauschenberg, E.: II.2.2.4
Remak, H.H.H.: I.8.2
Reve, K. van het: I.2.5
Revue de littérature comparée: I.8.2
Reijen, W.L. van zie Hassan, I.H.: I.7.1
Ridder, P. de zie Mouton (uitg.): I.2.3
Riese, U.: I.8.2
Riesz, J.: III.3.3.15
Rietsema-van der Meulen, M.C. zie: Fokkem (fam.) I.9.1-2
Rodopi Ed.: Suppl. I.2.4.6, Suppl. I.2.4.18
Rodrigues, A.D.: III.3.2.11
Romero López, D.: III.3.5.13
Ros, M.H.M.: I.1.1, Suppl. I.1.3.3
Rosovsky, H. zie Harvard University: I.7.1
Roy, S.B.: Suppl. I.2.4.10
Rubinstein, R.I.: I.2.5, I.4.4
Rudnick, H.H.: III.3.5.8
Rüter, A.J.C. zie Faculteit der Letteren en Wijsbegeerte. Rijksuniversiteit Leiden: I.1.4
Ruigrok, P.: III.4.1.6
Ruiter, F.: III.3.4.4
Runte, R. zie Miner, E.R.: I.7.4
Rijckmans, P.: I.4.4
Rijkelijkhuizen, P.: Suppl. I.1.3.7
Rijksuniversiteit Limburg. Studium generale: I.8.2
Rijksuniversiteit Utrecht. College van Bestuur: I.4.4
Rijksuniversiteit Utrecht. Curatoren: I.2.5
Rijksuniversiteit Utrecht. Senaat: I.2.5
Rijksuniversiteit Utrecht. Faculteit der Letteren zie: Faculteit der Letteren.
Rijksuniversiteit Utrecht

S

- St. Martin's Press Inc.: Suppl. I.2.4.19
Schabert, I.: I.8.3
Scheffer, P.: III.4.1.3
Schenkeveld, M.H.: I.5.1
Schmidt, S.J.:IV.1.3-4
Scholz, B.F.: I.8.3
Schultink, H.: I.8.3
Schoorman, P.: III.2.1.4
Schveiger, P.: III.2.1.7
Sebeok, D.J. Umiker-: I.8.3
Sedney, J.: I.2.5, III.1.1.1
Segal, D.M.: I.5.1 III.3.2.7
Segers, M.T.M.: III.3.3.8
Segers, M.T.M.. zie Miner, E.R.: I.7.4
Segers, M.T.M.. zie ook Mooij, J.J.A.: I.7.5
Seixo, M.-A.: I.8.3
Semanov, V.I.: I.5.1
Sheng, A.: III.4.2.6
Shin, D.-W. zie: Shin Dong-Wook
Shin Dong-Wook zie Korea University: I.4.2
Shukman, A.: I.5.1
Simons, F.: I.2.5
Singh, G.: I.8.3
Slavistendispuut 'Beseda': I.5.1
Snapper, J.P.: I.5.1
Snijders, M.L. zie Algemeen Handelsblad: I.1.1
Soebadio, H.: I.2.5, I.5.1
Sondrup, S.P.: I.8.3
Sontrop, T.A.L.M. zie Arbeiderspers: I.1.1, Suppl. I.1.3.2, Suppl. I.2.4.20
Sorokin, V.F.: I.2.5, I.5.1
Sorokin, V.F. zie ook Hurst, C.: I.4.1
Souza, E.M. de: I.8.3
Speliers, H.: III.3.3.16
Spoor, A.S.: I.5.1
Staal, J.F.: I.2.5, I.5.1, I.8.3
Staf en studenten A.L.W.: I.5.1
Stafkonvent Universiteit Utrecht: III.1.3.5
Staiger, B.: I.2.5
Starink, L.: I.8.3
Starren, H.G. zie RAAD van advies voor het wetenschapsbeleid (RAWB): I.8.2
Steen, G.J. zie IGEL: I.7.2
Steinmetz, H.H.H.: I.5.1
Steinz, J.A.: I.2.5, I.5.1, I.8.3
Stols, A.A.M. (Uitgever): I.2.5
Stolz, L.M.zie: Fokkema (fam.) I.9.1-2
Strelka, J.P.: I.5.1
Strydom, L.: I.8.3
Strydom, L. zie ook Zuid-Afrika: I.5.4

Style: I.5.1
Sun, J.: III.3.2.12
Suvin, D.R. zie Miner, E.R.: I.7.4
Suvin, D.R.: III.3.2.6
Szegedy-Maszák, M. I.8.3
Szili, J.: I.8.3

T

Taiwan 1972: I.3.1
Taiwan 1975: I.5.2
Taiwan 1983: I.8.4
Talgeri, P.: I.8.4
Taylor, R.L. zie Chou, Y.: I.6.2
Thielen, J.E.D.M.: I.3.1
Thijs, J.: III.3.4.9
Troy, R.M.: Suppl. I.2.4.11, Suppl. I.2.4.19

U

Umiker-Sebeok, D.J. zie Sebeok, D.J. Umiker- : I.8.3
UNESCO zie: Ormesson, J.-B.-W.-F.-dé P.L. d': I.4.4
University of California, San Diego: I.5.2
University of Virginia, Dean of the Graduate School of Arts and Sciences: I.8.4
Unger, T.: II.4.3.4
Unnik, W.C. van: I.3.1
Urnov, D.M.: I.5.2
Utenkov, Y. zie Hurst, C.: I.4.1

V

Vaderland, Het: I.3.1
Vahlquist, M.: I.3.1
Valdés, M.J.: I.5.2
Van Berlaer-Hellemans, D. zie Hellemans, D.: I.7.1
Van de Perre, E.: III.3.3.11
Van Gorp, H. zie: Gorp, H. van: I.3.5, I.6.5
Van Peer, W. zie: Peer, W. van
Vega: Suppl. I.1.1.1
Veloudis, G. zie Klein, H.M.: I.7.3
Verster, J.R.: I.3.1
Viala, A.: IV.1.5
Vidal, N.: Suppl. I.1.1.1
Viljoen, H. I.8.4
Visser, A.: III.2.3.1
Vixseboxse, J.: I.3.1, I.5.2
Vlasselaers, J.: I.8.4
Vogel, E.F.: I.5.2
Voisine, J.: I.5.2, I.8.4
Voisine, J. zie ook Revue de littérature comparée: I.8.2

Vooren, R.: Suppl. I.1.3.4
Vries, M. de: III.3.3.12
Vsesojuznoe Agentstvo po Avtorskim Pravam (VAAP) zie Hurst, C.: I.4.1

W

Wagner, R.G.: I.5.3
Walsum, S.A. van: I.8.4
Wang, Lei: IV 6
Wang, N.: III.4.3.1
Wang, N. zie: NWO: I.8.1
Warners-van Veen, J. zie Hassan, I.H.: I.7.1
Warning, R. zie Neubauer, J.: I.8.1
Wegner, M.: III.3.2.14, III.3.3.8
Weisgerber, J.: I.5.3, I.8.4
Weisstein, U.W.: I.5.3
Wellek, R.: I.3.1, I.5.3
Wels, C.B. zie: Faculteit der Letteren. Rijksuniversiteit Utrecht. Bureau : I.6.4
Wels, C.B. zie ook Wesseling, E.: I.8.4
Wending: I.3.1
Wertheim, W.F.: I.3.1
Wesseling, E.: I.8.4
Weststeijn, W.G.: III.2.1.8
Wetenschappelijke Uitgeverij: Suppl. I.1.3.1
Wezenaar, H.J. zie Corps Adspirant Reserve Officieren Koninklijke Luchtmacht (CAROL): I.1.2
Witke, Roxane Heater: I.3.1, I.5.3
Witteman, N.H.: III.3.4.14
Woerkom-Chong, W.L. van: III.3.1.8
Wolff, J.P. zie Nieuwe Lyceum: I.4.3
Wijbrans, J.C. van Hoytema- I.8.4
Wijsgerig perspectief op maatschappij en wetenschap: I.1.5

X

Xu, J.: I.8.4

Y

Yen, Y.-S. zie Taiwan 1973: I.3.1
Yen, Y.-S. zie ook Taiwan 1975: I.5.2
Yip, W. zie University of California, San Diego: I.5.2
Yuan, H.: I.5.3, I.8.4, Suppl. I.2.4.12, Suppl. I.2.4.22
Yue, D.: I.8.4

Z

Zachary, R.: Suppl. I.2.4.23. ...
Zakrzewski, B.: I.5.4
Zee, F. van der (Rodopi): Suppl. I.2.4.18

Zelm van Eldik, J.A. zie Kanselarij der Nederlandse Orden
Želochovcev, A.N.: I.5.4
Zhao, S.: III.3.1.5
Zoest, A.J.A. van: I.5.4
Zürcher, E.: I.3.1
Zuid-Afrika: I.5.4
Zwaan, R.A.: I.8.4
Zijlmans, M.: III.3.2.1-2